宋子文保證以貨換美欵
我購得五十三架機
今日由菲轉印經緬運入

(香港十九日專電)馬尼拉訊，一艘不知名之美國輪船，運載三十三架中國國民政府所購買之美國飛機，已於昨晨抵菲律賓馬尼拉，將于今日啓往印度加爾各答，轉往緬甸，重慶國民政府刻正設法將存於馬尼拉之二十架美國飛機，等待運往中國者，亦已經此同一之美輪載去云。

宋子文

(香港十九日專電)華盛頓訊，中國經濟使節團領袖宋子文氏，在華盛頓接見美國新聞記者時，曾向彼等保證，中國除緬甸公路外，有其他甚多路線，可對美國輸出貨物，以抵消美國之對華貸款云。又電，據美國財政部進出口公司董事瓊斯氏宣稱，美政府現正考慮，由中國購買更多貨物，故美方仍將貸予中國更多信用放款云。

敵酋恫言炸滇緬路

(合衆社河內電)前日本派赴安南之軍事代表團領袖西原，近宣稱，美國撤退遠東僑民之舉，可被解作對日之不友善行動，日機將由安南轟炸中國境內之滇緬路，但不轟炸緬甸，越南日軍之對華軍事動作業已開始云。

(仰光十八日路透社電)四千運輸汽車，乃爲本年七月份滇緬公路封鎖後之第一批開往中國者，有甚多其他運輸汽車裝載軍械，不久亦將開始其由緬境至中國內地，七百英里之旅程矣，此等運輸汽車，曾日夜不斷裝載，由仰光用鐵路運到之軍需品，大部份之駕駛員乃爲華人，但有一部份爲印度人，預料各種運輸汽車，將每隔一時由四面開離，美國熱烈歡迎緬甸路之重開，據上海電訊稱，此種運輸汽車除載軍火外，并將載轟炸機之原料云。

(路透社東京電)預料日本對英政府決定重開緬甸路事，或向英國提出抗議，其所持之理由爲，此舉「有違反三月協定之精神」，因據稱，此項協定，曾有可能延長封閉時期之默契也，又日本假將斥英國爲違反，年所締結有田克萊琪協定之條文與精神，蓋根據協定規定，英國承認日本對華之特殊地位與需要，並宣稱英國決無意於援助或鼓勵日本之敵人也。

(合衆社上海電)日陸軍機關報大陸新報社論，認斥英國之促成緬甸路之開放，並稱此乃英美對於日本之挑戰，亦所以爲對於德意之挑戰，倘東亞新秩序建設，遭遇任何軍事之干涉，日本必將採取最後之手段爲對應云。

寇發言人故作鎮靜

(路透社東京電)英政府宣佈重開滇緬路後，日政府及輿界並表驚異，外務省發言人須磨稱，日本並未計劃對抗行動，亦不肯說明日官方態度，各報亦故作鎮靜，謂美國之影響爲主要因素，今後英美將正面阻礙日本征服中國計劃，讀賣新聞稱美國自不得不驅英國火中取栗，但美國願否爲中國而犧牲，實屬可疑，同時該報對美國在大選前改變態度甚表驚異，此外各報多小覷滇緬路之效用，表示日本將攻川滇，俾該路運輸不能達到目的，又稱，日軍既已開入越南，該路之效用已就消滅。

(合衆社東京電)外務省發言人須磨近論美國國務院通知美僑撤退東方事稱，「此乃美國所採取之手段，我人對此，因無關也，」問，「美國務院此舉，是否足以破壞日美之邦交，」須磨答稱，「在世界此一部分，各點均平靜無事，余認目下絕無任何顯著事件之發生，是以余對美國務院此舉，深感莫名其妙也，」該發言人答復其他之問題稱，日政府現並無意撤退在美日僑，並力稱，「我國絕不如此神經過敏，余認爲日僑現在美國亦安居樂業一如美僑之在日本也」，該發言人稱，美大使格魯並未請求訪晤外相松岡，或問，日本對英國之放滇緬路事，是否將提抗議，須磨答稱，「目下我人並無表動，」或請其對滇緬路開放事發表議論，據答，「此事關係太大，不容議論」云。

敵強佔劉公島後
英向寇照會保留
地面物業一切權利

(上海合衆社電)此間英大使館九日晨證實日本海軍已在魯東劉公島登陸，自歐戰爆發後，英方祇利用劉公島爲水手療養之地，據稱，「英方不重視日軍此次登陸，因英方財產並未受干涉，」英大使館又稱，自歐戰爆發後，英方並未用劉公島爲海軍根據地，英方在劉公島唯一重要之產業，爲海軍院與領事館，日前日海軍祇有少數部隊登陸，英方表示祇要日方不干涉英方財產，英方將不予反對。(編者附註，英方租借劉公島地面物業(包括房屋數所及便利數項)，係根據一九三零年四月十八日簽訂之「中英交收威海衛專約」，以十年爲期，該專約於一九三零年十月一日在南京互換批准文件，即由是日起發生效力，而於本年九月三十日滿期，我王外長與英大使，曾於本年三月十五日互換照會，雙方同意將該專約延期十年，至一九五零年九月三十日滿期。)

(倫敦路透社電)據此間權威方面消息，關於日軍佔領劉公島一事，英政府現已照會日政府，保留英國在該島地面上一切物業之權利，並駁斥日方所謂英國權益已經過期之說，同時據稱，劉公島並無軍事價值，祇係於冬季可用，不論日軍登陸與否，英當局亦已準備自該島撤退，業認在遼東局勢紛擾中，日軍在劉公島之行動，不宜感爲英日糾紛之焦點。

豫沁陽三要點克復
我殺敵死傷五百餘

(香港十九日專電)鄭州訊，豫省我軍自本月十二日以來，已克復沁陽城西南三要點，寇軍死傷五百餘人之衆。

香港輔政司宣佈准許
油鐵路器材運華
惟軍械過境未解禁

(香港十八日路透社電)香港輔政司昨日所發表關於香港政府擬恢復緬甸公路決定前香港與中國間之貿易狀況之聲明，其意乃謂，自昨日午夜起，由香港轉運各貨，包括汽油與煤油及鐵路材料之禁令，已被解除，但禁止轉運軍械與軍火之禁令仍有效，因此事乃爲去年英方所給予日方之不同保證，與緬甸公路協定無關云。

美報論滇緬路重開
我較開戰時更強
因獲外來不斷接濟

(紐約十八日路透社電)紐約時報評論滇緬公路之重行開放事宜稱，獨裁者不能封鎖一切自由之路，緬滇公路乃不僅爲彼等之南方之路之一耳，該報指出日軍進攻力量之如何有限，中國維持由外面之不斷接濟，目下似乎比其對日開戰時更爲堅強矣云。

寇閥被套入在德記靴內

香港婦孺疏散赴澳洲
生活費規定

(香港十八日路透社電)此間當局昨日宣稱，現已規定由香港疏散往澳洲之婦孺，每週應得之生活費，及單身婦女，每週得港幣五十先令，携有一兒童者，得六十五先令，攜廿二兒童者每兒增給五先令，政府之規定此等婦孺之生活費，乃欲使此等婦女之丈夫，便于償還政府者，則惟不能償還政府者，則須向政府報告其經濟狀況，以便提出政府津貼之建議云。

十八敵機襲渝毀屋
沉船九艘

(香港十九日專電)重慶訊，本月十六日夜，由湖北省方面飛來十八架寇機，向重慶投下甚多枚炸彈，炸燬房屋數十間，並沉小船九艘，當地之損失比前次敵機之空襲爲重，重慶現存之唯一外國天主教堂房屋，亦已被炸中。

滬北車站發現兩爆彈
謀炸梁逆鴻志物
寇認汪偽組織無期

(香港十九日專電)上海訊，本月十六日晨，上海北火車站上發現兩枚手榴彈，據信，其目的乃在炸斃漢奸偽監察院長梁逆鴻志，因彼適於該晨離滬赴寧也。

梁逆鴻志

(上海合衆社電)日本消息靈通方面訊稱，日本十月十日承認「汪組織」，但現已予以無限期延展，據悉，此舉係與德意日三國協定有關，德意反對承認的確切原因，並未披露，一般相信，此次展期，亦爲日本企圖與蘇聯獲取諒解之結果，日本現時如承認「汪組織」，恐或將失歡蘇聯，蓋因蘇聯公開的同情中國政府，且因汪曾以反共爲號召也，據消息靈通之中立方面人士觀察，德意之所以勸告日本，勿接受汪兆銘之和平條款，係因汪曾堅持中國之實業與鐵路，必須交還在「汪組織」下之中國業主，德意大概或曾通知日本，鑒於日本在三國同盟協定中之擔保

北平美人辦
燕大關門
學生多轉渝

(香港十九日專電)北平訊，此間美國人所開辦之學校，包括燕京大學等，自寇美關係惡化後，皆已自動停閉，大部份學生皆已南下，轉往重慶云。

，應將中國淪陷區內之一切製造便利，可以改作戰時工業者，悉歸其管理，

滇緬公路開放以後
我運入四千車貨
駕駛機工不懼寇炸

(倫敦十八日路透社電)據路透社之遠東電報編輯，前任上海字林西報編輯格林氏稱，昨日午夜零七分，在臘戍等待滇緬公路重開之第一批四千輛運輸汽車，曾開始其對雲南省會昆明之危險旅行矣。當局對各汽車之駕駛員曾設宴歡送，并允許彼等抵昆明時再設宴歡迎也，各駕駛員皆堅決宣稱，彼等不畏懼日機之轟炸，日軍威脅將彼等炸斃也，所有運輸汽車皆油漆深綠色，大部份皆將在夜間旅行，同時有大批工人則分散於沿路，以修理任何損壞也，關於公路三月前封鎖後，英人相信該公路必將重行開放，故在緬甸方面，除煤油外，并堆積如山之軍需品與其他原料，據估計總成方面已

有十萬噸貨物

準備此運，而仰光方面向有五十萬噸貨物也，自法政府將其殖民地投降於日本，而安南方面之滇越鐵路封鎖後，緬甸公路乃爲中國非淪陷區域，唯一通海之道路，[illegible]該路有兩重價值，除輸入軍需品外，并可輸出生絲與羊毛，茶葉，牛皮，鳥金屬及中國珍貴之桐油。滇緬公路或可被認爲全世界[illegible]之公路之一，全長七百[illegible]英里[illegible]

京滬路丹陽附近
炸毀一列寇兵車

(香港十九日專電)本月[illegible]，我游擊隊在京滬路之丹陽附近，炸毀[illegible]列寇兵車，[illegible]死傷[illegible]，損失[illegible]重大。

傳荷印竟訂約
以油供寇
六月百分四十

(紐約十八日路透社電)紐約時報載稱，荷印實際上已與日本訂立協定，在此後六月內供給日本其所需要之煤油額約百分之四十，荷蘭皇家貝殼標準油公司所屬之[illegible]公司，供給日本之額約四分之三，其餘則由美孚公司供給，日本將以英國或美國貨幣，償還價值。

[illegible]

社論

現階段之抗戰形勢

記得三年前恰當「七七」戰事發生數月之後，倫敦泰晤士報有一篇社論推測中日戰爭之前途，其結論曾謂：「無論日本軍隊可以打多少場勝仗，但最後決不能擊敗中國」。德駐華記者沈克氏兩年前也從戰略上分析日軍泥足日深之理由，認寇參謀本部根本忽略中國廣大之疆土，結果中國可以用「空間換取時間」，而日本不能以「時間縮短空間」，這是戰爭史上一宗新的大發現，足以變更軍事家原有的理論。其實，此次中日戰爭正如美國記者斐君所謂，是日本軍閥利用一九三七年歐洲危急形勢所造成的軍事冒險，是一個機會主義的產物，而機會主義者之唯一武器，就是速戰速決。經過三年餘中國人民的英勇抗戰，這個軍事陰謀不得不扣已經成爲歷史上之陳跡！

自然，我們對於抗戰前途的樂觀，并非始自今日。因爲兩軍作戰，其決定最後勝負之因素是主力部隊之消長，不是佔領或喪失土地之多少。在三年餘之長期戰事中，敵軍不但無法擊破我軍主力部隊，反之，每當會戰之後，其精銳隊伍必多一次消耗之機會，結果佔領區域愈廣，本身實力損失愈大。所以從武漢，廣州淪陷之日起，我敵兩軍主客之勢即已完全變換，敵軍被迫不得不改取守勢，而讓我軍獲得主動作戰的優越地位，此中原因無非由於我軍主力部隊始終保存完整之緣故。聞胡宗南將軍有一次對人談及抗戰形勢時曾說：「軍事方面，中國是絕對樂觀的，我的部隊還未加入前線與敵人見過面哩！」胡將軍是一位善戰的勇將，其部隊之精銳與數額也不必我們介紹，并且除胡將軍以外，尚有不少類似的情形，這些都是我們獲得最後勝利之一種保證！

正因爲中日戰爭是一個長期的戰爭，所以不獨軍事當局需要冷靜的頭腦，就是我們民衆也需要鎮定的神經，鬥力與鬥智雙管齊下，勿爲一時之情感所激動，致影響大局。例如當月前越南形勢緊張之際，顯有不少人士均主張我軍應立即開入越境，這就是只站在情感之觀點，不是站在軍事與外交觀點的看法，現在事實證明，我軍未入越境與敵作戰，其作用反而遠在直接開進越境之上。再如我軍總反攻之期間問題，相信也有許多人在希望其能夠早日實現，固然決定此事之權屬於最高統帥，非我們所能預言；不過中日戰爭一達到現階段，事實上已成世界大戰之一部份，我們自不應忽略去其國際性。所以目前最值得我們注意的是外交，軍事暫時反居於次要的地位，試觀月來日寇竭力企圖在外交方面打破僵局，就是一個極明顯之例證。像這種微妙的國際關係，既非一言可盡，也[illegible]，因爲以我國之立場論，軍純軍事之危機實已較爲減少[illegible]，[illegible]攻擊鋒銳，今後却仍須外交上的[illegible]，[illegible]達到鞏固軍事同盟之性質。

第一，我們必須促成中英美[illegible]進一步合作，[illegible]之事實，再無可挽餘，其勾結德意之侵略，[illegible]只是時間問題，英美人士自然比我們更能了解。現在英美兩國既對寇採取強硬之政策，其態度之鮮明，無過於今日，當[illegible]滇緬路也於前夜正式開放，英美人士[illegible]們抗戰之意志，并在[illegible]的艱苦困難，以堅定其合作之信念，本來三年餘[illegible]，我們[illegible]不動[illegible]之決心，也非其他國家可比，實無再加以說明[illegible]，[illegible]合作之前提，[illegible]於彼此間[illegible]解，同時也希望英美[illegible]的方式，以經濟援助我國，制裁日寇，換一句話，英美對寇[illegible]之念，以經濟援華，加強我抗戰力量，并對寇禁運，封鎖，務以[illegible]之作戰[illegible]力兩事，應雙管齊下，同時進行，我們有了這種保障，一俟軍事上佈置完[illegible]，自然就可以大舉反攻。

第二，目前中蘇兩國之關係[illegible]，中國之害決非[illegible]之利，[illegible]加以改善，最少，我們也需要使蘇聯明白，[illegible]始終默無一言，這個現象不能令人完全放心，蘇聯既不承認也不否認，[illegible]今日對[illegible]有利的遠東形勢，[illegible]經過三年餘之鉅大犧牲，[illegible]倘若蘇聯有與中國的敵人簽訂互不侵犯協定一類件事[illegible]個時候，無論其藉口何物，都算對不住中國人民。因爲從各方面[illegible]發生，[illegible]目下危機似已在逐漸長成之中，這不但[illegible]中國之存亡，也關係蘇聯之安危，與其事後發表意見，何如事前坦[illegible]，讓蘇聯了解中國人民公意之所在，省得多一層曲折。我們[illegible]我們對於蘇聯之同情，而中蘇邦交也應再進一步，所以當英美[illegible]採取強硬政策的時候，蘇聯實無再與日寇妥協之理，這是中國人[illegible]熱望，以促進中蘇邦交[illegible]交來打破所謂調整蘇寇關係的陰謀，因爲此[illegible]要性，實非三言兩語可盡！

[illegible]外交[illegible]于軍事，是現階段抗戰[illegible]的爭取外援，或消極的削弱敵人之勢力，[illegible]，這無論積極[illegible]。至於對象不過是英美蘇三國，也許目前[illegible]我們之努力，但我們却不能因爲這種[illegible]就放鬆一應盡之責任！

[illegible]

同僑咸欣慰
賑款滙出准再增加 確如本報昨日所載
籌賑會已滙五十餘萬尚將繼續滙出

關於吾僑救濟祖國賑款滙出（前規定每月五十萬元）據本報記者於有關方面探悉，當局以事屬善舉，有將予以增加一事，揭載於昨日本報早版後，全馬同僑莫不欣慰，茲據記者昨日再深進一步調查，聞賑款每月滙出限額增加一層，確將如本報所載，並悉星華籌賑會於日前已滙出寒衣捐二萬餘元，昨日又再滙出本年第八次義捐叻幣五十萬元，及傷兵之友二萬九千零廿元五角四分，今後尚可繼續滙出云云。

又：星華籌賑會第四十二次委員大會，係訂於本月廿四日（星期四）下午四時在總商會舉行，聞屆時將有數要案提出討論云。

泰國訪問團昨抵星
政軍顯要 到站熱烈歡迎
逗留三日後離星赴澳洲

泰國訪問團一行五人，由泰國司法部長納華斯帝上尉率領，乘國際快車，經於昨日下午六時抵星，到車站歡迎者，有洛卡斯旅長，勿蘭非斯海軍少校，曼事上尉，馬來亞陸軍總司令副官麥米叻上尉，空軍中尉勿洛斯督赫，海峽殖民地提學司徐士敏，署代督副官實達冷等，冠蓋雲集，極稱盛況，該團團長及團員紛紛下車後，精神奕奕，態度雍容，與歡迎者一一握手為禮，稍爲寒暄後，各報記者紛紛趨訪該團團長，斯時因時間甚匆促關係，未能發表談話，記者無法，乃往萊佛斯旅館造訪，承蒙接見記者，并

發表談話

據稱，爲遵照泰國政府發展二國間（指泰英）已經友誼之關係，而更形親密，此訪問團乃被遣出，泰國已多次與英國締結友誼條約，即於最近，更有英泰互不侵犯條約，已經簽定及公佈，此係許多例中之又一新例，證實英國自由與泰國間，已由互相了解及聯合，之常因傳統友誼及了解所友誼，此種友誼在於兩國人民間，較快地都有利益。爲欲增進及加強此種兄弟及鄰居好感，本團乃爲泰國政府所遣派，尤其在此多難之秋，更注重在此兩民族間之和平愉快友誼，此二民族有同等高貴之目標，本團曾至緬甸一週，及印度，在緬甸受牧等總督及政府所歡迎，曾晤紹貴甚多，且遊歷總之地，在極短程中，等曾遊「曼特雷」「西印度」時，本團曾晤「甘地」總督，稍居後，同遊「大爾希」「傑沙瓦」，去實，及加爾各答，總計在印十四日，乃飛返曼谷，彼等將在星三日，以後將至澳洲，負同等使命云。

該團名單

團長納華斯帝上尉，爲泰國司法部長，團員約達拉沙上校，高射砲團團長，查侖波拉佐少校，海軍信號部部長，曼尼拉養氏，師資訓練部總監，馬來古爾氏，曼谷外交部條約草案部管理員。

當地政府以該團作親善訪問，并聯絡英泰兩國友誼更臻親善，實表東主之誼，特於今日下午六時至八時，在阿特菲旅館，設席歡迎該團，該團在星逗留三日後，即將前往澳洲云。

四川中山圖書館 電請本報贈報
供衆博覽藉宏社教利抗戰

本報昨接四川省中山圖書館館長陳洪氏，快郵代電，請將本報所出報章，逐日惠贈一份，用供民衆博覽，藉宏社教，而利抗戰，爰將該電錄之如次。

啓發民智，尤爲切要，貴報社會賢素所嚮仰，敬請將所出報章逐日惠贈一份，變成都將軍街四川中山圖書館，用供民衆博覽，藉宏社教，而利抗戰，幹此電達，希即見復，爲荷。四川中山圖書館館長陳福洪齋叩印。

名畫家楊善深 南渡義展昨抵星
日間晉謁賑會洽商進行

南國名畫家楊善深氏，爲僑難請命，並揚我國藝術，於昨日由港乘輪安抵本坡，記者聞訊往訪，晤談於旅邸，據稱自抗戰軍興，國內同胞，均盡一己之能，共赴抗建，以職責之所在，丹青，本人因畫於廿七年十月七日至十一日，曾在港舉行個人書展助賑，最近以抗戰轉入第四年頭，日近勝利，吾人應加倍努力之時，故復決挾畫數百幅，南來各地舉行畫展，並將賣書收入全數指作寒衣代金（余楊氏）此行並帶國內政要及書畫名流代爲介紹，最後楊氏稱，日間將訪此間籌賑會及各僑領，料等介紹楊氏個展義賑宣言如下。

義賑宣言

楊善深先生個展　我國自抗戰以來，…是以國內名書畫家亦多有書展舉行，熱心捐賑者，楊君善深其一也。楊君習藝海外，造詣極深，并工鳥獸虫魚花草，其作品蘊奮寫獨造，不屑因襲前人，曾歷次參加蘇俄莫斯科之中國藝展，美洲巴拿馬之美術展覽，均載譽歸來，此外如參加中國中英中美之文協會以及香港藝術社主辦之藝術觀賞會等，誰不令人嘆爲觀止焉，猶憶民國廿七年雙十節，君曾獨力擇資在港假金陵酒家書展數天，將賣得書款，盡數捐獻，其熱忱有如此者，茲以時屆冬令，氣候嚴寒，我前方將士之所賴以禦寒者，正急待予棉衣，故非專爲募集不可，因思南洋羣島，爲華僑聚居，其間不少熱心救國之士，於是慨然挾其數年來所作精品，遠道南遊，展覽，以募集棉衣，所望各界仁善，義不後人，踴躍購畫，則抗建前途，實利賴之。

介紹人　孫科，吳鐵城，周壽剛，陳伯莊，孫寒館，岑光樾，李仙根，桂坫，馮自由，金曾澄，朱汝珍，江孔殷，馬小進，葉之英，王寵惠，高劍父，柯樹宗，陳策。

馬來西報昨日社論
英國重開滇緬路
足證放棄妥協政策

本坡馬來西報昨日社論，對於英國重開滇緬公路，認係英國已放棄妥協政策之一種證明，茲譯如後：

滇緬公路之重開，爲中英在遠東共同合作之開始，三月前，英國決定對日本採取綏靖政策封鎖此國際公路時，中國駐英大使郭泰祺氏即欲訪問邱吉爾首相，但被拒絕接見，直待英日協定成功後始被接見，但英內閣發生變化，邱氏主持英國後，始決定開放滇緬公路，以及後可使協助中國作英勇之抵抗，此次之變動，是表示英國在東方之外交政策基本已變，此種改變，吾人應感謝日本，及公開宣言南進政策，以明日本未表示，英國需在歐戰中，永遠保守此種遠東政策，倘日本未與歐洲軸心國聯盟以實現其「大東亞」政策，英國將不會切注意遠東情勢也。

滇緬公路之重開，將發生若干重大之危機，但可正式表示英國已放棄其妥協政策，由於最近內閣工黨份子之增加，更可指出此觀點云。

少婦陳萍華 泣訴總領館

昨日下午有僑少婦陳萍華者，至我駐星總領事館，懇求李領事解決家事，其夫棄天我回星，…據該少婦所處環境，實屬可憫，已允先代向此間與其有關係者，再爲勸導云。

中華數量審查結束
候鄭連德請求
三代表今晨到機場歡送
超額廿萬

關于中華請求增加入口限額，經中僑中藥聯合會主席聯同中藥入口商公局（僑僑）努力奔走下，得總商會特別董事鄭連德氏代向政府申請，荷當局通融，將一九四一年全馬入口數量五百萬元（叻幣）各情迭誌前報，茲悉中藥入口商審查委員會，於本月十四日起開始審查各入口商一九三九年入口數量後，直至前晚始告結束，並舉行第三次審查委員會，其審查根據有二：一爲入口報關單，一爲本坡營業數額（一九三九），并給今年者則認爲新經營者，最後結束統計數額，已超過統制額廿萬元，該審委會手續結束後，公決交由主席王鐵漢君呈交鄭連德氏，聞王君業於昨日上午將一切手續面交鄭氏，鄭氏以爲時僅數日，即諸委爲辦理，對十五位審委之努力合作精神，極表滿意，至所超過廿萬元數量，鄭氏允於此次出席印度會議公畢返星後，再代爲向統制當局磋商。

又該審委會對香油郊星報三種藥品須製食料者，計桂皮每年入口卅萬磅，值五萬元，茯苓每年入口四十萬磅，值四萬元，澄粉草八萬磅，值一萬元，因三者之桂皮多寄往印度染製加料，土茯用作釀酒，粉草爲製草菓之用，故決請其另向當局請求入P表格。

該審委會以此次中藥入口，需要良多，爲表敬意，特公決推王鐵漢，林子明，林慶標三君爲代表，至機場送鄭氏飛印出席會議云。

陳孝威 不日南來

香港天文台半週刊主幹陳孝威將軍，爲我國名政論家，最近以抗戰期中，我海外僑胞輸將數額，所貢獻於祖國者至大，乃決親自南來一行，考察此間僑情，本報昨曾接其來函，報告行程，大約日間即可抵星云。

財政司報告 貨幣流通

代理海峽殖民地財政司昨在憲報宣佈，本年十月一日在馬來亞流通之貨幣，有一萬萬六千五百四十二萬七千二百四十九元七角五占，九月份流通之貨幣，爲一萬萬六千五百五十九萬六千一百四十九元七角五占云。

馬來亞對外貿易
八月份 出超逾兩千萬
中馬貿易增加日本銳減

海峽殖民地及馬來聯邦統計局主任諾漢特氏，昨晚發表今年八月份全馬對外貿易報告如下：

輸入輸出

八月份全馬由外輸入數量共六千九百七十八萬九千九百零三元，七月份爲七千一百一十萬五千八百六十六元，去年八月份爲五千一百零三萬八千五百二十四元，今年一月至八月份止總輸入額爲五萬萬六千四百三十一萬一千三百二十八元，八月份由馬輸出之貨值共九千二百九十三萬九千二百四十元，七月份爲九千二百七十二萬五千七百廿七元，去年八月份爲六千三百零一萬八千一百五十元，今年一月至八月止總輸出額爲七萬萬五千七百九十五萬五千四百三十四元，由上列數字觀之，八月份馬來亞貿易情形極佳，入口值較七月份減，出口值較七月份增加，出超二千三百一十餘萬元。

中馬貿易

八月份由我國輸來此邦之貨值共三百四十萬八千一百七十九元，較七月份之二百一十三萬七千五百三十一元，及去年八月份之一百五十八萬四千八百四十一元大爲增加，由今年一月至三月止，我國輸來此邦之貨值共二千五百九十七萬四千二百一十七元。八月份由馬輸往我國之貨值共四十六萬二千零五十五元，較七月份之四十七萬八千六百一十元減少，但較去年八月份之十四萬六千九百四十元增加，本年正月至八月份由馬輸往我國之貨值共三百六十三萬九千九百二十五元。

馬日貿易

至於此邦與日本之貿易，已較上月份減低甚多，計由日本輸入本邦之貨值由七月份之一百五十一萬二千九百零五元減至一百零九萬五千二百七十二元，但較去年八月份之九十五萬三千六百二十六元略增，本年正月至八月份由日本輸入本邦之貨值共一千零六十五萬九千六百二十五元。八月份本邦輸往日本之貨值却較七月份增加，由七月份之五百一十八萬五千零六元，增至五百八十六萬五千零五十八元，亦較去年八月份之四百六十萬三千五百五十五元增加，本年正月至八月份由本邦輸往日本之貨值總共三千九百六十九萬零二百八十七元云。

十對儷人集團結婚

我駐星總領事館主辦之集團結婚，本屆訂于今日下午三時，在總領館禮堂舉行，由李領事代表高總領事証婚，參加有十對，茲介紹如次：蔡錦瑞，陳瑞清，蔡振源，傅金英，許亞吉，林瑞英，蘇旦成，黃玉英，何瑞蓮，陳德英，曾保慶，張惠娟，張清水，王蓮喜，曾亞源，胡月英，李金輝，林順仔，吳耀興，蔡錦喬。

各僑團熱烈報名
歡迎海外吳部長
南僑總會籌賑大會一體參加

中央海外部吳部長，代表蔣委員長宣慰南洋各地僑胞，現已由菲赴爪，大抵數日內可抵達本坡，此間中華總商會，曾於日前董事會議決，聯合本坡各僑團作盛大歡迎，並規定各種辦法，及登報邀請各社團參加，茲悉，南僑籌賑總會，星華籌賑會，爲適合抗建期中之節約，南僑總會與籌賑會合數迎云，至昨日各社團前往商會報名參加者至昨日止，已達一百五十九團體，而報名截止期原定廿日，相信此兩日之中，各未報名團體，當更踴躍也，爰將報名者錄下：

報名團體

南僑籌賑總會，星華籌賑大會，星華婦女籌賑會，點新學校，歐美什貨食品公務局，中山僑鎮同鄉會，中藥公會，潮州八邑會館，廣東會館，泰家南旅同鄉會，青年勵志社，五金公會，瓊和商務局，茶陽會館，喜發學校，瓊僑婦女公會，南順會館，扶樂公會，潮僑聯誼社，聯南俱樂部，酒商公局，國得利俱樂部，建築工人部籌賑大會三十二分會，偉記店工友互助社，愛華音樂劇社，星洲漁業研究社，同州會館，南洋客屬商學公會，華人機器商行，潮州會館，嘉應州主公會，應和會館，人力車主公會，瓊州咖啡商會，僑僑俱樂部，什貨色酒公局，潮州聯合學校，駁運工友聯合會，瓊州會館，林氏公會，崇路電器材料公司，粵僑聖道堂，藝樂行船館，藝藝社，海落俱樂部，青華學校，育英學校，廣東省行陳聯網，歸清會館，培青學校，同安會館，瓊信咖啡公會，客屬總會，惠州會館，德中律醫賑分會，新民學校，南友社，中醫中藥聯合會，廣貨行，僑聲俱樂部，瓊州翁氏公會，道南學校，高州會館，碼頭駁船上落工程廣東人互助會，培南公會，星洲六六社，南廣校友會，張氏公會，州十屬會館，民聲俱樂部，廣肇帮客棧行，同濟行，椰適俱樂部，建總公會，雞鴨俱樂部，南華女學校，魚商公益所，籌賑後港區分會，潮幫同業公會，南嶋郊公所，福榮校友會，孚瑪會館，八和會館，瓊州吳氏公會，南洋女中，同福社，李氏家族同鄉會，永春會館，鵝除俱樂部，華人僑私商公局，江西同鄉會，振華俱樂部，惠氏公會，中國語文學院，花縣會館，會寧會館，軒轅區洋衣行，溶西陳氏公會，南安會館，鐘光社，東安會館，同濟醫院，清遠會館，陶融學校，醫樂社，中華公學，興亞學校，局，茶商公會，豐山公所，驛館同業公會，產航海學校，瓊崖陳氏公會，安溪會館，水南洋江夏堂，敦時行，鶴宮會館，小販同業聯賑分會，文華行，米商公局，竹覽頭四公局，沙勝行，瓊州梁氏公會，典和行，理髮公會，潮州同鄉會，華人印刷工會，嘉應州商業公會，荷印物產公會，廣邦糕擔委員會，僑商俱樂部，寵安會館，瓊崖鄭氏公會，惠州木器公會，什貨香公會，粵華婦女互助會館，英義會公會，廣肇鄭氏家族聯合會，歐陽家族聯合會，同德書報社，東山會館，音樂社，張氏閱書報社，福州仙義，丹序，鄭氏公會，樂閱俱樂部互助會，福州公局，潮集正學校，瓊州朱氏社，禾山公會，梅氏星洲民聯友會，薛氏公會，寶安會館，柴炭商行公局，民聯友會，部方女校，中華食品會館，一百五十九團體云。

美光廠出品火柴
政府准暫免查禁
總領館已轉達此間代理知照

最近本南洋各埠市場，陸續發現改頭換面之敵產火柴甚夥，或冒稱國貨或冒友邦出品，混淆聽分，詭計易逞，所幸我真正之國產火柴公司出品，運銷南洋之時，大多數均得原產地商會或廠商聯合會之正式証明文件，其中並有經星準經濟部或我駐新加坡總領事館核發國貨証明書者，對于銷售總無阻礙，僑胞亦多熱意採用其正國產火柴，至於屬于友邦公司出品之火柴，其標號鮮明者，因絕非敵僑之冒牌貨，惟其中有僑赤館難明，例如本年五月十五日，總領事館奉僑務委員會訓令公佈「上海火柴爲敵貨之六大鐵証」，就中涉及上海美光廠，據稱亦爲日人統制，其後新加坡代理美光廠出品之號家，蒙業受相當影響，迭經從附上海美光廠及美國總領事館証明文件呈請總領事館查明更正，總領事館已准轉星責僑在案，惟迄無回批，代理號家頗爲焦急，茲以此事不僅關係僑商利益，而且涉及中美邦交，爰特訪總領事館，呼詢本案經過，據發言人談稱，「本館前於五月十五日發表「上海火柴爲敵貨之六大鐵証」通告後，因其中有涉及上海美光廠之處，經新加坡代理人永高隆號，以美光廠係美商經營，並未受敵僑統制，以請求查明更正，上海美光公司並於八月十七日檢送全部証件專函本館證明美光火柴確非敵貨，証明（一）該公司確非敵貨，（二）該公司雖在淪陷區之上海，惟不受日方之控制，故非偽聯營之會員，（三）該公司所有原料不得於偽「聯營」，「兩面衛得」，「海關徵稅」，因此要求取消美光出品列爲敵貨各等事，本館查明更正，將前情轉呈僑務委員會，業經僑委會轉飭，並令飭廣東僑務處案，前經據呈轉函經濟部，是否未受敵人統制一案，而查核已准到批復，節開：「查關於上海美光火柴公司一案，並指令知照各在案，自應准予恢復，以前暫免查禁」等因，准此，除轉知照該廠及其代理商號外，自後對上海美光出品火柴，應在暫免查禁之列」云云。

航空學校 首期受訓完畢

日前在本坡航空訓練學校之首期受訓之學生及飛機人員十四名，現已完畢，即將於不日動程赴加拿大再繼續求深造，以便協助英國作戰，至於第二期之受訓生人，現已定于今日開始入校訓練，亦有十二名，完全爲歐人。

膠稅規定

海峽殖民地政府昨日在憲報規定，本年十月十八日至廿四日之膠稅爲每磅三角七占又八分之三占云。

正14K金「柏林學生筆」風行全馬●各界樂用●質料上等●價格從公●
新近運到　每枝價目
C7 短莊 三元正
C6 加長三元二角半
售價不加
星洲大坡大馬路一四二號
柏林眼鏡公司總代理

夫婦之間

許多人都把家庭活劇的發生，歸罪于女人。我想這是不對的，小家庭中夫婦們和諧而恩愛，亦自不少。我的同事中，就有好幾位年少夫婦，過着幸福的生活。讓我來介紹那我認爲模範的夫婦給讀者。也好讓那些不時排演活劇的角色，改變一下作風吧。

A先生和他的太太，都是曾經留學東●的人。雙方結識後，正式同居。他和她都各有職業，在經濟方面是各盡所能，各用所有，絕對公開，而又絕對獨立。每人每月所入，是歸入各個的荷包內，彼此不得干預。所有開支，如房金伙食，以及一切公共的費用，都是二一漆作五，擇謂分明。甚至于同坐車子，同看電影，也是你給你的，我給我的，界限劃得十分清楚。私人方面要如何開消，只須你自己有錢。放假日期，也儘管各自去尋各人的娛樂，除非有預先的約定。她們結婚已經數年了，不曾見過一次小小的衝突。他們盡過了夫婦之道之義務，享過了同居唱隨之權利。事實上夫婦之結合，是築在金錢與愛情的上面。愛情既能專一，金錢又劃得一清二楚，就是要演活劇也無從演起。

M先生夫婦是能力行着男主外女主內的先王古訓。他們倆將每月所入，先作一個開支預算表，又把一星期夫婦間的事務分配好；娛樂時間也先行支配；甚至三餐的菜餚，也須經過一度精細的審權，由夫婦通過後，就依表逐條去執行。他們夫婦間實是做到愛讓的一點，早間男的出去辦公，女的要送他到馬路上，給他雇了車子，看他上車去了，舉手向他作別。晚間，公事辦完，回家的時候，女的早已倚在門邊，用滿臉的笑容來歡迎他的丈夫了。晚餐後，男的照例把當天所做的工作，市上的新聞，國家世界的大事，向她講解。有時彼此互相討論着，隔屋裡常聞着他們格格的笑聲，他們永遠是快樂的，和諧的。星期日，是他和她勞力合作的日子，洗地板，換床巾，拭窗燈，揩窗戶。上半日的光陰，都忙在這些工作上。他們雖然有點勞苦疲倦，只要看到室內窗明几淨，煥然一新，精神上反得着許多的安慰。他們在娛樂上，享受上，或是親友的宴會上都是共同的，雙雙的，絕對沒有單獨的行動。他們是由親戚的關係而結合，在愛情上，雙方早有堅固的基礎了。

上述兩對夫婦，可謂異曲同工，各有其奧妙。但我想夫婦的結合，還要偏重于情感，彼此間如果能長存着一個諒解的心，遇事體會，那麼和暖的春天，就永遠在你的家中。若然一什麼男女須知，或用機智去彌補，那糾紛反日益增多了。（小眠）

眼鏡

眼鏡並非是男人們專有的，可是男人架眼鏡的人數總比女人多。

眼鏡還有用的討厭東西，倘若不是絕對須要，如患近視、散光，老花——等視覺的欠缺時，就不要架牠。把架眼鏡作裝飾是卅年前的一種錯誤 架眼鏡實是麻煩不過的一回事啊！

眼鏡不是一件裝飾品，但是在適當的選擇下，你可以減少架眼鏡的難看之處。

眼鏡式樣的選擇是因人而異，因爲面孔是人人不同。淺紅色的透明鏡匡（木旁），歐美人架起來，好像沒有架眼鏡一樣，因爲他們的膚色是紅白的，可是我們黃面孔的架起來就不行了，平地起幾個圈，形成個很深近視的人架着個三千度的眼鏡。

黑色玳瑁大圓匡（木旁），大塊頭架起來很威風，面孔瘦削的人架起却很難看，時下頗流行的沒有欄的眼鏡，對於面孔特別瘦的人也不相宜，關於這種眼鏡還有一點，因爲沒有邊沿來保護鏡片的緣故，很容易打破鏡片。一個朋友告訴我，六個月內他打爛過四次鏡片，花了錢還事少，倘若你是個不能一刻無鏡的「大近視」者，不時打破眼鏡就很麻煩。所以要「時派」而架無匡（木旁）眼鏡時，應當有一副「後備」。

遮太陽的黑眼鏡很流行。這裏我要告訴你：架這種眼鏡無非想減少陽光的追射，可是並不須要把你當前一切弄成像日蝕或燈火管制一般。你不須選擇深黑色的眼鏡，淡黑或淡墨綠的便足夠了。當沒有強烈陽光時，不要懶把黑眼鏡除了。架黑眼鏡太久，反會削弱你底目力，和弄成眼匡深入。

長架眼鏡的人，也有這個錯誤，當除下眼鏡時，他們常把鏡片凸出部分平放桌上，這樣會把鏡片擦花——鏡片上一毫的花紋都足以妨害視覺——常識上應當把眼鏡立放，或把雙托接合後平放，讓鏡片凸出部分露置。（鉝洛）

吃蝦麵

·廉公·

其實福建麵之最著名者，應推馬車街之蝦麵，本坡之福建蝦麵，雖是充塞市場，惟著名之蝦麵，乃在大坡之馬車街。該處蝦麵，殊有國際性，外國顧客很多，因此造成馬車街蝦麵之貴族化。自舞風吹至新嘉坡後，火山男女同志，領成爲該處蝦麵攤之衛綽主顧，而牙籤舞客，則以吃蝦麵爲由，約舞女兜風開房間者，自有其人，故舞女因吃蝦麵致失貞操者，亦未嘗無之。是以馬車街之蝦麵攤，最熱鬧時間，即在舞廳打烊以後，其次便在電影散場。夜愈深而生理愈旺，鶯聲燕語，油嘴滑舌，嬌態媚佞，粉頭取樂，舞客則嘻皮笑臉，調情門口，陣陣熱絡，竟爲荒穢之馬車街，添下不少妍媚，此豈[illegible]味之誘人歟，抑或時尚之引人歟。

馬車街蝦麵之顧客，既多爲汽車階級之高等華人，其號召力自必名震星島，是以久居此間之西人，亦爲好奇心所驅使，初試覺不錯，再試有味道，三試而成爲經常顧客，每晚汽車羅列於兩旁者，即爲蝦麵攤之顧客，汽車權充餐室，座墊當作餐檯，狼吞虎嚥，餘味無窮。嘗聞蝦麵攤老板豪語，謂中國人作買賣，眼光短視，祇能榨同胞荷包，却不能攫外人衣袋之維他命，請看蝦麵攤，始能挽回僑胞之利權，細味其言，殊有道理，我僑熟食小販，能吸西人之維他命者，爲數雖無多，豪語亦值得其大吹大擂矣。

據本公調查所得，馬車街之蝦麵，已有數十年歷史，白雲蒼狗，幾經轉變，始有此時之聲譽，並非僥倖得之。當時經營此生理者，對於蝦麵之調羹配料，亦屬半路出家，既未得祖傳，又無師承，略知其門徑，便則辦料應市，首創者名曰「銅貢攤」，吾人顧名可以思義，「銅貢」之花名，在閩南即作鹵莽之解，其人綽號曰「銅貢」，鹵莽程度可以知矣，其人既鹵莽，焉有好東西，故起初蝦麵一碗，不過三古而已，當時生活程度較低，三二古之蝦麵，絕非貴族階級所好。因是時賭間口之賭「倘爐」，而「銅貢攤」之蝦麵，則可治賭徒之飢腸，故生理尚不壞，嗣後「銅貢攤」下野，另求出路，其下野原因本公未曾深研，不得其詳，祇知「銅貢攤」去後，便由「蔡麵獅」登台，此君既名曰「麵獅」，其對蝦麵之製法，自然內行，而蝦麵能得聲於星島，亦爲「麵獅」之功也。

馬車街蝦麵當盛之時，共有三攤，競爭之烈，不言可知，惟優勝劣敗，乃天演之公例，此時尚有兩攤對台，一稱賭間口之來路，一據大馬路之咽喉，馬車街祇此兩攤蝦麵，每晚空氣，較之白晝尤爲緊張。兩攤夥計，見客逐影，見車追塵，競攬顧客，老板則各自稱誦美味湯純，此與賣花讚花香無殊，實則列於近賭間口之路旁者，歷史最久。該攤老板，蹲於麵攤作蝦工作，亦達卅餘年，在咖啡店者係於數年前始起爐灶，開現在生理已瀕衰退，幸每晚尚有火山同志，對該處交易，否則亦難爲了其福建蝦麵矣。（其十一）

圖畫獵奇

跳蚤舞

一切都講究速度的美國，老式的跳舞已經不能引起青年們的興趣了。黑人們把他們的祖先，非洲土人的森林舞，給發揚起來，配着也是從森林發源的短促的爵士樂，跳躍着瘋狂似的舞步。

，瘋擇着，簡直就像瘋子似的，圖中是一對黑人男女在表演「琳第忽布」舞，女的居然一躍而跨過男人的頭頂，手幾觸到天花板。不過情形固然刺激，但是那個男人眼睛得那麼大，口合不攏來，這種表情不更好看嗎？

電影新聞

「木偶奇遇記」營業失敗

戰爭使華特狄斯奈的「木偶奇遇記」的營業並不如預期的佳妙。以前華特狄斯奈以米老鼠那類的短片不時來滿足觀衆，自從長片白雪公主造成營業紀錄後，狄斯奈以更大的注意攝製長片，短片却減少了出品，近兩年只以大集會的形式，和我們見過三次面。但是長片因爲攝製複雜關係每年只有一部，所以狄斯奈反而使人對他生疎了。「木偶奇遇記」技術上誠然比「白雪公主」進步，不過在開映六個月後的收入僅五十萬鎊，「白雪公主」在同時期中爲一百萬鎊。原因是戰爭使許多國家禁止輸入美國影片。事情卻又不是這樣的簡單，在英國並不禁止輸入，可是收入僅及五萬鎊，「白雪公主」則爲五十萬鎊。這似乎與戰爭沒有關係，因爲像「叱咤風雲」在英國開映的成績非常好，所以有人判斷狄斯奈注意攝長卡通是錯誤的，「木偶奇遇記」的成績証明許多人不要看長卡通，最好他多攝製短片。

光榮：大西洋 兩大戲院 今晚獻映

新型舞廳 大世界

陳飄妹於憐兮盡情歡舞聽名歌之叶奏逸興遍飛 茶舞七時半起 夜舞延長午夜一時

今晚門票 男界一角●女界免費

重金禮聘：文武唱作麒派鬚生 張蘭春 馳譽梅派青衣花旦 筱茹珍 領銜登台

環球戲院 西線鐵軍 The Fighting 9th 槍林彈雨 陰影籠罩 強烈刺激 動魄驚心 十夜場：廬影全集映完

大西洋戲院 袁牧之陳波兒主演 八百壯士 四行倉庫拒敵 女童子軍獻旗 正牌國營出品

第九台 射虎台 本報智育部主辦 燈謎 求教 歡迎參觀：射中得獎！

西片電影：火燒赤松林 星華粵劇：七劍樓三本 新神粵劇：大戰雙陽城 君武神術：公開表演 健身運動：溜冰遊戲

第八台 上海乾坤平劇團 服裝新穎 陣容堅強 今晚夜戲 馮月亭 劉漢亭 張俊亭 全武行 九江口 火燒陳友亮 趙玉蘭主演 天女散花 筱茹珍 張蘭春 合演 玉堂春 大團圓 △全班男女藝員數十名，落力拍演▽

首都大戲院

米高梅幽默歌唱感人喜劇 今天 三時一刻 六時一刻 九時一刻 獻映 大譜星 埃弟康泰 一年一度大傑構 ●四十個 ●小母親 "Forty Little Mothers" 男教授，宿舍女校，養個小把戲！女學生，自告奮勇，學做小母親！

世界大酒店 本大酒店 升降有機 富麗堂皇 平民的房租 貴族的享受 衛生的烹調 美味的適口 加宿不另取費 完全爲旅客們服務 旅店電話三二二五八 餐樓三二二五四 星洲小坡惹蘭勿刹門牌三八三號一連五間

八百壯士 軍事委員會政治部監製 中國電影製片廠出品 應雲衛導演 袁牧之 陳波兒主演 中國廣告公司製稿

福興映權

光華 今晚續映 王先生做壽 老牌王先生湯傑傑作 保證：狂笑二小時 大笑三百次 壓倒任何王先生影片 要明片好壞，請問看過客

浩初藥行 萬病皆由痰作怪

猴棗掃痰散 各藥房均有代售 總發行小坡克街五十三號

安癲丸●海狗丸● 肺癆草根丸 婦女有喜丸 治癆 治癲 治腎 效驗若何 問聲京都人士便知 鄭莊 大坡分設 請到 三八五 新屋

美傳德代表通告蘇聯 促停止擴歐勢力範圍

柏林聲稱兩國邦交並無任何改變

(紐約十八日路透社電)紐約新聞曾接到莫斯科[illegible]通訊記者之消息稱，德國派往莫斯科之代表團已通知蘇聯外交部，[illegible]之企圖，必須停止，該通訊記者又謂，德國與意大利曾通知蘇聯，彼等擬保護巴爾幹半島各國，以免蘇聯勢力之再度浸入，該通訊記者又謂，德國代表團曾向蘇方提議，蘇聯應供給數百萬噸之穀及其他生產品，以與荷蘭與比利時及法國北部迫切需要之人民，并提議德蘇兩國之經濟合作。在此提議中，德國將保留其在波羅的海各國，及新近由羅國割讓予蘇聯之比薩拉比亞之市場云。

(柏林十八日路透社電)德國外交部之發言人，在招待新聞記者席上，答覆詢問時宣稱，德國與蘇聯兩國間之友誼邦交，並無任何改變，據彼宣稱謂，德蘇兩國間之關係，其性質乃爲團結與持久及穩定者云。

多維爾區海峽方面 英德機艦隊大戰 雙方岸上巨砲互轟

德方宣佈

(柏林十八日路透社電)德軍統帥之佈告，曾報告英吉利海峽之出口處發生海戰之事，據云，德國之驅逐艦多艘，曾與英方受多艘驅逐艦護送之巡洋艦隊作戰，德方之驅逐艦曾進攻敵艦，擊中一艦，一魚雷艇敵艦乃逃去，德方曾派飛機追逐，德方各驅逐艦皆退歸其根據地，並未遭受損失云。

(柏林十八日路透社電)德國魚雷快艇襲擊英國之南海岸外時，曾擊沉英方兩艘武裝商輪與兩艘運輸船，其總噸位爲三萬三千噸。面布里齊洛斯中校所統率之德國潛水艇，在其一次巡邏時，曾擊沉四萬二千噸之船隻，彼等已擊沉將近九萬四千噸之船隻云。該佈告并稱，多維港內之船隻亦被法國海岸上之德國大砲所轟擊，該佈告又稱，德機復行空襲事，該佈告謂，昨夜德機曾對倫敦與利物浦及北明翰之工廠，作猛烈之轟攻，據稱，星期四日德機曾擊毀英方十七架飛機云。

英方公報

(倫敦十八日路透社電)英國海軍部與航空部聯合所發之公報稱，英機見有德國驅逐艦四艘，行駛於布里斯脫海峽外之西部，英國之輕艦隊，於雷雨中，迅速前往堵截，後與敵艦戰，午下午襲去，英巡洋艦一艘，距離甚遠，隊砲擊敵艦，敵艦在蘭辛西南一百英里處，迅速退卻，英艦加以追逐，當英艦追逐時，敵艦逃赴布勒斯[illegible]，敵機兩次來炸，均不中，英機之炸，有一彈落於敵艦附近，結果如何？因在黑暗中，不得而知。

(倫敦十八日路透社電)據訊，星期五日黎明後不久，英方之大砲，曾經由籠照於海上之濃霧，向對岸作間隔之轟擊，海峽對岸之德方大砲，曾於午前不久向多維區域轟擊，半小時後又復轟擊，及後對同一區域曾炮轟兩次云。

空襲倫敦

(倫敦十八日路透社電)英航空部佈告云，德空軍昨夜襲擊，仍以倫敦爲主要目標，惟米德蘭部之某城曾有多枚炸彈墜下，德飛機復曾炸擊英國南部與其他各地，倫敦郊外各處，有多數房屋被炸中，惟工廠與民房損失均不大，據各方消息，人民傷亡者亦不多，米德蘭某城，有屋宇多間傾毀，工業建築物，則僅略有損失，默西賽有屋宇多間被炸毀，上述二地曾失火，惟均迅速熄滅，受傷之人員頗少，然有數人殞命，其他各地亦有房屋若干幢被毀。

昨日德機進襲結果，德機共被擊毀四架，英戰鬥機亦損失四架。

英人死傷

(倫敦十八日路透社電)英國官方所發表本年九月份中，遭受敵機空襲之死傷名單上，已確切證明英國婦女與男子同立於最前線上之悲慘事實，該月份全英國所被炸斃之約七千人中，其半數以上乃婦女，其確切之數目，乃爲六千九百五十四個平民被炸斃，一萬零六百一十五人受傷，成年男子被炸斃者計三千零七十七人，重傷者五千四百零九人，婦女之被炸斃者三千一百八十三人，重傷者，千五百三十一人，十六歲以下之孩童，被炸斃者六百九十四人，受傷者六百七十五人云。

(倫敦十八日官電)英國內安全部宣佈今年九月份，英國在空襲中，平民被炸斃者六千九百五十四名，重傷一萬零六百一十五名，再分之，計死男子一千九百二十名，男子重傷估四千一百七十八名，婦女死二千二百一十名，重傷三千六百二十九名，十六歲以下之兒童，死六百九十四名，重傷六百七十五名。

美產麵麥 停止津貼 運往中國

(華盛頓十八日合衆社電)美國對於停止津貼麵粉運往中國與香港一事，嚴守秘密，據估計，自一月一日以來，根據津貼計劃，運往遠東之麵粉有一千部希爾，其中有一半運往菲律賓，其他一半等往日軍控制之中國淪陷港口，聞菲列賓並不受停止津貼麵粉之影響云。

英首相丘吉爾提議 延長現國會一年案

(倫敦十八日路透社電)英國本屆議員之任期，由英首相邱吉爾氏所提出之議案，將延展一年。

(倫敦十八日官電)關於首相邱吉爾昨日正式通知彼欲提出一案，延長本屆之國會壽命，現悉英政府欲延長法定之期限一年，過後必要時可延長直至戰爭結束之後。查上次大戰時，英國國會之壽命，由迭次之行動，由五年延長至八年，并最後規定期限未完畢之前，無舉行選舉，計一九一一年正月三十一日之國會，直至一九一八年十一月二十五日再選。譯者按英國國會之法定壽命，今爲五年。

選舉大總統民意測驗 美人多擁羅斯福 威爾基票數較前增

威爾基

(紐約十八日路透社電)據最近測驗美國民衆對於選舉下屆總統意見投票之結果表示，贊成民主黨候選總統羅斯福氏者與贊成共和黨總統候選人威爾基氏者，其票數乃爲四百一十四票對一百一十七票之比，此次測驗乃在十月四日，表示自上次十月八日測驗以後，威爾基氏已多獲八十五票機會云。

(聖路易十八日路透社電)美共和黨候選總統威爾基演說云，促進和平唯一之途徑爲生產，美國現政府在戰時，一如在平時，不能解決生產之問題，生產乃唯一增強維持自由之美國之方法。

前赴紐 泰使節團 將訪荷印

(倫敦十八日路透社電)據荷印巴城之無線電廣播宣稱，正前往澳洲與紐西蘭之泰國親善使節團，亦將訪問荷印云。

英致瑞典照會述明 新定海上貿易措置

(倫敦十八日官電)英政府照會瑞典政府云，英政府雖不欲妨礙瑞典對於貿易之適當需要，然不能在瑞典國積有可充戰爭之用之大批物品時，予其以輸入此等貨品之便利，惟英政府願予瑞典以海軍証書，使其可有各種物品足用二月之儲備，因是對于九艘輪船之準備前行往瑞典者，可以放行，英政府並願對敵國不能有利益之物品，發給海軍証書與出口執照，惟保持隨時改變此項決定之權。

菲島願助美 參加戰爭 前鋒報著文

(馬尼拉合衆社電)「菲列賓前鋒報」九日評論菲駐美專員伊里薩德與美陸軍部長史汀生不久舉行會議，商討菲律賓參加美國國防計劃一事時稱，「菲人決心與美國站在同一戰線上，參加任何戰爭，」島有無限之人力，但缺乏軍械，此種人力，需要武裝之裝配，以適應近代戰爭之需要。」

贛北我軍施行夜襲 攻武寧瑞昌間寇 毀滅五千加侖煤油

(香港十九日專電)長沙訊，贛北我軍曾於本月十五日夜，猛攻由武寧至瑞昌間之敵軍陣地，殺斃寇軍一百餘人，并焚燬其多處軍營與貯藏所，其中包括五千加侖煤油等，殘寇已向北逃竄。

我國民外協反侵會 寄紙傘贈法總理 感謝越對南寇妥協 使滇人嘗炸彈滋味

(軍委會轉訊)國際反侵略運動中國分會與國民外交協會九日致電法總理貝當，並同時寄贈紙傘一把，電文略稱，「越南當局與維希政府為貫徹其妥協政策計，允許日本使用越南之陸海軍根據地與機場，致令日機自開戰以來，首次能濫炸昆明市區，我方無辜平民，遭日摧殘，專向思維，不能不認爲受閣下之賜，吾人拜受之餘，謹贈閣下以紙傘一把，伏思在此全世界各地戰雲彌漫之際，此傘對閣下將大有用處也」，兩會並另寄一函致貝當稱，「敝會等頃寄贈閣下電所述之紙傘一把，希望其能安全遞到閣下之手，吾人敢說閣下稍此擁護血現時祝者并是之「自由，平等與博愛」萬歲，吾人更可向閣下確切奉告者，即無論如何，敝國人民仍能以自由的決心抵抗侵略，直至最後勝利爲止，吾人期待正義與自由最後勝利之志願，無物可加以阻止」。

不堪回首

速服 強標[illegible]

任何惡毒 壹服斷根

青春的少女，像一朵美麗的芳花，今乎王孫公子來鬧個「蝶戀蜂忙」！紈袴子弟，揮金如土，秦樓歌館，左擁右抱，春風一度，真個銷魂！一朝毒發，垂頭喪氣，呻吟床側，哥兒而今安在哉？佳人玉趾無蹤，不堪回首！強標血毒殺菌片，爲近代醫藥界最風行之清毒殺菌特效劑，依藥理試驗，一經攝入人體，藥力則直透血液，殺滅黴菌，發花窠穴，又據各國醫學專家之實驗，服藥一星期後，抽取患者血液於顯微鏡下檢查，已不復見黴毒菌，連服則任何惡毒桿菌，莫不殺滅淨盡(小盒三元，大盒六元，藥商均售)

主治下列各症

各期梅毒 楊梅天疱 骨節酸痛 擠痕紅斑
類似痲瘋 惡瘡潰爛 硬軟疳瘡 眉毛易脫
子宮內爛 陰唇濃腫 小兒胎毒 魚口便毒

老當益壯

少不及老

據捷書云：「丈夫爲志，窮當益堅，老當益壯，」蓋謂不因衰老而氣餒也。話雖如此，倘非體健，徒恐不餒之氣，亦屬力不從心！此老健壽者，體健即係腎壯，腎壯卓因[illegible]常服羅馬補腎丸也。

羅馬補腎丸之原料，係用科學方法從[illegible]補腎藥品出精素，[illegible]補腎生精，滋陰固本[illegible]面黧皮枯者服之，皮膚非常滋澤，神經[illegible]者服之，即刻除去失眠[illegible]年老代之精[illegible]且滋潤新陳代謝之[illegible]生津止渴，精力日新[illegible]腺內分泌作用非常旺盛。有病[illegible]補身，誠補腎藥中之雞羣獨鶴者也。

(每盒一元，藥房均售)

原名[illegible]

羅馬[illegible]

英僑全撤出羅馬尼亞
霍爾公使離境說未明
布加列斯特京城疏散婦孺達萬名

（倫敦十八日路透社電）據路透社外交通訊記者稱，所傳英國駐羅馬尼亞之公使霍爾爵士行將離羅國說，倫敦權威界方面對此消息，未加證實，彼等以爲雖乎也可以確定者，即英公使未決定離去時，彼必通知適當方面，但迄今並未接到此種消息耳。羅國之一般時局，目下並無改變，英國僑民仍在陸續離去該國，倫敦與羅國間之交通，現雖已恢復尋常狀態，對當地已無久時間之延擱云。

（布加列斯特十八日路透社電）最近一週內，主要英國僑民約七十餘人，已於星期四日離此赴土國伊斯坦布爾，另一批三十餘英僑將於數日內離此，彼等之婦孺早離去，乃因星期一日第一批英僑曾被拘留搜查，由康斯坦查載彼等至伊斯坦布爾之輪船，曾大爲延擱也。除主要之英僑，前往伊斯坦布爾之外，尚有大批英僑旅行至保加利亞首都索菲亞及南斯拉夫首都貝爾格萊德，且有流亡希臘首都雅典者云。

（紐約十八日路透社電）據紐約某報論壇報稱，羅馬尼亞日下正準備，給予由布加列斯特京城所疏散之一萬婦孺，以避難處。

瑞典沿海高射砲隊
擊一機落丹麥
仍有外國空軍越境

（斯德哥爾摩十八日路透社電）有德國轟炸機三架，星期五日晨飛越瑞典馬爾默附近之上空，瑞典防空砲隊，即開砲射擊，後爲砲隊逐去，有一機似中彈墜於丹麥。又據瑞典國防部之公報稱，亦有國籍不明飛機數架，飛越瑞典之領海上空，旋被瑞典之防空部隊逐去。

意方自謂空襲亞丁
英炸意非屬成功
前夜飛機未出作戰

（羅馬十八日路透社電）據意方之官報宣稱，意機空襲亞丁，曾使亞丁發生大火，又謂意機對伊利特巴，默加馬特普及亞歷山大港近伊爾賓加拉之英空軍飛機轟炸，頗爲成功。意方之佈告並承認阿比西尼亞之格希里被英機轟炸，但宣稱謂，對於城之平民住宅區，僅造成些微之損壞云。

上，據信一列火車曾被炸中，參加此種進攻之數架英機，皆已安全返歸云。

（倫敦十八日路透社電）據英國航空部之佈告宣稱，因天氣不佳，昨夜英國轟炸機之空襲，曾被完全取銷。

（亞丁十九日路透社電）英機於星期三日夜，對東非狄里達華附近敵機降落處，大路及中阿比西尼亞京城之車站，作第六次轟炸，四十英里處，可見到火起，此種敵機場爲最近之麥加爾機場被炸毀後，其地位更爲重要，因該地爲東非意空軍主要根據地也。

在此同一之空襲中，一炸彈曾落於亞地巴巴中者有提爾之鐵路線。

英陸相曾巡馬爾他
埃對意宣戰問題
須待下月中旬再議

（埃及開羅十八日路透社電）據由最可靠之政界方面得悉，埃及議會將於十一月十四日重開，屆時埃及議會各人當可討論埃及之地位與政府政策也。

克蘇近因埃及內閣不同意向意國宣戰而辭去其內閣中之代表者，及後要求早日召集議會，以討論埃及之地位與政府政策也。

（馬爾他十八日路透社電）現時已可披露，當英國陸軍大臣伊登氏於上星期日赴埃及時，曾訪問馬爾他島，檢閱該島之英軍與士兵軍隊，並復曾宣稱謂，彼本人對於當地之防務與士氣甚爲感動也。伊登氏帶來英皇致馬爾他代理總督之上論謂，

澳洲防敵遠襲
遠征空軍海上救人

（倫敦十八日路透社電）據澳洲雪尼無線電廣播宣稱，雪尼對予受敵機遠襲之可能，並不忽視，政府早已從各種計劃，俾給民衆以防空之準備，又一旦受敵機空襲時，將疏運移往內地防空壕云。

最近降落於大西洋，距離最近之陸地約二百英里，救起在救生艇三日半之遠二十一人，二十一人在飛機上用早餐後，乃載返該機之根據地云。

（倫敦十八日路透社電）英國沿海空軍之由澳洲空軍人員駕駛之水上飛機，最近救得輪船被敵魚雷艇擊沉之生還者二十一人。

蘇納轉任外長以後
西班牙更親德意
但佛郎哥尚未能戰

（馬德里十八日路透社電）據此間之消息靈通界稱，蘇納氏被任爲西國之外交部長後，至爲西國對軸心國家之懷疑，西國對軸心國家已採取更進一步之大步驟，但此舉之意義並不致對西國之政策有驟然之改變也，因據知其領袖佛朗哥欲保持和平耳。目下之局面頗爲複雜與困難，由各種之言論判斷，蘇納氏發言甚外務後，西國亦仍將成爲交戰國之一，雖然或者將比以前更爲接近耳。西國贊成和平之一有力之原因，乃爲該國之經濟狀況，極爲惡劣耳。

蘇納此次會對其統率之軍隊與馬爾他島人民，致詞說：「之前，汝等在汝之勇敢領導下，面對敵方時常忠誠，現今同樣剛毅精神……」

自由法屬非洲當局
與英訂貿易協定
南非國防相講反德

（倫敦十八日官電）據悉英國與自由法國之非洲屬地當局，訂立各項協定，予此等法屬地以經濟上之援助，俾其可出售其主要物產而維持其貿易，英國已允購買法屬赤道非洲所產之可可一千二百噸，咖啡一千五百噸，及木材等物，因是該地得以銷售，當地之人等，蒙其利益非淺鮮，英國且已允購買今年度法屬非洲所有之可可產額，英國並已向法屬赤道非洲之棉花存貨及下屆所產之棉花全部，英國復協助此等法屬殖民之大批貨物，得

德無線電廣播宣佈
擊沉比南輪船各一

（倫敦十八日路透社電）據德國無線電廣播宣稱，一般比利時輪與一艘南斯拉夫輪已被擊沉，據云南斯拉夫輪拉維號載小麥由南美至歐洲時被擊沉，三千一百八十六噸之比利時輪加巴洛號，在亞速爾西南被擊沉者也，又兩輪水手一爲二十八人，一爲十六人，皆已被救起云。（註倫敦保險業之船名單上無兩輪之名）

法劾納粹黨排猶
禁止担任行政教職

（維希十八日路透社電）法國維希政府下令，禁止猶太人担任行政與政府之職位，由法國之地位確定猶太人在法國之地位，猶太人不准担任教職，或受政府津貼任何事業之執行職位，至持有一九一四年前役軍人証憑，或此次大戰有電報爲猶太人，始准進入其他之公共團體，至自由職業與學科，僅准許猶太人充任之數，亦須限定其比例數，但無論如何，均不准担任之職業，有下述數者，計報館主筆，片台管理，影片公司業務，製片者，影片演員，或業事經理等，至其他代表科學與特殊職業之執行機關，猶太人不得充任。因上述之命令，致受影響之猶太籍官員，由昨日起兩個月後即宜停職。猶太籍之外國人，今後將拘留於特別拘留所中，已入同化者，外國猶太人，（或指另劃區強迫之住區。

（倫敦十八日官電）英皇親致馬爾他代理總督卓比中將（即前馬來亞陸軍司令）之電稱：「謹祝馬爾他駐軍與人民幸福，並恭賀在閣下之勇敢領袖下，軍人達次來犯，均因不撓之英國人民，現正遭受同樣之遭遇，以同情與欽敬，亦不忘馬爾他之駐軍與人民。」

（約翰內斯堡十八日路透社電）南非聯邦之國防部長兼教育部長霍夫梅氏，在此間向聽衆演說時宣稱，現時已有戰爭新秩序之現象，但英國各藩屬與美國之間，愈見團結也，此所見到之另一新秩序特色，乃爲南非與北非之郊間之更密切聯繫，而南非聯邦之共同之目的，早已與彼等合作矣，新秩序依照改革而非革命之原則上發展，但其最需要之要事，乃爲擊敗獨裁者，其霍夫梅氏宣佈，不能恢復現狀，謂戰勝之民主國家，必須注意使敗北之大國，所得之報應較大云，以利意

等物油云。輸入其所需要之

波蘭水兵
接管法船

（倫敦十八日路透社電）波蘭海軍官兵，將駕駛法國前消之大批法國商輪，一艘法國貨船，早已接受波蘭船員，正用以輸運接濟品至英國，因得英國海軍部之允許，法波兩國國旗，並懸於該兩船之桅上，此種部署曾得英國海軍總司令部及法國戈爾將軍總部之批准者也。

先施牙膏

潔白牙齒 不傷牙磁
人人便知 人人樂用
各商店均有售

神藥好極神作妙可
秘力到點秘用不言

「小天使」係提取澳洲狗腎猴等動物生殖腺內分泌物！及各種貴重藥料配製而成，確能療治一切機能退化發育不全××早洩等隱患，青年人用之增加美感錦上添花，中年人用之改造性能，促進發育壯腎持久，威風八面，衰年老翁用之能使其重享青春之樂，其神秘藥力，好到極點，一經用後終身不忘！

星洲大坡大馬路亞洲藥公司經理

同類品雖多！然皆不能及！

「適應症」
機能退化發育不全
神經過敏
未能持久興趣
毫無腎虧陽萎

每盒壹元 各藥店均售

莫不同聲讚譽!!!

否極泰來幸遇神醫

敝人 蔡烏水 家住巴蘇班讓一百零六號，半生無兒只有一女，現年十九歲，前年身得乾血癆症小腹血積如塊，終日怨冷怨熱，經期已閉八月於茲矣，醫師盈庭藥石雜投，而毫無效驗，無近則失眠咳嗽不思飲食，形消骨立，病至危期，忽我弟李金元來此稱贊張氏廿三歲前患此症經北平老居士治好，居士年已八旬，前爲宮庭御醫，馳名平津，丹藥祕方立挽沉疴，余攜女前往居士處求診，蒙賜秘煉婦科紫金丹一料，服後數日紅潮已至，再服婦元補氣之劑二料，不月餘，病已霍然全愈矣，感念大恩，無以爲報，謹宣報端，使女界有患斯疾者，知所適擇焉。

診症時間 早上十時至下午二時 下午二時至六時 ……小坡……馬路……

好力生 北目魚肝油精

服本品一粒，其功效勝過八滴魚肝油及紙溪六茶匙之魚肝油，功效超過百倍以上，每日服一至二粒，量極少無礙腸胃，爲消瘦或疲乏及營養不足最佳之補品。

上海信誼藥廠監製

貨品		價目
梅林枇杷	(A)	·40
梅林枇杷	(B)	·30
梅林楊梅		·20
梅林櫻桃		·20
梅林馬蹄		·37
梅林草莓		·30
梅林蜜桃		·24
西湖藕粉		·30
青青蜂蜜		·55
夏園白沙枇杷膏		·70

罐頭食品

大公國貨公司

新嘉坡大坡大馬路一七五號

靈芝露
止咳 療肺

日咳夜咳 幸福消失

咳藥之王

任何咳症 保証一瓶 見效

各處藥店均有代售

各埠余仁生 會豐藥店均代理（三）

（美國費城眼光學士范子英氏之文憑）

驗眼配鏡 高人一等

欲配上等眼鏡者請到——

大東眼鏡公司

牛車水大馬路二七五號 電話二一六四

註冊 真真藥局 好涼茶 運汽 不可多得

真真論症賣良茶
（徐廣源）何云論症賣良茶，大法以個人爲本位，辨其風，寒，暑，濕，分其表，熱，虛，實，病傳何經，選用何藥，君臣佐使，論症賣茶，法效韓公，醫藥兩備，普施補瀉，盡我所能，晨早八時，隨時候教，利便經濟，亦免醫券，效速且廉，大同普及。

新久各症咳嗽茶

總局 大坡牛車水戲院橫街口左邊門牌卅三號
分局 小坡 二馬路 武吉士街……三號

新中國劇團在甲市區義演最後一晚 收入四萬餘元

—當地政要及國際友人均熱烈獻巨金— 培風學校師生獻金打破各學校紀錄 將來總成績可逾叻幣十五萬

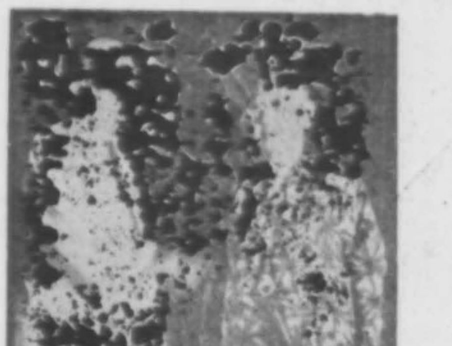
（本報駐甲記者十八日專稿）新中國劇團負荷宣傳抗戰之偉大使命，曾歷遍八省戰區，淬勵士氣，振奮軍心，其工作之努力，貢獻之偉大，久爲海內外人士所共欽仰，此次更不辭勞瘁，跋涉南來各地義演，爲千百萬受難傷兵呼籲，行旌所至，不特聲譽雀噪，而且人心振奮，愛國情緒高漲，該團是次在甲義演，僑胞購票獻金，爭先恐後，成績斐然，詳情已叠誌本報，昨晚爲該團在甲市區義演最後一晚，僑胞紛紛蒞至，未八時已座無虛位，並有警察局長安氏夫婦，皆加也警察長，並英校正副校長，閱人張開瑞，及美查僑領謝康耕，蔡天恭，卓祺嘉，李致祥，並遠發等亦來參觀，而甲華籌賑會爲宣揚國新興藝術起見，特柬請當地長官及國際友人蒞臨欣賞，一時冠蓋雲集，盛況逾恆，八時舉行簡單儀式，主席陳齊賢夫人，司儀□其杰。

主席致詞 （蔡寶祥先生代）大意謂，新中國劇團爲偉大之抗戰時代產物，最近蒞甲公演六天，宣揚祖國新興藝術，救濟祖國傷兵難民，成績卓著，厥功甚偉，然念及我祖國中戰區之日形擴大，戰爭之日形劇烈，祖國先烈悲壯犧牲，前方將士英勇苦鬥，無數民衆顛沛流離，受難同胞悲慘痛切，則愈覺我每一中華民族子孫任務之艱辛與重大，希望該團所至各地，僑胞熱烈輸財，救卹傷難爲人類無量功德云云，詞畢，籌備主任吳志淵君報告是晚預徵獻金芳名及數目（錄後），成績達二萬餘元，報告畢華僑樹膠商會贈送花籃與是晚主席陳齊賢夫人接受後。

開始演劇 仍演名劇「塞上風光」，共分四幕，幕幕精彩，效果極佳，近代化立體式之浮彫，偉大佈置，及機械化烘托星月晨昏，變幻無窮之奇異燈光，觀衆讚不絕口，而演技之高超精湛，劇情之曲折動人，台詞之精警深刻，與燈光佈景交相輝映，相得益彰，演完第三幕。

拍賣花籃 捷報頻傳，一瞬間成績已達七千餘元，由獻金建國集團以叻幣四千元最高價購得，掌聲雷動，是晚當地政要及國際友人，亦熱烈獻金，（芳名俟稍畢補誌）會畢，須發紀念章。并拍攝活動電影，旋報告培風學校師生第二次獻金叻幣七百元，連前次計共獻叻幣二千三百元，創學校獻金最高紀錄，打破歷來馬來亞學校獻金最高紀錄，爲古城放一異彩，查是晚總收入達叻幣四萬餘元。

又訊：新中國劇團在甲義演六日總成績已達叻幣十四萬元，將來連野新及淡水爾蘿義演，統計當可達十五萬元以上云云。


主席陳齊賢夫人（蔡寶祥代表致詞）

爲便利各公司社團捐助 戰事基金法令

前日經在聯邦憲報宣佈

聯邦政府昨（十七）日在憲報號外頒佈兩宗法令，將於來屆聯邦會議提出討論通過，第一宗爲一九四零年刑事訴訟法（訂正）法令，本法令修正之用意乃企圖實施一種新型刑制度，第二宗法令爲一九四零年捐助戰事基金法令，本法令之用意乃利便各公司社團通過捐助戰事基金也，茲將本法令詳誌如下。

一，本法令定名爲一九四零年捐助戰事基金法令。

二，甲，名詞釋義（從略）

（乙）凡依本法令捐助英聯合王國作戰之款，皆認作捐助戰事基金。

三，任何公司皆有權批准捐助戰事基金，但倘將資本或入息捐助，則須獲得政府之書面批准始可實行。

四，（甲）任何公司皆有捐助任何戰事基金之目的，

（乙）任何公司皆由會員大會通過捐助任何戰事基金，但須於會前七日須先函知會員開會時間。

五，（甲）任何社團亦有捐助任何戰事基金之目的。

（乙）任何社團可開會員大會通過捐助任何戰事基金，但須獲得三分之二人數通過，但開會前七日應先通函會員開會時間。

六，（甲）聯邦欽差大臣可隨時批准依法捐助之戰事基金。

（乙）聯邦欽差大臣可隨時指示該法令不適用於某公司或社團。

七，任何公司或社團之會長，主席，主任，會員，委員，秘書，財政，會計或其他職員皆不得私人或數人聯合在本法令實施前負責捐助任何戰事基金云云。

新中國劇團通訊之三十一 馬六甲的怒吼（三）

「塞上風光」圓滿演出總成績叻幣十五萬餘

奇卓

工作接着工作

十二日結束極樂園劇藝劇演出之後，接着，就是「塞上風光」，十五日起一連三天在景陽院演出，在二天之內要拆台又要裝台工作是夠緊重的，負責燈光和佈景的同志不消說是沒有睡眠的自由，這，我們已經慣了，覺得平常了，我們所難過的是：我們有多少無名英雄埋在那兒流汗，籌賑會就有多少無名英雄伴在那兒流汗，出自一片愛國熱情是人人的本份，但是，工作委員太繁忙了，抵甲以來，我們瞧見籌賑會很多朋友瘦了。

十四晚，我們全體同志到戲院佈景，配光，試演，由深夜四點鐘才勉強完畢工作，翼宛社，交通主任傅學廣先生爲了要把我們這一批送回宿舍來，也只好苦等到深夜四點鐘。他平時雖然對於汽車，司機，統籌指揮，應付裕如，但是，夜深更靜有甚麼辦法呢？他精明能幹，終於找了一部大巴士，把大來汽車公司經理夏敦□先生從睡夢中喊醒起來，請他也到戲院來替我們司機，我們在祖國看到那樣的士兵，在海外，看到這樣的僑胞，我們深覺得我們的工作太不夠了！

這次，佈景的顏色調得比在新加坡演出時更調和些，燈光因爲設備不夠，也請多原諒。編有一本「塞上風光」特刊由籌賑會出版義賣。內容有一部份是新的材料。那些一般臭味，一看就曉得火的皮衣服又在很多人的手上遊行着。

在這幾天當中，一切安看「塞上風光」，「塞上風光」支配一切。

—老人與小孩交流着愛國熱情

十五日，是「塞上風光」演出的第一天。新加坡，森坡，居鑾，芙美蘭……的來賓多得數也數不清。自從離別各地之後，天天盼望相見。但是，相見又在工作緊忙中，雖然不能暢所欲言是一件憾事，而看到可敬可愛的各地籌賑僑胞的笑容，以及帶來給我們的安慰，已經使我們非常滿足了。

景陽院只容七八百個座位，比較極樂園露天曠場容了六七千人差得太遠了。但是「塞上風光」這樣的戲，也較需要這樣的戲院，籌賑會□□股很多朋友，把戲院門口佈置得很堂皇。

主席王良梓夫人，是獻金叻幣一千一百元之一位，在告滿的座位中，婦女界佔了多數，籌賑會安排一切，什麼都注意到，何葆仁博士代表中華總商會贈花籃，而對着美麗的鮮花，我們祈禱祝她會在男女僑胞用「錢」的「養料」，灌漑得更加怒放！（未完）

柔佛酒牌局 發出通告 取酒牌者注意

（駐蕪記者十八日稿）柔佛政府發給酒牌局主席親力氏發出通告略謂「按照英一九一五年酒類律例，本局所管地方定于英一九四〇年十一月廿七號在蕪城監督署處，開議會判決酒牌事宜，凡欲求領新牌，或換牌或判換名字，必須由以上所定開會日期預先二個禮拜以前，寫呈呈交蕪埠審事堂，本局主席處，倘過期本局主席，不能將其呈入在本期內之議會取決，寫呈之格式紙，可向蕪埠審事堂問取，或向各大布埠衙門取用亦可」云云。

太平華聯公學 級際球類賽 定該日起舉行

（本報駐太平記者專稿）太平華聯公學爲提倡體育及促進球術，特定於本月廿一日起舉行級際足籃球及乒乓循環賽，地點在該校總校，時間每日下午四時十五分，其比賽隊伍及公証人經已分配茲照錄如下。

足球，十月廿一日總校對第一分校，廿三日第二分校對第四分校，廿五日第一分校對第四分校，廿八日總校對第二分校，卅日第一分校對第二分校，十一月一日總校對第四分校，公証人，梅進錄先生。

籃球，十月廿二日總校對第一分校，廿四日第二分校對第四分校，廿六日第一分校對第四分校，廿九日總校對第二分校，卅一日第一分校對第二分校，十一月二日總校對第四分校，公証人，鄭一民先生。

乒乓，十月廿七日上午九時，第一場總校對第一分校，第二場第二分校對第四分校，第三場第一分校對第二分校，十一月三日上午九時，第一場總校對第二分校，第二場第一分校對第四分校，第三場總校對第四分校，公証人陳允勝君世昌君。

昔屬辰棒賑支會 第四屆職員 定廿七日就職

（本報駐昔記者稿）昔加末華僑籌賑祖國難民分會轄下之辰棒賑支會第三屆職員任期已滿，乃於日前舉行選舉第四屆職員大會，計當選者爲正主席葉明德，副李春扶，財政邱瑞儀，馮日初，總務陳龍發，文書林茂章，宣傳葉嘉謨，捐曾，謝，查賬陳德遊，西蒲埠區主任章富輝，張表，財政洪著尹，業文袁，文書甘錦章，查賬鄭式生，牙敏清，所區主任吳光由，財政陳甫，文書周清能，巴尼區主任鄭瑞琛，財政鄭冉，文書陳奕昌，鉛區主任林玉泉，財政萬成，文書陳剛，烏拉區副主任李金精，財政李應福，也美區主任姚內，財政鄭華水，婦女部主任周秀梅，文書主任吳安玲，收捐主任盧秋霞，聞該會已定於本月廿七日下午一時舉行第四屆職員宣誓就職典禮，并函請昔屬華僑籌賑分會派員監督云。

雪華賑會委員會議 討論新中國團義演事

各項經費決不在公款開支

（本報駐吉隆坡記者十七日稿）雪華籌賑會，於今日下午二時一刻，召開第三屆第八次委員會議，討論新中國劇團來雪演劇助賑事宜，出席者有李孝式，洪啓讀，陳濟謀，鄭則民，慈，李可立，顏福詁，辛厚棠，邱曾，李可立，丘滿，曹堯輝，陳占梅，張郁才（曹堯輝代），鳴鶴，蔡來，雙溪威支會代表楊伯鎏，區代表王文亭，丁華，□賴四條石支會代表勞瑞璋（煥光代）等君，主席李孝式，紀錄鄧燦培，于覆准前期議案後，即討論關于敦請新中國劇團來雪義演案，議決如下。

甲，以「雪華籌賑會敦請新中國劇團演劇助賑」名義，敦請該團來雪演劇，分支會歡迎亦用此名義，但于雪華籌賑會之下加入某某分會或支會教請字樣，乙，各項經費，預算每日約卅九元（什費未算在內），又經費不在公款內開支，而另行籌措，丙，其他辦法，俟與該團接洽後，始再行開會決定之。

雪坤成女校建校委會 通過紀念捐款人辦法

（本報駐吉隆坡記者十七日專稿）雪蘭莪坤成女校建校委員會，自得當地政府在巴生路（陳永山附近）給予校地六英畝餘，並限定三年內建築完竣後，該校建校委員會，以此事進行，不容稍緩，除由設計專員，將前訂紀念捐款人辦法，逐予修正外，並公推專員，編訂勸募名表，以便早日出發，茲聞上述兩事，早經各組專員，負責擬就，並經該會昨晚委員會之通過，茲將紀念捐款人辦法，及募捐組特探誌于下，以告閱者。

紀念辦法 一，以大禮堂作紀念——凡捐助五萬元者，本校當以大禮堂紀念捐款人，或彼指定之某人。

二，以圖書館科學館體育館作紀念——凡捐助一萬元以上者本校當以科學館圖書館，體育館紀念捐款人，或彼所指定之某人。

三，以教室及其他等室作紀念——凡捐助二千五百元以上者，本校當以教室或其他等室一間紀念捐款人，或彼所指定之某人，至于以何一室紀念何一人，則由常務委員會按照各人捐款多少，與各該室之大小爲比例決定之，如有數人捐款相等，及有室數間大小相同，則由常務委員會由抽簽法決定之。

四，以舊生寄宿舍及其他宿舍作紀念——凡捐助一千元以上，但未達二千五百元者。

三，懸像紀念——（甲）凡捐助一千元以上者除照上述一，二，三，四，須分別紀念外並另懸捐款者或彼所指定某人之二十四寸相片於校內，以留紀念。

（乙）凡捐助五百元以上但未達一千元者，本校當懸捐款者或彼所指定某人之十八寸相片於校內，以留紀念。

（丙）凡捐助三百元以上但未達五百元者，本校當懸捐款者或彼所指定某人之十二寸相片於校內，以留紀念。

（丁）凡捐助一百元以上但未達三百元者，本校當懸捐款者或彼所指定某人之八寸相片於校內，以留紀念。

四，刻名紀念——凡捐助一十元以上者，本會當刻捐款者之姓名於校內適當地點以留紀念。

五，簿冊紀念——凡捐款者，不論多寡，本會將其姓名，列入本會紀念冊，以留紀念。

勸捐方法 關於勸捐方法，實行區分四十九組，向各熱心家勸募之，如組募捐人員，俟去函徵求經其應允後，然後正式公佈之。

又訊，該校新校圖則，現已着手繪製，預算全部建築費，約需二十萬元，將來建築完成，巍峨壯偉，將爲各地女校之冠，同時復聞本坡有數位熱心人士，以該校爲此間最高女子學府，且年來辦理成績卓著，故對於建校進行，極表關心，屆時預卜彼等當能輸將鉅金云。

文律籌賑會常委會議 限期收清卡車捐款

改選第四屆職員交執委決定

（本報駐文律記者十八日稿）文律籌賑會於昨廿（十七日）下午八時在該會辦事處（中山書報社禮堂）開第十七次職員常會，臨時主席楊子英，記錄陸在新，報告事項，（一）總務楊哲業報告半月來本會所收各種義捐總共叻幣一千四百七十四元六角二分，（二）娛樂兆報告陳甘春電影戲院來文律開映而顯將兩天收入總數百份之五十報効本會助賑云，（三）名少非報告，討論事項，（一）陳球籌賑籌共肉票一百餘元，所有各種費用皆由文律體育分會報効云，（二）關于存在本會未領公債票應如何分配案，議決，由該購票人名義，將該票撥交中華友社。（三）陳甘春報効電影戲二天收入總數之五十案，議決，接受收案，（四）關于卡車捐款去函催收，限一星期交清，（五）改選本會第四屆職員案，議決，交由執行委員會解決，云。

新中團在甲義演 同僑獻金題名（二）

尚有直岡區，第十五區及第十六區，十七區，名單未來，候補誌，培德女校師生獻金一千七百四十七元六角八占，破培風學校之最高紀錄，計龍在天二十元，唐耀瓊十四元，陸蘭英，李紹馥，黃叔英，各十三元，謝偉明十二元，李披倫，李豪，文滾秋，各十一元，楊曾，趙佩華，沈才英，葉炳妹各十元，（餘略）共計二百三十八元，學生，鄭秀環二百五十元，

（學生最高紀錄），邱瑞丙一百零五元，何秀環六十一元，林淑蘭五十元，邱秀鳳三十元，龔梅容，鮑東嬌，各二十五元，郭月仙二十一元，林碧月，曾惠芝，黯北娥，各二十元，陳水娘十五元六角，徐家康，黃乘蓮，黃乘美各十五元，鍾啓恩十三元一角，曾德聲十一元二角，何秀錦十一元，何明泉，何明通各十元零五角五占，顏美款十元零四角才占，周麗明十元零三角，謝燕飛，賴偶英，吳淑興，賴惠英，曾次憲，陳仁昭，鍾鳳英，陳玉焰，於元春，蘇覺英，楊碧云，鄭根枝，何家玲，龔寶容，郭金鳳，莊日英，吳淑如，尚學芸，陳日英，賴美猷，郭家鳳，何秀美，林外，曾保仁，賴招容，曾惠興，陳秀英，薛淑娘，賴君蒲，駱偉玲，黃愛容，各十元，本晚學生共一千五百零七元六角八占。

聖大衞學校師生一百一十元，計許杭十元（餘略）

峇樟學校師生八十元，計林宋温，吳寶茵，林煥光各十元（餘略）

第四晚 顏鴻驕一千五百元，王良梓夫人一千一百元，曾有美太夫人，各五百元，陳祈來，吳心泉，吳淑娘，鄭則士，林江海，郭巨川，王培夫人，周吾夫人陳期目，各三百元，和珍二百元，同昌棧，鄭永裕夫人，各一百八元，應和會館，魚雲公司，綸益金店，王業珍，曾娣全，曾江水夫人，各一百五十元，機器研究社工友一百四十四元三角，邱孝周，陳茂壽，賴玉瓏，吳蓮科，

香口濡糖
經已運到大帮新貨應市
惠顧諸君請向各地中西藥房購用是幸·

寶青春
促進飲食 健胃強身

李達芝 久咳藥精
一服立即見效 能愈重症除根
如患久咳痰多氣喘心悸咳血無痰干咳氣湧吐血胸痛氣促口渴夜咳盜汗驚悸痰色常帶黃色咽喉乾燥不得補燥難受一切痰瘀積毒時發時止等症無論男女老幼照單服之立速見效非常靈驗轉危爲安起死回生之妙藥連日服之除病斷根復回強健藥力治病若非萬全安敢大言欺世患此病者注意以免悔恨不及也
中國衞生部考取中醫註冊 李達芝啓
在星洲丹戎百加律門牌一百六十四號樂市對面醫局發售

亞東眼鏡公司
星洲大坡第一 星洲小坡第二 檳城新街第三
●在南洋羣島中●徽號分支最多●可見銷路最廣●一切鏡片自製●保證光度準確●
總經理「潘安」真空及非真空桿金筆
價目：三元·四元·六元·七元·八元·九元·十元
▲眼鏡金筆 一律保證 修理破損 免收費用▼
▲遠方函購 免費寄奉 總店分店 歡迎惠顧▲
THE ORIENTAL OPTICAL COMPANY

宇巴倫在麻華歡迎會中 勉華僑團結救國
國家患難須視死如歸求勝利 中國此次抗戰勝利絕有把握

（本報駐麻記者十八日稿）巫拉甸親善訪問團，本日由叻赴甲，途經麻坡，本坡籌賑會一聞此訊，立發傳單召集重要職員及學校社團代表聚集於中華公會禮堂，籌備茶點開歡迎大會，到有臨究當務鄭文炳，林照英，顏遐華，羅美東及各科主任，華僑兼行經理張開瑞，中華學校教職，化南女校教職及社團代表百餘人，聚集一堂，爲況殊盛，上午十時半，宇巴倫及者德里等三君由張開瑞，林彬□等至市外邊界椏路之轉角處迎接入市，至赴中華公會禮堂，即各就座，稍事休息，即由張開瑞代表籌賑會起立致歡迎詞，略謂，「本日得宇巴倫氏代表巫拉甸政府蒞臨敝坡，非常榮幸，本日爲巫拉甸公路重開之期，一面歡迎緬甸親訪團，一面亦可藉此機會慶祝滇緬重開成功，宇氏此來作親善訪問，吾人深表萬二分敬意與感激云云，」繼即宇巴倫氏起致答詞，大意謂，「本人最近到過重慶，叩見蔣委員長夫婦，我等雖是緬人，然與中國有歷史關係，不啻爲兄弟之邦，華僑對於祖國運動，靡云熱烈，以余個人觀察，向嫌不足，然一個國家抵抗暴敵之侵略，非勝即亡，生死存亡之關頭，爲國民者，應當視死如歸，抱必死之心，求勝利之實現，國難當頭，當求大我，毋求小我，以我個人到中國觀察，抗戰勝利，是絕對有把握的，欲求早日實現，華僑須更加努力團結加緊救國工作，加強籌賑力量」等語，次即者德里氏起立致詞，略稱，中國此次抗戰，乃爲自由而戰，不但爲中國之自由，同時亦即爲全世界人類之自由和平而戰，所以凡是愛好和平之民族，當積極援助爲正義而戰之中國，中國勝利，維持世界和平秩序勝利」等語，最後林照英致答謝詞辭，本日得宇巴倫氏及者德里氏三先生光臨訓誨，至爲感激，謹代表全麻五萬華僑向二先生致敬并表謝意等詞，詞畢相與茶敘，賓主盡歡，然後攝影存念，聞該二氏將於本日下午一時到達馬六甲，轉芙蓉而之吉隆坡，再赴檳城經曼谷而返云。

士乃中正公學 運動會昨日開始
主席黃乃松勉注意國民體育

（本報駐新山記者十八日專稿）新山士乃中正公學此次舉行運動大會，一連兩天，經於今上午九時開始，是日天晴氣朗，觀衆依時咸至，熱鬧異常，校門上國旗隨風飄揚，運動場佈置壯觀，本國旗幟飄揚全場四週，司令台前懸掛陳列琳瑯滿目，數百健兒，精神奕奕，全體董事紛紛到會，九時已屆，開幕儀式即告舉行，主席黃子松，司儀吳世健，行禮如儀。

主席致詞

略謂，諸位來賓，各位健兒，本校今日舉行第一屆運動會，意義之深長，諸君想爲明瞭，過去外國人士，常以「東亞病夫」譏我，同時吾人覺到國家之強盛，有賴文化之進步，國民體格之健康，是以我國提倡體育以來，甚爲普遍，一致注意國民體格強壯，不過今日吾人應勉勵其健兒者，切勿因在運動之舉行，就努力鍛鍊，運動會過後，便放棄體育原旨，這未免失去今日之意義，承蒙各界賜助獎品，兄弟代表本董事部致謝云云，主席詞畢相繼登台演說計有吳□雲，繼之，郭瑞麟，蔡丹初等，詞句淺顯，意義深長，對體育主旨發揮盡至，勉勵有加，運動歌過後。

競賽開始

各項職員計正副會長黃子松，副會長林名秀，蔡丹初，劉鴻恩，總裁判黃秀貞，發令員黃秀仁，田賽裁判一郎，田賽裁判陳金讀，報告員李秀榮，計時員吳世健，田徑裁判鴻式全，吳貴文，徐海勝，王拱辰，蘇少春，蔡思發，李榮光，曾彬，紀錄黎省三，傳達員蕭廷源等。

上午徑賽均爲預賽，田賽有數項決賽，項目如次。

（甲）鉛球決賽，男甲鉛高決賽，男乙跳遠，女乙鉛球決賽……正午十二時將舉行之際，忽落雷四佈，大雨滂沱，故待至三時始雨過天晴，即繼續競賽，項目如次，男丙五十米決賽，男甲二百碼決賽，男甲百米決賽，女甲百米決賽，男乙二百碼決賽，女乙五十米決賽，女甲跳遠，至此已屆五時，因發稿關係，錦標誰奪，容待續報云云。

太平機業研究社 發表成立宣言
闡述組織之五需要

（本報駐太平記者十七日專稿）太平從事機器同人，爲砥礪琢磨，改進機器起見，特組織機業研究社，並註冊經當局批准，此情已誌本報，茲該社成立之宣言，已擬就，爰探錄如下。

宣言

時勢演變，環境需求，吾人亦宜亦步亦趨矣，孔子云，我非生而知之者，好古敏而求之也，善夫繼之聖，向勸求學，何況碌碌勞人，能不傷國破磨而求深造者耶。

現代工業，多以科學推行生產，故商業競爭，勝敗因素，厥以機器爲重要之因素矣，況復科學猛進，花樣日新，式或困難，苟非悉心研究，應付生活計，爲吾人殊不足計，必須聯合先進後進，交換技能，以求增進學識，故有設社之需要一也。「世界人類，莫不注重衛生，故各國人士，趨向集團運動，以求個人健康，而使國家強化，我國視爲病夫之證，吾人尤須急起直追，鍛鍊體魄，強化民族，一洗老病之恥，故有組社之需要二也」。

經書康寧，同人之所欲，死喪疾病，亦人之所無，吾人爲謀升斗之需，遠涉重洋，牛驟於斯者有之，作客者有之，孤苦無儔，一旦發生不幸，點金之術，將向誰呼，經求向鄰，以爲身後之保障，必須互相互助，故有組社之必要三也。

吾人同闖千里，作客南洋，誰無家鄉觀念，然而萬機情懷，祗憑尺素之書耳，若無傳達之所，來鴻去雁，任自浮沉，空數秋水望穿，不見平安竹報，精神上遂受無限之痛苦矣，爲家書利便計，故有組社之必要四也。

古云，凡人鮮得中，必有所偏好，公餘暇日，苟無正當娛樂，容易習於不良嗜好，難免精神損失，金錢浪擲矣，特設義學體育兩部，俾得公餘消遣，調和勞逸，養成高尚人格，造就健康，故有設社之需要，五也。

同人等因此組織機業研究社以應環境之需要，經于六月四日，假座合美樓開會議成立，公推譚學雍等四位負責進行註冊事宜，承當註冊官批准立案，本社名義遂正式成立矣，惟是創辦伊始，經營浩繁，一木難支，眾擎易舉，伏望同德同心，舉策羣力，藥成良好之基礎，樹立遠大之規模，向希善始善終，互相互助，技能交換，休戚相關，從茲竭叔有所，將來雙益無窮矣，謹此宣言，太平機業研究社正社長羅榮森謹言

雪華賑會發表 成立後籌賑成績
叻幣三百餘萬國幣十一萬餘

（本報駐吉隆記者十七日稿），雪華籌賑會，自成立以還，會長李孝式暨各職員領導有方，各委員職員努力服務，籌賑成績，至爲美滿，計至本年十月十六日止，共收義款叻幣三百六十一萬六千四百一十二元二角二占，另收國幣一[illegible]，在此總數中，各分支會所佔成績幾何，當爲同僑所欲知，特列表詳開如下。

各區分會及直屬支會捐款總額，計至本年十月十六日已交到總會財政處收者

分會	
吉隆區（財政處及募捐組）	二，三四二，二〇〇，三五元
婦女部	一八一，〇五九，六九元
吁魯冷岳	二四一，〇八二，二一元
吁魯雪蘭莪	二〇一，三一四，五七元
沙岩安南	七二，〇七四，三〇元
瓜勝冷岳	六七，五六一，九二元
瓜勝雪蘭莪	六六，六四七，六七元
萬撓	五五，六二二，八九元
雪邦五條石	三二，六八九，三七元
士拔月	三〇，七七六，九五元
支會	
煤炭山	八九，八〇三，六〇元
暗邦	五一，〇八七，三〇元
公煞園	二九，九〇〇，一八元
新街場	二九，六〇〇，四四元
間貞十三碑	二二，五三六，四〇元
間貞七條石	二一，六三七，六九元
蒲種十四碑	二一，一〇二，三五元
雙溪威	一八，九八四，五八元
甲洞	一八，四五七，九九元
沙登	一二，三五六，四九元
舊路一條石	一〇，五一二，四二元
福龍港	一〇，六四九，五六元
舊路四條石	四，四〇一，一二元
雙溪葫蘆	八，四八六，八六元
根丁	三，二六，二五元
白沙羅	一，七三九，〇七元
總計	三，六四六，四一二，二三元

備註：（一）本表所列捐款係指特別捐，月捐，其他臨時捐款如寒衣捐，慰勞金，卡車捐等項，不入此數，（二）武漢合唱團所籌之款，外區則入特別捐欄，吉隆區則入臨時捐款內。（三）各分支會及本坡募捐組所售之月捐章及紙牌，納入月捐章牌欄內。（四）表內所列之各項捐款，俱在上列甲項，雙十節售之內。

恒順港恒生公學學生旅行團
赴新山觀光

（本報駐新山記者十八日專稿）恒順港恒生公學，董事部爲酬勞此次兩校合併典禮遊藝會員起見，特撥出一筆款爲該校遊藝學生旅行費，日昨廿名學生由董事暨教員，校長洪福祺，教員廖敏政，葉保福卿等參觀柔佛首都皇宮，晚上且由進天仙君向皇宮戲院接洽，平價優待該校學生看戲云。

新加坡政府專利局招商投標通告

新嘉坡政府專利局現擬招商投標爲專利局承辦一九四十一年度（由一九四十一年一月一日起）全年下列事項有意投標承辦者請於一九四十年十一月一日中午十二時以前到新加坡輔政司署投標

一、製造銅鍋大小不同該鍋可帶出外面修理惟須在專利局指定之地點工作每件工銀若干

二、修理現在鴉片廠所用銅鍋每百斤工銀若干

三、承購專利局之舊銅鍋該鍋已不能再行修理投標者應列明每百斤還價若干

四、供給鴉片廠用醫九火柴要用時由專利局監督指令送交之投標者須列明火柴每萬枝價銀若干每枝重量須在四公斤以上且須晒乾合用

五、供給鴉片廠火炭照該廠需用時送交之投標者須列明每百斤價銀若干炭並須相當乾淨無塵

六、供給鴉片廠苦力（工人）伙食該廠只供給用水伙食品質數量及次數與現在備辦者相同投標者須列明每人每月若干銀

七、甲，縫製緝私員之制服投標者須繳交製造材料之貨樣。乙，縫製女監理員及管理員等之制服。丙，縫製女工等之外套

八、運載警兵來往於珍珠山警察寮及巴實班讓鴉片裝包廠由摩托巴士車每天運送四次該車須能容坐武裝人員七名及司機一名時期由一九四一年一月一日至六月三十日其餘六個月之合約將由專利局決定依舊例取捨

九、供給緝私員之鞋投標者須繳交貨樣

十、供給工人於必要時料理新加坡麥士威律專利局辦公處之潔淨工作承包者須負責派定工人兩名由專利局監督指揮以便料理搬運貨物各項工作投標者可任意列明一項或上述全數各項之價銀每種投標表格只能書寫投標一項

各種投標信件須緊密封固外面書明爲「投……標者」

凡投標者每項須先交押櫃金一百元於海峽殖民地主計官（Accountant General S.S.）然後將該項收據領取投標表格

倘有下列情形發生者押櫃金將被充公（a）凡投標者於被接納後之日計起一個月內不能簽訂合約或繳交保證金以便履行其合約上之義務者（b）投標者於未開標之前中途即行退出者

政府並不一定須接受投最低標價者或任何投標人

投標成功者則須前來與專利局監督簽訂關於承辦各物之合約以便將來有所遵守

欲知詳細情形可向該局詢問

一九四十年九月廿八日

莊慶利拍賣館有限公司拍賣 新加坡重要業產及膠園通告

通啓者下列在新加坡市區之有價值業產及膠園定於大英一千九百四十年十月廿一日（星期一）下午二時三十分鐘在本坡里亞美打街（D. Almeida St.）本公司拍賣館將各份產業情形開列如下：

第一宗 法准地產九百九十九年租期之樹膠園在淡賓尼士律（Tampenis Road.）面積一百七十八依葛二路得三十五波。

第二宗 永久地產在大人巷（Tai Jin Lane）重勘面積二路得十三波。

第三宗 永久地契地產在文德路（Joon Teck Road）重勘面積五萬五千九百八十一方尺。

第四宗 永久地契地產在文德路重勘面積二萬八千一百九十三方尺。

第五宗 永久地契地產在文德路重勘面積七萬五千四百三十六方尺。（以上由羅太，台羅壽公司代表）

第六宗 永久地契地產及一鄰份完整之屋產在多羅律（Truro Road.）重勘面積三千三百八十八方尺。

第七宗 永久地契地產在達必沙亞律（Derbyshire Road）重勘面積七千零三十九方尺。（以上由加絲·翠胡律師代表）

第八宗 九十九年期地產（計由一八五九年四月一日租起）由第一百五十八號至一百六十號在賽亞威律（Syed Alwee Road）重勘面積五千九百八十六方尺，每月共計租費八十六元。

第九宗 九十九年期地契地產（計由一八五九年四月一日租起）及層屋在賽亞威律由第一百六十三號至一百六十七號，並包括其空地，重勘面積五千九百零三方尺及九百一十五方尺，每月共計租費七十四元。

第十宗 永久地契地產及層屋在蜜花生律門牌四十二號（42, Mc Pherson Road.）及其空地在內，重勘面積三萬七千五百三十三方尺，每月租費廿五元。

第十一宗 永久地契地產及層屋在蜜花生律第六十四號（連同六十四號C在內）及其空地在內，重勘面積四萬七千二百三十方尺，每月租費十元。

第十二宗 永久地契地產在蜜花生律附近重勘面積四萬零三百零九方尺，每月租費四元。（以上由陳及伊智律師代表）

至於詳細情形及圖樣可向本公司接洽

莊慶利拍賣館有限公司啓

大英一九四十年十月十七日

新加坡檳榔嶼馬六甲一九四十一年各政府機關應用品招商投標通告

一九四十一年全年即由一九四十一年一月一日起新加坡檳榔嶼馬六甲各政府機關所需之各項應用品現擬招商投標承辦各投標者須於一九四十年十一月一日星期五中午十二點爲投標截止日期……

新嘉坡：

燃料，……油及電油……，……之制服，……之伙食，……縫製……制服……什役制服……，各醫局之……膳食……

檳榔嶼：

……膳食，……

馬六甲：

……

大英一九四十年九月廿八日

新加坡政府監獄一九四十一年全年應用品招商投標通告

爲通告事新加坡政府監獄（歐南律及章宜皇家監獄）一九四十一年全年（由一九四十一年正月一日起）所需下列各項應用品現擬招商投標承辦凡投標者須於一九四十年十月卅一日中午以前送交新加坡輔政司署投收

（一）供給糧料（一），水鯖標 二，藍邊標

（二）供給監犯伙食

（三）供給監犯製造材料如下例

（1）一號上白藤（藤油出口）

（2）二號上白藤（藤油出口）

（3）三號上白藤（藤油出口）

（4）織造門簾用之長藤

（5）岩枝藤

（7）香港斤價藤

（8）藤心

（9）里連藤

（10）上等道希底藤（Tohitie Rattan）

（11）倫坤木（長八尺，粗二寸）

（12）椰殼

（四）供給船隻給監獄送出燒炭及洗衣之用

投標表格可向新加坡歐南律監獄總監辦事處索取

投標者須將信封密封外面並須標明爲（投……標者）

凡欲領取投標表格者關於第二項之投標先須繳交海峽殖民地主計官 Accountant-General S.S. 押櫃金一百元如關於第一三四項投標者則每項須繳納押櫃金五十元然後再以該項收據領取投標表格

倘有下列之情形發生者押櫃金將被充公（a）凡投標者於被接納之日計起一個月內未能簽訂合約或繳交保證金以便履行其合約上之義務者（b）投標者於未開標之前中途即行退出者

政府並不一定須接受投最低標價或任何投標人

凡關於投標供給製造材料者政府有權接受任何一項特別限定之投標

欲知各種詳細情形者請向新加坡歐南律監獄總監辦事處詢問

七州府監獄官與國君披露

O. L. Hancock
Inspector of Prisons
SS and FMS

英一九四十年十月十九日

總滙報

中華民國廿九年十月十九日　星期六

昆明積極疏散人口
我與築川緬新路
滇緬路開放後貨物運川更迅速
滇造幣製膠造紙三廠積極進行

（昆明二日特訊）昨晚本市裴市長，爲日機轟炸事，特發表長篇廣播，請市民注意，題爲「基於血的教訓望市民兩點」，計：（一）疏散問題，更應嚴切推行，未疏散的迅即下鄉，已疏散的切勿回市，郵局治安已由憲警當局與民衆，商有妥善辦法，日常必需品的供應問題，亦已由市商會召集各業，於各疏散區域，設立臨時市場，集中營業，以使疏散者購用，（二）其因職務關係，不能下鄉者，則留待協助政府，加入消防工作，及救護工作，謂根據卅日被炸經驗，燒夷彈之損害，應過於爆炸彈，撲滅火燄，救護傷亡，必須官民一體合作，始能減少損失。

越有旅客到昆明
川築新路邇緬甸

滇越路客車，此間一日仍售票至馬街，馬街至河口一段，旅客須完全步行，連日仍有不少旅客，自海防轉河口來滇者。

川滇公路，自今年二月通車後，客運貨運，均極發達，現交部決再加築一線，以便利抗戰時之各種運輸，其路線係起自滇緬公路之鎮南，經姚安，大姚，永仁，會理，而達成都，此路告成，將來滇緬路開放，按，已開放，貨物入川，更見迅速，目前已在加緊建築中，又滇黔川滇兩公路客車，因汽油飛漲，現已增加票價，由昆明至貴陽，原爲六十六元二角，現爲九十九元三角，昆明至瀘州，原爲九十一元

中大遷粵已結束
西南聯大即開課

西南聯大，已定七日起，二年級以上舊生，一律正式開課，一年級新生，須俟勘定新校址後，再行前往報到註冊，蔣夢麟已於一日乘中航機由渝返昆，國立中山大學，奉命遷回粵北，全部公物，已經運去十分之八，員生亦經全體離滇回粵，許代校長崇清於一日乘歐亞機飛渝，向教部報告遷校情形，總務長鄭金田，尙留滇江主持遷運及辦理結束事宜。

造幣與膠與造紙
最近仍繼續進行

昆明雖在日機威脅下，但各種工業仍在繼續進行，且成績極佳，如昆明造幣廠，因內地補幣極端缺乏，該廠員工，特別努力，九月份一個月，共鑄成十分補幣一百五十八萬枚，値法幣十五萬八千元，五分補幣二百七十二萬枚，値法幣十三萬六千元，二分補幣三十五萬枚，値法幣七千元，一分補幣四十萬枚，値法幣四千元，均經該廠審查處審查合格，准予出廠，流通市面。

內地各種橡皮車輪，一經用舊，都成廢物，而新者則價格奇昂且不易購得，中南橡膠股份有限公司，乃在昆明設廠，專將舊輪翻新，十月一日，已正式開工，據稱，每日可翻製汽車輪十個，其效用與新輪無異，而價格則可比新輪便宜三分之二。

本省擬辦之雲豐造紙廠，預定明年二月可每日出新聞紙一噸半，一日晚六時，已假礦產運銷處開股東會議，並商定創立會成立日期，並推定陸子安，繆雲台，爲股東代表。（雲奇）

敵軍入越後
第一次空襲昆明
憲警壯丁冒險服務
龍雲手諭嘉勉備至

（昆明特訊）日機在越南取得根據地後，其炸擊昆明，較前便利百倍，幸我當局已早看到此點，故自越南問題發生以來，積極消極之防空工作，即加緊準備，尤其儘量設法，使市內人民，大量疏散，故上月三十日日軍入越後對昆明之第一次空襲，我生命財產，尙不致有重大損失，而我市內各憲警，壯丁以及電話當値人員，均能本大無畏精神，於彈片橫飛之下，繼續服務，省主席龍雲以此種精神，極可欽佩，因特令主管長官查明姓名，分別發給獎金或傳諭嘉獎，以示鼓勵，計受嘉獎及優卹者，（一）當轟炸時，市內起火數處，如消防撲救，稍不敏捷，必至延燒甚廣，而各憲警及壯丁救護隊，皆能奮不顧身，立刻撲滅，全市損失，賴以減少，已由主管長官查明，分別嘉獎，以昭激勵，（二）是日約正午時，日機侵入市空，砲聲已起，電話局當値員生數人，能毫無畏懼，供職如常，主席特給國幣一千元，交飭局長查明分配，以示鼓勵，（三）第六區區長陳秀生，平時服務甚佳，臨事不圖苟免，率其助理人員，奮勇服務，以致共同殉難，實屬難得，主席特發給該故區長殮葬費國幣一千元，並飭主管長官查明其他助理殉難各員，從優議卹。

滬四行孤軍事件
謝團長報告因果
孤軍一切費用均由我政府支撥
工部局竟以大半用作凌辱孤軍

（國新社上海特約通訊）四行孤軍自民國廿六年應上海英美駐軍司令之堅請，奉命退出四行倉庫，經過租界往滬歸隊，竟被扣留，迄今幾三年，去年八月十一日因升旗事件，被白俄義勇隊槍殺四人，擊傷一百餘人，曾引起全國憤慨，今年九月十四日又發生不幸事件，蔣委員長曾特命外交部向英美大使嚴詞抗議，衝突經過，已見各報，不必贅述，事後孤軍團長謝晉元曾發表此事之前因後果，可從此看出其眞相，茲摘錄如下，並加說明：

維持費用超過給養

三年來關於吾人之給養，水，電燈，電話，營房修建，警備設施，傷病醫藥，僱用翻譯等費用，概由工部局墊付，我政府按期歸還之，但工部局負責人員，非唯不以中國政府之寬容審愼設施，撙節開支，且自去歲下半年起，浪費無度，復一事之設施，更改，今是明非，至再至三，凡此措舉，吾人實不能坐視不問也，我政府第一次歸還工部局墊款四萬二千六百元整，係於去歲（廿八年）四月間撥到，內有一萬八千元，爲該局自前年十二月起，至去年三月份止四個月墊付本營給養，所餘兩萬五千六百元，都爲雜項開支，第二次歸還墊款兩萬九千零五十四元四角九分，查該局報告，爲營房維持費，但不知四個月中，何種維持費竟若是之鉅，上載至去歲七月份止，持報告三萬六千六百五十四元四角九分正，此項巨款之設施，除建高達兩丈以上堅固瞭望台之外，他即四周之鐵絲網外，他即四不及丈之瞭望台耳。

建築瞭望台之經過

營房負責人，歷經馬飛與格來漢兩少校，及今爲曼恩少校，去冬馬飛與格來漢兩少校，先後來滬商洽以外面情形惡劣，建築瞭望台兩座，以外面情形的劣，完全對外爲辭，但余等未反對，僅一台造價達四百五十元以上，台成又復以對外須架機關槍一挺，請余同意，免生誤會，私意軍人眼中槍械究竟能發生多大效能，其次，倘他人不顧一切，整個租界，何況警戒本營者，不過三十餘槍左右耶，但自機所謂對外之瞭望台及機關槍，即爲對付吾人唯一之威脅處，以吾人之金錢，構築居高臨下之瞭望台，作權壓吾人之工具，凡有血性，此如可忍，孰不可忍乎。

路燈電費增加五倍

近兩月來，常發生換路燈爭執，工部局負責人員，復以全部路燈消耗不敷爲辭，溯自民廿六年十一月至去歲六月止，廿個月期中，營房四週，並無路燈裝置，迨從去年四月間第一次墊款到後，遂裝路燈，多至卅餘盞，以往月用電費一百卅元，自來水費在內，每晚六時封閉，次晨開放，裝設路燈時，吾人曾以爲費由工部局自出，故不加過問，但最近調查，一月電費達六百之多，絲毫由營房維持費內支付，而路燈不論支光與盞數，事實均無須着者是之盡，余當據理交涉，以多，路燈電費，如出自工部局，再裝一倍，吾不過問，不然，中國政府實無餘款供此項費用，應按實際需要，減少燈數與支光，歷經多少唇舌糾紛，始允負責人同意，由廿餘盞減至十五盞，燈泡一部換爲十五支光，而論之實際需要，尙嫌過多。

斷絕交通起因如此

本營開辦汽車訓練班，汽車係由外運進，原有足球門過狹，不便出進，曾由工部局小工放寬，第三天復由白俄團丁作第二次加固，何以又須將門縫小，乃裝料相隔僅半月，即十三日上午七時許，又以鋼板須作第四次掉換，余起初不知之，因小工，其時余正在理髮，八時王翻譯入報，曼恩少校請見，余請正在理髮，如有要事，請與雷爾少校面洽，不然請下午或明早面洽，旋謂足球場通路門須換鋼板，即因此事，余實，此門未到一月，一面再三，三面四更改，請轉告曼氏，如款係工部局自出，吾人不問，如由中國政府負担，請考慮過度浪費之不當，中英兩國，均以全民族力量，以爭取國家之生存，中國人民非富有，實非得已，但余作此語時，中心憤痛殊深，不料曼恩少校即悻悻而去，下令斷絕交通，余念吾人並非惡意作難，充其量不過撙節開支，直到此時不如營房設施，倘費用出自工部局，仍不過問，乃人生存小範大價，當由唐連長何前往與呂宋排長打交涉，並表應準放入，但不吾人亦不反對掉換，無庸交涉三三十分未得結果，應有一部官兵激於義憤，在秩序極良好下，擁入理交涉，請准送菜蔬入營，呂宋排長據本口頭命令，亦覺理由，即予放行，此時，余理髮亦罷，恢復原狀，並無爭執，曼氏亦趕同相見，曼氏細察該門，亦覺無甚必要，即允取銷原議。

白俄排長捏詞報告

十四日事件，余已詳述經過，旋余與營房負責人曼恩少校面商，形勢本已妥洽，但當時向商團司令部報告者，非曼氏而爲白俄排長，以電話報告白俄部隊，由於諸陳轉報商團，司令部遂有不實報告，本營受多方面挾持之下，遂行軍事行動，開始封鎖，斷絕交通，曼氏亦處於束手無策之地，果當時能略予忍耐，凡曼氏經過考慮，不意氣用事，毫無目的地而以槍刺或刀水，至醜爲威武也。

隨時準備犧牲奮鬥

吾人撤退動機之神聖，臨此三年之違反國際法理，過精神生活之慘，突已毀滅國際法，一此，不人道主義，諺云：「我不入地獄，誰入地獄，」吾人隨時準備，爲公理正義，一致犧牲奮鬥，而犧牲是同一地位，立場之世人，唯息同存，決不稍有，何毀法亂紀莫此爲甚，今工部局負責人員，以鐵絲網外，僅憑如何不近情理之戒備，亦不得問聞爲辭，奈何不念凡此措施，經費出自何方，吾人之金錢，何以保壽無限，以工部局負責人又將何若人，得寸進尺」相責，但不知得寸者何，進尺者又何，余嘗語曼氏，中國爲窮國，抗戰期間必須盡量撙節開支，請集本同病者之友誼爲吾人助，捨此何從氣燄日張步步進迫之理！」

遠東風雲日趨緊張
廣州美領
頒令撤退僑民
國幣價飛漲市面入心興奮

（廣州專訊）頃據此間美僑傳出可靠消息，美京近爲保持其遠東應有權益，及防止日閥南進陰謀，贊成，種路軍閥，遠東局勢呈現高度變化，旅居廣州之美僑均接到美領之通告，準備隨時撤退，美籍華人亦接到同樣通告，得接此項通告後，即加緊準備撤退，萬國寶通銀行及美孚洋行等，昨日工作忙迫，辦理結束重要事務，其中若干重要文件，且已裝箱待運，但美僑之態度仍極鎮定，至此間英僑則未見有同樣措施，日人則極處表露憤疾不安狀態，不絕召開華南海空防務會議，問昨日下海空兩少壯派最爲狼狽，日閥則由鼓噪而恐慌，尤以午已有急電催促逗留海口指揮侵越之安藤利吉返廣州策劃，據悉前調往海南島對越恐嚇之日艦二十餘艘，已於前日秘密駛返台灣，珠江口外之日艦仍在伶仃洋一帶梭巡，戒備森嚴，來往船隻被「海盜」騎劫者日有所聞，今日全市受上述局勢影響，空氣更係爲緊張，市儈投機之徒均告跕消聲，法幣市價則繼續高漲，十元港幣伸法幣二十八元之紀錄，竟打破，市情計由三八，步升至三七七，迨後又續升至三七五，人心興奮，爲本年所僅見，串日成交竟達三十餘萬，日人吸進亦頗不少，粵幣十元早開盤時爲五十五元二角伸港幣十元，法幣告漲後，價格亦隨而上漲，由五五二，起至五四七，續又漲至五四〇，迄發稿時法幣粵幣漲風仍熾，有若干錢莊今日上午已暗中拒絕以日軍用票換法幣云。（六日寄河）

甘地加軟膏 (Cuticura Ointment) 立刻
消滅可惡的皮膚症

你受皮膚症的種種苦楚嗎！只要一用甘地加軟膏 (Cuticura Ointment) 可怕的痛癢就會立刻停止不再讓你白天受苦也不會使你晚上睡不著。

甘地加 (Cuticura) 的功效是非常神奇、一搽患處、你立刻覺得你的皮膚涼快。牠可以殺死侵擾皮膚的毒菌、使你的皮膚、就會一天比一天好又柔和、又結實。疤痕一齊消滅、就會一點都看不見了。

甘地加軟膏 (Cuticura Ointment) 是最快而最神效的治療濕疹、疹子、瘡毒、潰瘍、疔瘡、痱刺、刀傷、火傷及虫咬各病、可以立刻停止痛癢、發腫及發燒。也可以消除痛苦而產生新的皮肉。

請今天到藥房裏或藥店裏去買甘地加軟膏 (Cuticura Ointment) 一試。

搽軟膏以前、用甘地加香皂 (Cuticura Soap) 洗皮膚、你的病是會更好得快的。

每盒定價大洋一角八分

甘地加軟膏 CUTICURA OINTMENT

在用軟膏以前、用甘地加肥皂去洗皮膚、你的病是會更好得快的。

製法精良　質料堅固

龍川公司
Leong Chuan & Co.,
No. 24 Philip Street,
SINGAPORE.

家園利器　實業明星

癩瘋症專科陳代源肖像

癩瘋有治人皆不信本醫師自避欺騙之嫌凡初次就醫者概不收費先贈以藥試有見效自可安心逐漸此醫治達到全愈倘不見功徒靠向醜斷不能再醫其他苦者理顯而易明正所謂千虛難掩一實也抱向隅之請來一試便知成績是否優越且不費分文幸勿交臂失之患者有皮膚發癢筋骨痠痛手足無力眼花肝亂紅腫痺攣均能藥到病除一服見功誠天下第一聖手也治療所新加坡大坡一絲絲街一百卅號

中華土產公司總發行

新嘉坡水仙門酒店街三號
No. 3 Coleman St., S'pore

北平同仁堂經驗良藥

人參再造丸　心胃刺痛舒肝丸
人參健脾丸　健步虎潛丸
龜鹿二仙膠　鎖陽固精丸
健陽海狗腎膠　嬰兒保赤散
肺病化痰定喘膏　風濕狗皮膏

外埠函購郵費奉贈

最近三年來 閩抗建後援工作

徵募各項款物一百五十萬元 宣傳組織救護訓練成績卓著

（福建通訊）閩省省黨部於廿六年七月七日，盧溝橋事變爆發後，以福建地處海防前線，抗敵工作急待進行，遂於是年七月十九日，遵照中央電令，召集省會黨政軍各機關暨各社團地方人士。

組織沿革

共同組織成立福建省抗敵後援會，以參加各機關團體學校及地方人士爲委員，由委員中推定常務委員二十一人，復由推省黨部陳肇英兼主任委員，陳培、闕志萬爲常務委員兼秘書主任，並設宣傳，徵募，防護，總務四部，治黨政軍民於一爐，提倡推進，務期戰時人力，物力，財力充實之旨。

該會於二十七年十一月因福建戰局演進之需要，將大部份工作人員撤至永安連城，仍設主任委員辦公處於福州，處理緊急要事，並就近指導沿海各地宣傳工作，同時將總務部取消，而於秘書處下添設會計，庶務兩股以創一事權，廿八年六月爲謀辦事統一起見，將福州主任委員辦事處撤銷，所有人員概移連城辦公，另在福州設立留榕戰地工作區，督導戰地工作隊在福州一帶担任戰時各項工作，本年三月復將原有三分隊改編爲二分隊，並規定第一分隊主要工作爲組訓及宣傳，第二分隊（婦女隊）主要工作爲宣傳及救護，目下約計常用駐會工作人員五十餘人，連同流動各團隊常用工作人員一併計算，共一百四十餘人，其他臨時可以動員參加各項工作者爲數尚多未能確計也。

經費概況

該會經費來源，除每月由省黨部補助一百元，省政府補助五百元外，餘由　委員長行營核准就本省特款，每兩附加救國捐一角，以供支應，此項特捐二十八年八月以前約月收八千元，九月至本年三月月收五千元左右，其開支之餘額，仍撥充慰勞捐，從解中央，本年四月特捐完全停收，本省各商家咸於抗敵工作之必要，自動請求就福州進口貨每月籌助四千元，以充該會經費，至於所收各項捐款及物品，則由會設置保管委員會專責保管，積有成數，即行報解中央，關於經費絕無混亂也，關於經費之開支，以工作人員多由省黨部調用，仍在原機關支薪，並不另給津貼，地方熱心人士參加工作者，亦多係義務職，其他專責駐會工作人員，所支生活費，均在三十元以內，本年春初，物價騰漲，每人酌加數元，然月薪無超過四十元者，故全會每月平均約六千元之支出，就中薪給辦公費僅佔百分之三十六，餘皆事業費也。

至各縣及特區分會當組織之初，大都係地方各界激於熱情所發動，對經費問題，均未暇計及，迨工作開展乃感拮据，遂經軍委會第六部令頒組織及工作綱要，有「必需經費由省黨政機關酌予津貼」之規定，而各縣區政府能切實擬助者尚不多見，嗣經該會主任委員出發巡視，知各分會工作成績之良否，每視其經費多寡以爲衡，因參酌各地情形規定各縣區分會經費等級，一等閩侯等六縣每月二百元，二等長樂等十四縣每月一百五十元，三等霞浦等廿五縣每月一百元，四等維源等十四縣每月八十元，五等寧等九縣區每月五十元，函請省府轉飭各縣區政府審酌籌充，各縣工作漸得順利進行。

工作概述

甲，關於宣傳事項，該會成立以來，宣傳工作，顯著成效，所有計劃，均能依照預定步驟分別推動，例如宣傳品之編撰，各區分會暨直屬團隊工作之考核指導，全省宣傳網之調整強化，人員組訓之實施，宣傳技術之研究改進，咸本統籌兼顧，積極進行，力求健全，業務聯繫，力量集中，藉收實效，至於宣傳內容，自以抗戰建國綱領，五中全會議決案，以及總裁歷次指示爲最高原則，宣傳對象，則以把握一般羣衆心理，靈活運用，藉以提高民族意識，與犧牲精神，以適應現階段抗戰之需要，其工作之實施，約分爲文字，口頭，藝術三部門，一，文字方面，編行各種宣傳刊物與不定期刊物，二，口頭方面，組織宣傳工作團，推行評話宣傳，歌詠宣傳，推進播音宣傳，三，藝術方面，推行圖畫宣傳，電影宣傳，戲劇宣傳，此外直屬團隊，尚有留榕戰地工作團，抗敵劇團及戰地工作等隊。

乙，關於徵募及慰勞事項，自該會發動各種徵募運動以來，統計三年中所徵各項款物約百五十萬元，至於慰勞方面，除成立慰勞團，攜帶款物慰勞前方及粵北戰士外，所收各項捐款，亦均撥充慰勞之用。

丙，關於防護事項，該會防護部原設救護，收容，消防三股，嗣因收容部份劃併於救濟委員會，故側重於協助消防及救護工作，舉其要者，爲有下列數端，一，消防工作，訂定自力救火辦法，通飭各機關住戶安備沙包及簡單救火器，組織消防隊伍，設立消防人員軍訓團，指導各會消防總隊，協助軍警辦理區防事宜，二，救護工作，組織福州醫師公會救護隊，組織婦女救護隊，三，訂定疏散辦法等。

廣州寇軍擴編汪偽軍 加緊戒備防反攻

守川淺田廣播「以華制華」

（廣州專訊）廣州敵軍近以各綫戰事，迭遭失利，且兵源枯竭，捉襟見肘，此間敵軍擬透過主辦之「廣東迅報」等各報，連日均有刊載我軍□師在廣州外圍，實行襲擊等消息，並傳我軍定期下總反攻令，致敵軍由粵漢北段戒備，前晚敵軍部特高科偵監守川淺田在廣州搜查台灣人，對敵軍招人泥淖亦略有述及，全篇講詞，着重推動「以華制華」政策。

汪軍驟死逾十萬人

守川旋述及奉大本營命令在廣州積極擴編汪軍，希冀將佔領區來交由汪軍守備等語，惟敵軍最近對國際有新陰謀，極力羸存現有實力，應付未來事變，故決定在廣州於一月內擴編汪軍十萬，現經若干招募，各縣壯丁紛紛被脅入伍，敵方並採用政治侵略，對於過去各部戰死偽軍作詳細調查，統計達十萬衆，並列爲建立「東亞新秩序」之「烈士」，擇定在白雲山上建立紀念碑，藉以收買軍心，查敵軍之積極擴編汪軍，因爲兵源之補給，及編組爲「掃蕩隊」，汪派受寵若驚，會卒開增設所謂「廣東地方自治人員養成所」，經委出「民政長」王英儒，「所長」開始引誘淪陷區青年入學。（蒲劍二日發）

呂逆春榮竄擾增城

（本報廣九路專訊）廣州「實力派」呂春榮，因「和平救國軍」行將改組，爲所謂「少壯派」勢力脅持，自己極力可安撫利吉獻福，威脅地位搖動，爲挽救計，遂四出奔走活動，並傳昨三日起竄擾增城，召集當地「和平救國軍」幹部，舉行小組會議，並召集「鄉鎮長」談話，內容詭秘，傳其目的在利誘中下級幹部，鞏固個人地位，另遂竄由增城赴東莞，謁晤有川，其任務爲何，尚未查悉云。（雅五日發）

粵省節建儲蓄 總額定四千萬元

數月來省行存款增加甚速

（韶關航訊）節約建國儲蓄會韶關分會，三日下午開第二次委員會，主席鄭彥棻，決議，一，節儲分會，儲蓄運委會暨督導團，定期召開聯席會議，討論籌組聯合辦事處，以求工作之聯繫，二，本省儲蓄總額，定四千萬元，各團分配辦法另詳定，三，關於戰區司令部及綏靖公署之儲蓄團，決請長官司令爲名譽顧問，并請指定人員辦理，四，函請各界聞人撰社評專論，逐日刊登本省各大報，以廣節約勸儲運動。

呂春榮部醞釀譁變 中山寇竄入三塘

兩次進犯被我痛擊曾受重創

（斗門專訊）中山沿海，仍被敵艦封鎖，馬騮洲海面，泊有敵裝甲船十餘艘，日夜在萬里圍，銀坑，下灣一帶遊弋，一日午有敵艇三隻，連擾高里圍，在三塘被我游擊隊截擊，結果擊沉敵艇一隻，斃敵兵三名，俘敵兵二名，其餘二艇負傷狼狽竄回香洲，六日上午，又有敵裝甲船二艘，汽艇三隻，載敵海軍陸戰隊六十餘人，圍攻三塘，我游擊隊以英勇姿態，奮勇迎擊，激戰半日，敵艇不支，當敵艇掉頭潰竄時，適潮水退落，其中有一敵艇在沙灘擱淺，復被我游擊隊包圍痛擊，敵軍彈盡援絕，敵艇遂被我游擊隊俘獲，生擒敵兵十一名，奪獲機關槍一挺，步槍數桿，七日傍晚，有敵裝甲船多艘，汽艇十餘隻，載敵軍二百餘人，乘潮水復漲之際，再向三塘進攻，聲勢浩大，事前我游擊隊據報，大隊敵軍來犯，預先退去，三塘遂被敵軍攻入，現石岐，前山，灣仔，小欖，港口，大涌，橫門等處敵軍，已陸續撤減，所謂「和平救國軍總司令」呂春榮，因被敵南支派遣軍總司令安藤吉利譴責，態度消極，已離石岐，悄然他去，在中山之「和平救國軍」，僅得七八百人，暫交由所謂「中山縣縣長」歐大慶指揮，因「和平救國軍」係烏合之衆，內部異常複雜，歐大慶無法駕馭，日來該部醞釀譁變。（八日天）

軍委會南方主任 李濟深離粵返桂

盛讚粵黨政軍進步 對粵糧食設法協助

（粵北航訊）軍委會南方辦事處主任李濟深將軍，奉命來粵參加第□戰區余司令長官就職監誓，任務完竣，三日由某地離粵，本省黨政軍高級長官百餘人，親到送行，行前記者趨前訪謁，叩詢此來觀感，據表示，此行所得印象甚佳，政軍均表現出奮發蓬勃朝氣，其融洽精神，前方士氣旺盛，尤爲難得，又李氏三日午，曾蒞省參議會訪晤議長吳鼎新，是日適該會舉行第十五次駐會委員會議，李氏與各委員晤談甚歡，并發表來粵觀感，略謂此次到粵，覺各方面均有進步，在抗戰期間，發揚民氣，甚關重要，今後命應遵照總理遺訓，扶植民權，參議會爲民意代表機關，故責任至爲重大，關於越南問題，李氏謂敵方乘法方慘敗之餘，趁火打劫，其目的在侵佔越南，以威脅英美利益，并揭言假道攻華，但我早有準備，敵如來犯，必遭挫敗云云，言次各委員向李氏報告本省糧食情形，請設法協助，李氏當答允轉請粵路當局增派車輛協助運輸云。

（星洲大東英藥行代理　各埠富豐余仁生各大藥商均售）

文會

草

高果

不少快的歌聲裏，我走進荒蕪了的園地，野草高過我的肩，纖弱得快枯黃的幹子，在晚風裏左右搖擺，葉子的顏色褪了；生命只剩下牠的軀殼，一切都是在死亡前邊留時的可悲。

我要嘆息了：「可憐的草兒，多軟弱的身子！」

「不！」

一陣輕微的聲音透出了這個字。似乎是風聽過草兒們的私語。我吃了一驚，膽怯地四顧，但四圍依舊是漫漫的野草，我有點不信任自己了。突然，比這聲音更洪亮的響起來了：

「但是，可憐的人們……」

這是一件奇怪的事！在我面前正是一枝直立着的野草，牠昂然地挺起牠小的身子，微風沒有使牠歪斜，接着，牠又驕傲地笑了：

「哈，哈……」

笑聲裏含蓄了輕蔑，牠沒有注意到我是「人」啊！這侮辱使我憤怒和暴燥，我忘記了這是一件奇怪的事。

「住口，野草，你看你自己，死亡要臨頭了，你一點生氣，也沒有的臉色，只要再過幾日就死了……」

果然，我的憤怒，使牠呆了一呆，牠看了一看自己。但臉上的驕傲一點也沒有收斂了去，牠似乎更信仰地說。

「這句話嗎？怯弱的人類，只能在你們是有的，可是，你們以爲「卑下」的我們，只有在這時候就會死亡嗎？哈，哈……可憐的傢伙……」牠笑得略略彎了身子，過後，又莊嚴地站立了：「聽着，我們不會怕那命死亡威脅我們的，你看世界上有濡被屈服的草嗎？不是死與牠青，諒！你們「人」……」

牠突然住了口，一陣猛烈的風，快把牠彎曲在地上了。這不曾有過的驚奇，我覺得渺小起來，我無言地立着。

她又迅速地立起來。微微的笑了，然而，微笑掩不了牠莊嚴的回答：

「你要明白戰鬥，你要知道我們組織的堅固，我們的生活就是戰鬥，我們對侵害者的敵愾，來吧！我們等待和你決鬥，我們決不像人類可恥的放下刀槍，投降敵人，我們有共同的信仰，信仰得地球一樣堅固。不久，我們又要復活勝利了我們要以戰鬥歡迎我們的光明來臨，你看！」牠把眼光放得很遠，牠的臉上很堅定是一種確信：「我們的心是多麼溫暖，我們有太陽的燃燒的熱烈和光明，那麼，那些勝利是會給勇敢的戰鬥者或是黑暗的呢！愚蠢而聰明的人類，你們該知道的！」

我的怒恨和驕傲消失了，我被熱情的話鼓舞起來，我應該和牠握手，崇敬牠，因爲只有勇敢的戰鬥者是可敬愛的：

「是的，我的朋友，我們的確會勝利，我們的確會有春天，攜手吧！親愛的草兒。」

黃昏使人回憶起猛烈的風，更強烈的吹着，但我沒有顧慮到這些了。我和草兒告了別，帶了溫暖的心，踏出了這荒蕪了的園地。

背影

雲鈴

山色裏的夜，是寂寞而悽清的，特別是在下着霏霏細雨的時候，那檐樹葉上的水點，滴在屋頂的亞答上，發出瀝瀝的聲音，夾着遠遠傳來的蟈蟈蟋翁翁（二字口旁）的叫嚷，合奏着悽愴的夜曲，好像故意的鼓動孤獨遊子懷鄉的心弦。

壁上的時鐘，已經打過十二下了，四週的人們，大概都已做着他們甜蜜的美夢，可是這孤獨的我，却還睜睜眼睛輾轉反側的躺在床上，那過去的回憶，便像浪潮似的，一幕一幕在腦海中洶湧出來，又一幕一幕的消逝下去。

突然的，一個老人的背影，忽然在我面前隱現出來，哦！那就是我年邁的父親。

「孩子，你去吧！我要回去了，你一到了星洲，不要忘記寄信回來啊！」

輪船上的汽笛響了，父親的底呢像破了似的，聲音顫動的說着的，我的眼眶已是濕着了的，倚在船旁的欄杆上，當我一回頭看他時，只看見他那龍鍾的背影，踏着一級一級的鐵梯，向着下面慢慢的走下去。

這雖然是五年前的事了，可是他那龍鍾的背影，現在都還隱現在我的眼前。

我的父親，在那幾年，爲了我的前途担心，不知道使他在額上增加了多少條皺紋。一天，記得當我由學校回家的晚上，他又低聲的向我說：

「敏！你下學期大概不能再升學了，有錢的親戚兄弟那裏還肯借錢給我們呢？做父親的不能好好的教養你，我是如何痛心啊！」

父親又在傷心而啜泣了，我呢！木然的站着。

「爸爸！我想出去南洋，我希望能在南洋謀點生活。」

我明白父親的苦衷，終於大胆說出我的意思，爸爸雖然是勉強的同意了，可是我却不知道爲了我這事流了多少眼淚，她那裏能夠安心，讓她十六歲的孩子，離家而遠遊呢？但是後來，我終於離開了他倆慈愛的懷抱而南渡了，如今，已匆匆地五年了啊！

這五年中，我雖然非常忙碌的在生活征途上奔走，可是我却時時懷念着他倆，這五年來，我雖是長大了不少，而他倆也不知道爲了想念着他這海外的遊子，更加蒼老多少了啊！

去年，強盜的魔手，伸至了我們的故鄉，他倆的信息也就斷絕了。

最近，一位同鄉由故鄉逃了出來，給我帶了一個關於我父親的消息：

「因爲你父親是我們鄉中，所佩服的父老，所以強盜一來，就想要他出來担任維持會負責人，但是你父親一聽到這個消息，便已溜之夭夭了，現在還不知道在什麼地方呢！」

我一方面知道我那剛強的父親，不會在敵人威力下屈服，而替那出賣民族的勾當，而沾沾自喜。一方面却不知道他此到流浪在甚麼地方而担憂，於此，他那龍鍾的背影，又常在腦海中隱現出來。

父親，你永久的保持着你的心吧！我決不會做你不肖的兒子，我現在更加明白了，現在，我們的祖國已整個在動盪，我們的民族，還在遭受敵人橫暴的摧殘，這已不是我們爲自己打算的時候，那破碎的河山，祖國，是如何的急切需要我們青年去拼命。當這國家民族需要我們的時候，我怎能還在這海外優遊呢？

父親！請你等待着吧！我現在更加堅決了，在不久後，我一定要拜見你在那祖國領土上，使你將要微笑的看着你的已經長大的孩子，也英勇的擔起槍桿，參加了捍衛民族自由解放的戰爭。

同情者

柏特森作・毓生譯

一位面貌清癯的矮小婦人開了門。

『梅爾夫人要我來問候你』，這位婦人木然的立在那裏，用她兩粒大而且黑的眼睛對着我。

我所說的那句話，是我們預定的一種暗語，由這句話就可証明我是誰。難道她還忘了嗎？但是，她在稍遲疑之後，以手撫摩一下前額，面部表現不似先前一般緊張。她並伸手邀我進去。

『請進來吧』

我於是在先走進，她在我身後關上了門，一位小姑娘奔了出來，並且摟住她母親的裙子。

『媽，媽，你一定不能走！不要離開我』！這孩子哭泣着，哀求着，她的整個身體好似在顫抖着，她母親柔和的撫摩着她那淺黃色的頭髮。

『伊吉，我要留在家裏，我不要出去。你安心的去要玩具去吧，一個人去玩吧！』母親對她的孩子說着。

孩子在一方木凳上坐下。看看我，我於是坐下。都是些破損的——她雖然玩着，可是表露出一種不安的神態，她的眼睛始終不曾離開我們。她的手好似像機械般動着，而不是出於自願。

『她對生人總是懷着一種懼意，無論甚麼時候，或是任何人來，她總以爲他們要來捉了去。』這婦人低聲的告訴我，好似在向我道歉。

我不能說甚麼安慰的話，祇有對她點頭，自從她丈夫被捕後，已經是一年了。他被判五年苦工監禁，他們指他是一個領袖，硬說他在一個鐵工廠中組織了一個非法的工會。這些人同在一處工作了多年，時常聚合在一塊討論些問題，據主控官說：「他們準備發動一個具有高度危險性的運動」。

這位婦人，也曾在「保護」之下被拘禁了四個月，她的孩子們就被暫時領養在另外一個家庭中。及至她被釋放後，爲了領回她的孩子們，曾在政府各部門裏奔走了多日，因爲最初政府不打算讓她將她的孩子們領回去。（未完）

眞理的斗士

魯迅先生四週年忌辰紀念

砲灰

敬禮！眞理的斗士！中華古國文化的巨星！

望着祖國大地解放的烽火，回顧着你英勇戰斗的歷程，哦！你大衆的明燈，擎着光亮的火炬，引導着千萬黑暗中的奴隸走向光明！我們除了向你表示滿深的敬意以外，惟有踏着你血跡向前！

沒有悲哀，沒有頹喪，面對着大時代的巨流，繼承你的遺志，緊記你的遺言，忘記自己，向着眞理，和黑暗的魔鬼，搏戰！

不畏縮，不彷徨，我們接受你的指示：「敢笑，敢罵，敢打，敢哭，在這可咀咒的地方，擊退這可咀咒的時代。」

安息吧！你眞理的斗士，中華古國文化的巨星！我們將從你走過的路，開闢出更大的路來！

民，二九，十，一五。

承退聲明

逕啓者石叻長泰街五十七號聯和公司原爲鄭鐵生黃劍邦陳明若董曉鋒四人合股組成今因黃劍邦鄭鐵生志圖別業自願退出日前倘有用聯和公司名義向外界揭借担保等項自登報之日起在一星期內向經手人理妥逾期無效異日聯和公司生意盈虧概與鄭鐵生黃劍邦二人無涉特此聲明

石叻聯和公司　退股人 鄭鐵生 黃劍邦　承股人 董曉鋒 陳明若　謹啓

中華民國廿九年十月十八日

承退聲明

啓者新嘉坡德林街門牌三號光明印務公司原日係江耀樓郭北水梁汝民（即梁奏）三人合資創辦茲因郭北水梁奏二人志圖別業願將全盤生意及傢私機件舖底一概等退歸江耀樓一人承受倘日後光明印務公司生意盈虧與郭北水梁奏二人無涉諸寶號如有與郭北水梁奏二人來往賬目等情由登報日起請於一星期之內前來本公司理清倘逾期不到乃爲自悞恐未週知特此聲明

中華民國廿九年十月十六日　退股人郭北水 梁奏　承受人江耀樓　同啓

招人投標

本坡丹戎巴葛菜市仔那士街金蘭廟之香火租金現招人投票租期以三年爲限標價均歸該廟董事部案取不得異論有意投標者請於陽曆十月卅一日前將標寄交本坡山仔頂廈三樓何光燿此佈

中華民國廿九年十月四日

本城丹戎巴葛菜市仔那士街 金蘭廟董事部啓

歸割聲明

啓者本坡小坡珍亞砂哈街門牌四百三十五號金合利咖啡店原係張水橋李應業二人合資經營今因張君水橋志圖別業原將其名下股份退出全盤歸割與李應業自辦但先前本號張水橋任經理時倘有與街商賒欠貨來往未清者請由登報日起限一星期內前來即清過期自悞此佈

中華民國廿九年十月十八日

金合利主人 李應業 啓

廣福廟兼辦廣福學校同人大會通告

公啓者茲訂陽曆十月二十日（星期日）下午一時在本校召集第十次同人大會倘同人中有因住址不明以致無從分發選舉票同人名錄等件者敬請移玉到本校提取爲荷此致

廣肇兩屬同人公鑒

▲議程　（一）覆準前期紀錄　（二）報告全年經濟數目　（三）選舉民國三十年度第九屆董事　（四）臨時動議

新嘉坡（勝彬拉街門牌第十四號）廣福廟兼辦廣福學校總理曾紀辰謹啓

中華民國廿九年十月十四日

第四張　第四版

總滙報

中華民國廿九年十月十九日　星期六

第七屆嬰兒健康賽特刊

郁達夫題

新嘉坡年青勵志社編輯

發刊旨趣

本社同人

嬰兒健康賽，其目的在喚起社會人士注意嬰兒的保護與健康，歷屆舉行，均有闡明，無待贅述。

現代國家的國民，均負有捍衛國族的責任，強健國民體格，實爲執行捍衛任務的先決條件，而嬰兒健康尤爲強健國民體格的始基，故欲強種救國，舍提倡嬰兒健康不爲功。

上屆舉行時，曾有人作如是之疑問：「現當抗建過程，難童盈野，勵志社不救濟是務，而獨花鉅款以辦嬰兒健康賽，殊屬無謂，且嬰兒健康與否，受經濟條件所決定，有好的滋養便有健康的嬰兒，否則物質條件缺乏，羸弱是其定命，又何必賽」？是誠未了解本社意旨者。

本社服務社會，門類頗多，救濟難童爲一事，提倡嬰兒健康又爲一事，救濟難童固屬重要，然提倡嬰兒健康，其重要不在救濟難童下，故本社對此常力求其並行不悖，不因救濟難童而忘卻提倡嬰兒健康，更不因提倡嬰兒健康而忘卻救濟難童。至於經濟條件之足以影響嬰兒養育，我們也相當承認，不過養育嬰兒除了經濟條件以外，尚有許多需要考究的地方，倘無力倡導，遂造成風氣，不但富家嬰兒得以增進幸福，即貧苦嬰兒亦未嘗不可獲得康樂生活 其作用豈徒然哉？若以爲經濟條件，足以影響嬰兒生活而遽放棄養護的提倡，本社殊未敢苟同也。

茲當第七屆嬰兒健康賽特刊出版之頃，聊贅數言，藉明旨趣。

怎樣得到健康兒童

潘仰

德國希特勒曾經說過一句話：「一個婦女生養三個健強的小孩子，她的功績，彷彿戰場上的兵士得到勝仗一般。」德意志在希氏統治之下，最近注意國民體格的增進，可算舉國一心，不遺餘力；所以德國的兒童，大家公認爲國家的寶貝，教養方法，爲任何婦女所注意。有人問過他國婦女，你們最大的責任是什麼？可以得到千篇一律的說是：「保養兒童，使他們成爲健全的未來國民，」兒童健康的國家民族上影響的巨大，可以想見，以蔣夫和朱子橋將軍同赴江北考察，吾們問朱將軍目下最値得幹的事是什麼？朱將軍說：「無過於注意一般兒童的健康，尤其是要多多注意貧苦兒童的健康。」所以朱將軍到處提倡兒童教養，並且認爲各地自治事業的第一要政。後來訪衛生學博士高夜慧女士，問她做的什麼工作？她說：「最近緊教育部正在草擬健康兒童方案，教育行政，苟不從兒童健康上着眼，好似無本之木，無源之水，其他都談不到其他」。兒童心理專家高君珊女士說：「吾們該兒童教育的，入手方法，當從兒童未產以前做起，有健康的兒童，才產生健康的家庭，將來可以得到健康的國民，造成健康的國家，以進于健康的民族」。在復興民族之大前提下，如果還不能產生健康的兒童，任你怎樣大本領，總是根本沒有辦法，一切希望，都歸幻滅了。可是話又要說回來，試問健康的兒童，從何而來？還不是從健康的夫婦來的。怎樣可以做到健康的夫婦，一部二十四史，從何說起，可是簡單說來：

第一要講究夫婦之道，怎樣儲蓄精力？怎樣節制慾念？怎樣發生純潔真愛的情感？怎樣以靈的力量，來節制肉的衝動？不論做丈夫，做夫人，這些常識和修養，起碼要徹底明白。

第二要講究父母之道，小生命在肚裏，做爺娘的要怎樣注意他，尊重他，維護他，不使他受驚嚇，不使他受壓迫，更不使他有特殊的感覺，或發生不安的情緒。這所謂胎教問題，無論何人，不做夫婦，不做父母便罷，做夫婦，做父母，這些起碼常識，也應該注意的。天下做夫婦的，誰不希望生好寶貝，做父母的誰不希望生好兒女，可是事實上往往多疾病，多弱殘，豈有天生成功一種無用的小孩，到那時吾希望做父母的，不必怨天，不必怨人，更不必恨孩子，還是問你自己，怪你自己，你偏爲什麼在沒有小孩以前，不肯在這些問題上用些工夫呢？所以每屆各地舉行兒童健康比賽起來，優勝標的，吾總是羨慕這些兒童的幸福，同時更佩服，更敬仰這許多小孩的父母，他們平時的能夠注意夫婦之道，小性命在肚裏的確能實行父母之道，以視一般只顧自己性生活，輕舉妄動，胡做亂行的，自有其神聖的價値。所以我常說：「兒童健康比賽，不但是父母健康比賽，簡直是夫婦間生活上和教養上成績的比賽。」

這次舉行大規模的兒童健康比賽，小兒科醫家對我女兒說：你的小寶貝，倒有比賽的資格。因爲我這個外孫出胎以後八個月，沒有生過病，一天到晚，總是憨笑安睡，體重二十多磅，他完全是由他的母親自己哺乳的，吾們推究他所以這樣健康，便是得力於未出胎以前的教胎，和注意兩性的正常生活。

我常說：你們得到健康的兒童，享到健康家庭的幸福，些不難，只要你們夫婦兩注意這兩件的生活和小性命的胎教。大家試想，大家庭中最煩惱的，無過於小孩的疾病問題，如果家庭有了不健康的兒童，可以使家庭的幸福，完全葬送，父母的樂趣，完全消滅，試問有多少有健康的兒童？得到健康家庭的樂趣？我們想到這裏，不禁有些擔心，認爲這不是小問題，這不是個人問題，社會國家 乃至民族的復興，都有很大的關係。

這次的兒童健康比賽，無非借這機會，以促起許多做父母的加以注意，入選與否 本不必計較，我們很高興的刊行這個專號，希望做夫婦的以及將要做父母的大家注意一下，明年今日，繼續比賽起來，一定更有許多的進步，中華民族的復興，都在這許多小寶貝的身上。（完）

撫養孩子的經驗

莊女士

這里，作者將自己撫養孩子的經驗，並以在校肄業時，一位富有經驗的小兒科專家敎授小兒科的筆記作參考，又僅以中產階級經濟能力所做得到的，來略述怎樣喂養孩子的切實方法，供獻給一般肯盡力撫養孩子而不知得其法的母親們，自知不免有錯誤不到處，還望專家指正。

這裏先談怎樣喂奶：

嬰孩最好的食物就是母乳，因爲是每個嬰孩的天然恩賜，嬰孩大約在生下來的第二天開始吃奶。奶水剛來的時候，是一種黃色很濃的汁，一般沒有醫學常識的人，都以爲這是不能給嬰孩吃的。其實，這種黃色的濃汁，能增嬰孩的抵抗力。所以頭一星期的乳汁是對於嬰孩最有益的。

奶頭在喂奶以前和以後都要用硼酸水洗淨。喂奶時母親坐着或睡下都可以。睡下喂時，母親嬰孩要睡在旁邊，側着身子喂，吃好了一個奶以後，再將嬰孩抱到另一邊再喂，若是母親坐着喂，就將嬰孩坐在大腿上，兩手好好地扶着，使他感到舒服。母親的兩隻腳要用小櫈，或別的東西墊起來，兩個奶每次都要喂，每次喂好了以後，要將嬰孩伏在肩下，用手在他的背上輕輕地拍幾分鐘，使他吃奶時所吞下去的空氣吐出，免得吐奶和惹起腹痛。拍好了以後，就立刻將他放下睡覺。

每次喂奶相隔的時間。普通有隔三小時喂一次和隔四小時喂一次的兩種。隔三小時喂一次的，一天要喂七次，就是早晨六點，九點，中午十二點，下午三點，六點，晚上九點，十二點。若是嬰孩睡得不安靜，那末，半夜三點還要喂一次，身體不大強健的母親們，最好採用每隔四小時喂一次。那末母親就能多有休息的機會。每隔四小時喂一次的，一天要喂六次，就是早晨六點，十點，下午兩點，六點，晚上十點，和下半夜兩點。以上的兩種喂法，如果實施得法，嬰孩一個月到兩個月大的時候，半晚的一次就可不喂了。嬰孩的身體若是太弱，或是生時沒有足月的，可以每隔兩小時喂一次，甚至每隔一小時喂一次，都可以，不過每次要少喂點，也切記着慢慢地仍要改成每隔三小時或四小時喂一次。每次喂奶的時間以十分鐘到二十分鐘爲限。因爲奶水的分泌，各人不是一樣的，奶水多的，就少喂幾分鐘，奶水少的，就多喂幾分鐘。

以我個人的經驗，是每隔四小時喂一次的比較方便，省力，因爲孩吃奶的時候和母親做和作事的時間，不相衝突，比如：早晨六點鐘吃了以後，母親就可以做各種家務事情；十點鐘吃了以後，可以洗澡；下午兩點鐘吃了以後，可以洗衣服等，六點鐘吃了以後，又可以安心地吃晚飯；晚上十點吃了以後，母親就可以安然睡覺了。

要養成嬰孩按時吃奶的習慣，許多人以爲是很難的事，尤其是一般祖母和外祖母們，以爲嬰孩是時時要吃的，哭得太多不好等等，當然在一個月裏，嬰孩是有點鬧哭的，不過他哭的原因 不一定有餓了，也許是因尿布溼了，也許是因什麼地方癢了，或是有一邊睡倦了。或是被蓋得太緊了，若是你替他換了尿布，細看過沒有什麼東西咬着，又將他翻過身，將被蓋得鬆動的，以後，他還是哭 就不要理他好了，母親要忍心點，讓他去哭，也不可多搖他，非要到了規定的時候，才給他吃。這樣一兩天以後，他就會像時鐘一樣，每到了時候，才哭，除此以外，大半是安靜地睡着的。半夜兩點的一次喂奶，也很容易革除的，總之，喂了晚上十點鐘的一次以後，就大家睡覺，嬰孩半夜不哭，就不要喂，若是他在三點或四點時哭，就少喂他一點，慢慢地他就直睡到早晨六點鐘才要吃了。我的二個孩子都是在一個多月，到兩個月大的時候。晚上就不吃奶了。有一點與喂奶的問題很有關係的，就是嬰孩務必是一人單獨睡，小床或搖籃都可以，不然，則咳嗽，翻身，起來等等，都可以驚醒嬰孩，惹起他要吃奶的習慣。

嬰孩將要斷奶的時候，每天可用奶瓶喂一次，最好喂一次奶粉，現在奶粉太貴，可以用豆腐漿代替，或很稀的米湯也可以。許多人以爲每親自己有奶，何苦討這種麻煩，這並不是我提倡人不喂，因爲在嬰兒將要斷奶的時候，使他吃慣奶瓶，將來在斷奶時，可以減少許多困難，如母親生病，沒有奶了。或嬰孩生病，要送到醫院去住，或有時母親有事出去，沒有乳，就用奶瓶喂。別的東西要給他吃，並且以後到了要增加吃新食品的時候，都不至於感到什麼困難。

嬰孩的喂奶方法，適合與否，最好的測驗方法，就是每星期將嬰孩秤一次，看他的體重是否每星期有定量的增加，若嬰孩是否安靜地睡覺，不多哭，大便好否，也可證明。

兒童睡眠的研究

符和謙

假如他是一個健康的孩子，那麼，他就應該甜蜜地睡到天明。這是健康上的規律。但實在地說來，不能夠安眠的孩子，我們不知道聽見了多少。

對面張二嫂的孩子，這兩夜都在啼哭，這不僅是她的孩子不得安眠，連她自己的睡眠都影響了。我們鄰居的人，間接也受了多少連累。

她的孩子，是刻不容緩地要設法的！

第一，要査察他的床褥，有沒有臭虫向他進擊；第二，要看他是不是肚痛；第三，也許他是過於飽食，或是肚餓。這些都是能夠影響於孩子的睡眠，而引起他的啼哭的原因。

睡眠對於孩子是很重要的，他們多半是從睡眠中長大的。所以，每日一定期的睡眠是很需要的。

一般母親們以爲她們的孩子，下午已睡了一個鐘頭，在夜間是不需要早睡的。因此，她們的孩子，有時候九點已打過了還沒有上床安眠。這些見解是錯誤的。孩子們雖然下午有多少睡眠，但是晚上還是需要一定的時間去安睡。因爲從五歲至七歲之間的兒童，每天還需要十小時以上的睡眠。五歲以下的孩子，除夜間十二小時睡眠之外，日間還需要多少睡眠，七歲以後則需要十小時安眠，至少也不能減少過八小時。

假如你的孩子是慣於晚睡的，那麼，你要叫他早睡，也許覺得多少困難，然而你總應該設法慢慢地使他早睡，造成他早睡的習慣。

假如你的孩子是健康的，而在夜間不能安睡，這時候你應該要注意他的床褥，是否安適，或有其他的原因，聰明的母親，是要負責任去查察的，玩具或書畫是不能同孩子同床睡眠的，窗戶應打開而使空氣流通，但要注意他的床位，避免於通風的所在。使你的孩子能夠得到一個甜蜜的通宵的安眠。

能夠這樣，那麼，你的孩子，便可以達到健康的境界了。

白羅仙
止咳療肺露
PINOCINE COUGH CURE

用藥不小心一失足成千古恨
各埠藥房均有代售
總代理　吉隆坡廣衛生
香港中華大藥房出品

有閱歷人必選擇有經驗之藥

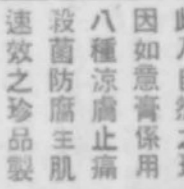
九四老人贈言（前此廣告免費）
診所快樂世界對面牙籠律八十七號
治病如神
[illegible]

結婚啟事
我倆蒙范占伯先生介紹自認識以來雙方情投意合願結爲終身伴侶經徵得雙方家長同意已經訂婚茲定于中華民國廿九年十月十二日在呷屬八丁馬六呷舉行結婚謹此敬告關心我倆的親友們！
丘志達　范玉清　同啓
中華民國廿九年十月十五日

愛情永固
陳昌美義先生令次長郎學祥春與王菊如秋蘭女士結婚誌喜
陳元蛟　林廷義　符冠雄　黃艮漢　敬賀

徵求店面及出讓店面啓事
啓者茲擬徵求大坡吉寧街與吉寧街口大馬路暨小坡大馬路上海書局附近一帶之店面又大坡二馬路吊橋腳香汕郊生菓店一帶有一整個店面出讓願意接洽者請書明尊址投函本報廣告部爲荷
中華民國廿九年十月十八日

君若搽用如意膏　皮患可速告愈

此乃自然之理因如意膏係用八種涼膚止痛殺菌防腐生肌速效之珍品製成故能有效地治愈多數之皮膚疾患也
對於治癬濕疹疥癬瘡瘍癩爛脚爛腿面疹面疱膿泡粉刺等等如意膏之無上靈效業已徵驗於無數例證矣此外如意膏又爲割破灼傷燙傷跌損擦傷及其他皮面浮傷之奇妙應急治療品
又暑天氣候炎熱烈日灼傷皮膚暴露部分或被蚊蟲及其他蟲類螫傷搽如意膏亦速見效
藥房均售或向星架坡羅敏申律九十號韋廉士醫生藥局購備


山得爾斯士白壽丸
上得山多防有虎　採得花忙會遇蛇

凡患一切白濁性副睾丸炎攝護腺炎各種白濁性子宮炎附屬器官炎以及各種婦人之慢性白濁均能根本肅清服藥兩點鐘後則小便時排出極強之藥味且尿色清白尿道增加過易頓覺通暢藥性和平無傷胃腸且無副作用及溢感等流弊
各埠藥商均有代理
經理中德行

美國永久墨水筆（贈券）
寫字粗幼大小自由
保不割紙又滑溜
每枝一元二角半　剪券來購一
代理星加坡大坡廣利生中西藥品留聲機片行

紐約行情回漲 星膠市交易旺盛
實円力激漲三打里錫價微縮

[illegible]

紐約膠價

[illegible]

倫敦膠價

[illegible]

本坡膠價

[illegible]

九月份美國樹膠統計 存貨激增消費略減

[illegible]

碩莪粉市氣蓬勃
米市仍停頓砂糖市況靜穩

碩莪粉

[illegible]

椰干

[illegible]

砂糖

[illegible]

米市

[illegible]

寶青春

虎標良藥 萬試萬靈

尋得青春美容術——半老徐娘猶嬌艷！

此婦人到了四十五歲臉上絲毫沒有皺紋或綫條，[illegible]

新嘉坡福州瀛州同鄉會召開星柔恢復會員大會啓事

啓者本會訂於二十日上午十二時假座大坡乞力街福州會館召開會員大會討論興建校舍問題除分給傳單外恐偏處未得週知特登啓事凡我同鄉人士務希踴躍參加事關公益準時早臨是盼

主席 洪茂祿 程孔杜 同啓

中華民國廿九年十月十八日

國醫李聲遠統治

男婦小兒 內外全科 血症花柳 久咳肺癆

本醫師自幼從師遍歷大江南北畢業於上海中西醫藥學校復得滬南名醫趙鶴琴高足弟子黃守廉之醫學眞傳統治男婦小兒內外全科對於(花柳科)新久白濁軟硬性下疳(血症科)久咳吐血肺癆尤爲特長診治各症能於短期間內負責治癒今恭受庭訓設館濟人凡屬醫同效認爲絕望者請速前來解除痛苦

醫務所設吉隆坡蘇丹街門牌六十九號岐生行內

中華民國廿九年十月十八日

中運新式快輪

本公司新式快捷輪船之「海興」「海利」號兩輪每隔十四天由叻開往香港 鼓浪嶼 上海等埠一次行洋快捷船身堅固廳房幽雅客位寬敞膳食優美茶水充足招待週到價實廉宜 諸君惠顧無任歡迎

中運輪船公司 總代理 石叻 陳元利行 總經理 香港多利順洋行 同啓

[illegible]

中國銀行
新嘉坡分行

歡迎

坡幣儲蓄存款

坡幣一元 即可開戶 利息優厚 保障穩妥

備有詳章 函索即寄

拜爾亞士匹靈招請本外埠代理

為全馬來亞招尋職業者着想！

式拾圓即能始業

星洲勿基12號德大行啓

函索章程附郵二占

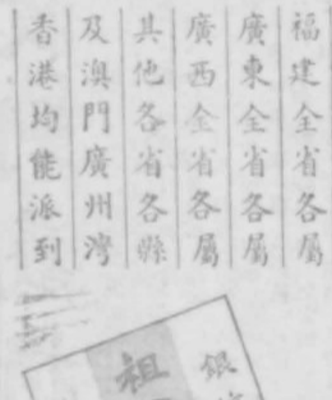
OVERSEA-CHINESE BANKING CORP. LTD

華僑銀行
有限公司

民信部

運用堅強組織 辦理華僑滙款

福建全省各屬 廣東全省各屬 廣西全省各屬 其他各省各縣 及澳門廣州灣 香港均能派到



規模宏大・穩妥可靠 滙價公平・手續簡便

雙鷄 毛丹散

凡有染毛丹病者。全接之人。不論男婦老幼。速服本堂避丹。內清水。功能滌除傳染之穢氣。若坡藥局均有代售。總批發。星洲佛社沙街。即(小坡新街)門牌六十三號

專治毛丹症 功効如仙丹 [illegible]

益華堂大藥房醫生卓復成督製

新加坡鄉村局 一九四十一年徵稅通告
——工部局規章第一百三十三章——

通啓者本鄉村局由一九四十年十月卅一日起特將一千九百四十一年新加坡鄉村土地及厝屋徵收稅率之估定記錄簿本於本坡土地局公開供給納稅人參閱時間於每星期之週日(即星期一至星期六星期日除外)上午九時至下午四時(星期六至下午一時)

本局并將於本年十二月十二日上午十時在土地局聽取修訂對於該種估定及稅收之任何反對 惟由此時起該簿本即停止供給公開參閱

所有對於徵稅之反對理由 皆須用書面在上述決定之日期前十四天呈交鄉村局主席

新加坡鄉村局主席 L. Forbes 披露

一千九百四十年十月十九日

承頂聲明

[illegible]

中華民國廿九年十一月十五日

民信滙款
滙價特別低廉

匯兌時間上午九時起至下午三時止

竭誠為僑胞服務

廣東省銀行
新嘉坡分行

絲絲街十九至廿五號

電話 經理室四五一二 營業部四七六七 [illegible]

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

譚眠 廣達 涵岡 團群 四條各五角 以上六
月份 南方五月份五角 馮國爾四月份一元 陳
心爾一元 余秦煌五角 二條交二月份 天昇
元月份一元 天昇用昌 二條各廿八年七月份一
元 一枝紅七月份五角
共卌一條叻銀卅六元八角五占
（第 六 區）
仕公司八月份二元 泰安齋六元 廣順榮記三元
萬新 安昌 燈記 華昌 陳波 五條各一元
嘍成 惠珊德 新廣陸 鄭成 廣生陸 五條各
五角 棋有 廿醴容 葉誠 曹金 吳富 曹昌
曹木 王升 曹榮波 滿新 十條各三角 葉生
興二角 以上七月份 星華二元 梅南響多
興 二條各一元 合棧五角 以上六月份 南昇
三四月份一元 盛陸十二元月份四元
共卅條叻銀卅一元二角
以上廣份合共一百七十條叻銀一百八十元另
九角九占
特 幇 （嘉佛什旅社第廿七次）
吳運昌 吳潤成 二條各五角 吳直達三角 共
三條叻銀一元三角
是 日 計 收
國幣 吉
叻銀九百一十九條二千九百一十三元九
角一占
連上一千零四十八次
國幣八十六萬九千八百另一元八角八占
叻銀一百六十九萬一千三百六十一元六
角三占
中華民國廿九年九月廿四日

第一千零六十一次 特 捐 （八月廿九日）

米商同業籌賑會
「劉重慶經收七月份」
元陞盛記一千一百三十八元七角七占 李豐利八
十九元二角四占 豐章十元零一角七占 裕和七
元七角六占
共四條叻銀一千二百四十五元九角四占
七七紀國紀念章
海星協進社經售叻銀三百十一元
特 幇
壹 條
「碩我同業第卅五次」
聯芳二百零九元一角八占 廣利銀行八十三元八
角四占 林德豐六十五元三角 合源五十一元九
角 通和四十四元一角 豐德四十三元八角四占
益源四十一元三角 陸興三十九元八角 振源
卅八元九角 崇成卅四元 劉榮章卅元九角四占
檢安卅元 和通卅三元四角四占 協振 順興
福錦源三條各卅元 沈萬通一十九元六角一占
瑞興一十七元九角 瑞美一十七元五角六占
長成棧一十六元一角 和源一十五元七角三占
粹和六七月份十五元三角四占 德𠸄發記一十四
元六角 瑞芳 竹亭 同成興三條各十三元 立
成陸興一十一元八角 振源興一十元 源順發九
元九角八占 振亞九元六角 建昌八元四角四占
聯商五元一角 源通四元五角 東協發四元另
一占 源興四元 源遠三元九角一占 謙源三元
九角 嘉春三元 源利二元 永裕興一元七角五
占 振發棧一元一角五占
共四十一條叻銀一千另三十五元五角二占
福 幇
「海星協進社七七獻金」
明合公司 加東公司二十四元 陳詩宗二十元
張水目一十元 和隆九元 陳延錦七元 翁清
林 伍元 順利 新開發 榮水 葉種 德利
新裕成 陳朝陸 陳清河 林永泰 梁達卿 林
全福 裕民 義合 一十三條各四元 王牛屎
紀乃組 陳永福 黃亞麻 丁武澤 林銘聰 張
水慶 紀亞在八條各二元 黃天乞 顏夕泉 蔣

才德 蔡回 唐拱仔 黃清和 黃可見 許文德
林天壯 林水撰 呂水木 羅善珍 楊根才一
十三條各一元
共四十一條叻銀一百八十二元
藥 品 捐
明利索路普渡節約叻銀一十元
壹 條
是 日 計 收
國幣 吉
叻銀八十八條二千七百八十四元四角六
占
特捐連一千零六十次
國幣二百二十一萬一千五百二十七元五
角
叻銀三百八十三萬八千九百一十八元
月捐連一千零四十九次
國幣八十六萬九千八百零一元八角八占
叻銀一百六十九萬一千五百四十元零一
角九占
連上永總合共
國幣三百零八萬一千三百二十九元三角
八占
叻銀五百五十六萬零四百五十八元一角
九占
中華民國廿九年九月廿四日

第一千零五十次 月 捐 （八月廿九日）

米商公局
劉重慶經收七八月份
元陞盛記卅六元 裕和 李豐利 二條各卅元
共三條叻銀九十六元
福 幇
黃清海經收常月捐
鼎昌廿元 金聯發二元 以上八月份 振興六至
八月份十五月 永益七月份三元 邛慶春六月份 龍山
一元 天益 愛華 二條各一元交五月份 玉興一月份二
三月份一元 王協源二月份一元
元 東方藥房廿八年九月份五元
共十一條叻銀五十二元
特 幇
壹 條
育民學校學生八月份叻銀一十五元六角六占
福 幇
壹 條
順德七月份劉重慶經收叻銀一十五元
是 日 計 收
國幣 吉
叻銀一十六條一百七十八元五角六占
連上一千零四十九次
國幣八十六萬九千八百零一元八角八占
叻銀一百六十九萬一千五百四十元零一
角九占
中華民國廿九年九月廿四日

第一千零六十二次 特 捐 （八月三十日）

新中國劇團
壹 條
連瀛洲七七紀念會獻金叻銀五百元
米商同業籌賑會
「劉重慶經收七月份」
建源棧四百四十五元四角八占 錦利三百一十元
零一角三占
共兩條叻銀七百五十五元六角一占
藥 品 捐
「普渡節約助賑」
福清公建普渡撫事處國幣一百元 協安三十五元
松柏街順源駁業工友一十五元
共國幣一條一百元 叻幣 條五十元
福 幇
壹 條
江滬玉購園僑眾奉劵劉重慶經收叻銀廿六元
軍港區分會
西山學校學生節約叻幣九元七角二占

黃新昌四元三角 鍾發興二元 李廣豐 東華號
二條各一元
共四條叻幣八元二角
特 幇
「鄭青眼經收各號救濟箱」
泉興昌二元一角 聯興五元五角占 協成春五角
瓊蘭園四角 瓊南昌二角 邦記一角四占 瑞南
一角二占 益勝 福成豐 醒春園 三條各一角
共十條叻銀四元三角一占
是 日 計 收
國幣一條一百元
叻銀廿一條一千三百五十三元九角四占
特捐連一千零六十一次
國幣二百廿一萬一千六百廿七元五角
叻銀三百八十四萬零二百七十一元九角
四占
月捐連一千零五十次
國幣八十六萬九千八百零一元八角八占
叻銀一百六十九萬三千六百廿四元七角
九占
連上永總合共
國幣三百零八萬一千四百廿九元三角八
占
叻銀五百五十三萬三千八百九十六元七
角三占
中華民國廿九年九月廿四日

第一千零五十一次 月 捐 （八月卅日）

福 幇
建、公司 協榮茂順美船公司 二條各一百元交
八月份
以下劉重慶經收二條卅一元
錦利七八月份卅元 成美五月份一元
共四條叻銀二百卅一元
潮 幇 （常月捐）
魚商公益所同人五十七元 沙普星一元 以上八
月份 源發公司 莊慶興 二條各六元 新德泰
四元 王永陸 南商 二條各二元 以上七八月
份 永元成 陳元利 二條各卅元 鄭錦發 萬
益成 南興合記 三條各廿元 陸興 有源 二
條各一十五元 黃德豐 振發 龍勝 林華福
普通莊 協裕成 藍偉興 德成 光德成 永茂
發 蔡源豐 春成 林坤興 有信 永萬春 振
源 合源 泰昌 孔明齋 鴻興利棧 昭合 森
發興 廿二條各十元 源茂 鴻生 裕香 五福
利生 萬益成分局 克成 宏成 萬豐 謝坤記
亮成昌 合綸 有發 萬興 瑞興 順泰 德盛
棧 陳普興 德成 黃英仁 遠大 陳聯發 公成
長成 永安關記 慶成陸 萬豐陸 萬順成
森發 同生發利 董恩興 太古南記 祥泰陸
吳錦成 李福利 和安堂 元發利 龍發 兆
順 利益 滬商 茂興 幹興 南茂 四十
五條各五元 永利記 合盛公司 昆和 源發
陳天安 明星 協豐 錦茂昌 常興 華力士
東和 泰盛 品香園 香生堂 陳天安 義成一
十六條各三元 和成利 綺盛 合和 明昌 聲
記 萬豐 鴻發 合發美發 陳合發 泰興 金
生 信興 廣成發 勝泰 同益 祥發 欽利
發利 南記 益誠公司 鄭永合 源泉 南和興
黃南泰 劉宜成 鄭南記 南順 元福成 鄭
興利 李錦記 萬裕 炳合興 吉坤興 昆盛
炳成 泰記 新坡公司
新茂發 永順興 潮州書店 漢春 興茂 沈復
興 新合發 明發 開興利 永發盛 吉利 合
順 怡和 周萃記 東園 五十二條各二元 財
合 華源 許通興 榮裕 南記 茂發 裕順興
茂成 林三樣 南順 信利 四合興 廷記
四記 萬利 聯發 正發興 許俊昌 陳寶裕
合成興 金華 津津 和成 德順興 陳乾記
和利 永南發 山斗 榮發 緊發成 合豐 蔡
振發 昇興 陳元利 英發 卌五條各一元 以

上七月份 陳泰興 星洲樹膠公司 二條各廿元
成記 錦新 福復興 萬成 新成發 萬茂興
六條各十元 楊通發 蔡士羅 瑞源 吉成 四
條各六元 茂成 開興 二條各四元 沈如茂
南記 陳得發 海合 聚欽華 五條各二元，以
上六七月份 李興卅元 紹昌九元 陳松成六元
以七五至七月份 中國鑫剛廠卸公司 順茂 二
條各十元 永成興五元 振發三元 德茂 秦茂
發山發 三條各二元 以上六月份 光興四元
裕隆二元 以上五六月份 榮源利 振暉泰 高
合三條 合廿元 乾合 泰昌 阜安 三條各十元
嘉福 海通 源生 永通 南源 瑞成 欽合
永豐 新萬興 美南 十條各五元 以上五月份
共二百卅一條叻銀一千二百廿七元
德港區分會 （常月捐）
謝中和卅元 謝茂春廿四元六角 黃勤盛八元四
角 程大輝八元 何公宇六元 黃新昌五元七角
張順利 鍾太汜 二條各五元六角 李廣豐
謝如嚴 二條各五元 謝伯奇四元八角 李云海
三元三角六占 邱協和三元二角 謝文和二元二
角 黎伯概 南峯公司 張四枝 池德滿 劉仲
春 廖禮章 六條各二元 王恆和一元八角 劉
錦源 一元六角 程達裕 程日興 程勝太 三
條各一元五角 南陸一元四角 中和木藉工友一
元三角五占 楊永昌一元二角 陳瑞森一元一角
大光鳥煙工友一元另五占 施松輝 胡曾夫人
林中慶 楊蔚然 施輝 程錦興 朱六女士
楊蔚然 立德有 郭千翼 永妙生 沈合興
楊蔚然 五合號 張朝 劉慶 孫文友 十七條
各一元 池園谷 劉仁發 范佛松 三條各九角
黃順成八角 中和烏藉工友七角五占 李云田
七角四占 池添谷 財合 黃盛照 黃海權 張
發迎 郭成修 鍾達發 程壽香 郭鼎生 劉練
涂有如 陳古秋 十二條各六角 樂泉美 潮
順 程順興 曾丁 陳加衣 民新 李集 范梓
云 趙貴 登河 葉秋 林助 黃勸 黃土 曾
璧 立松 張園 地宜 巧逢 蔡鮭 笑華 春
宜 林英 天福 有成 李玉 許美 李春 林
軼 玉林 臭如 亞士 才聲 向林 火玉 永
因 添材 德榮 英泉 春水 李助 莫雙 許
少 吳泉 亞棉 蘇闊 馬鄔 黃尾 亞刊 亞
根 文軍 炳體 文宗 林賜 李猛 炳宗 林
傍 吳地 秋輝 漢如 亞如 兩木 張切 王
若 王欣 林坐 黃浮 永平 奇同 火中 景
廷 方城 詠禮 陳墨 王桐 陳于 王金答
林情 木炎 亞拋 細貢 林鄉 謝錦 張棱
深利 連子 林平 成昌 林科 蘇江 許堯
永洋 帶乳 洪同 顏灶 張泉 洪印 陳長
洪琼 天太 李華 林木 陳兩 李蘇 炳黨
傳敬 王須 陳興 李南 榮發 林汀 旭淡
林尾 陳新 亞石 秋城 如升 孝宗 淑仁
林蒜 德順 楊富 陳聘 洪楷 蔡切 王碧
轉利 一百廿七條各五角 李友 江彷祥 范映
朱旭 鄭仲茂 陳古洗 邱鴻云 鄭業 張堅
范洪 陳占韶 十一條各四角五占 謝永源 陳
德華 黃春和 沈吉發 侯永昌 吳南 劉文應
黃春和 八條各四角 胡滿合 何漢良 李立全
黃捷才 程奕儀 黃潮發 昇光 鄭果合 謝接
賢 邱耀民 鄭初桂 范傲初 賴紹石 梁志
何八 張宜燕 鄭德輝 鄭軒茂 謝接賢 呂太
着 袁灶文 陳若 范芬 賴欽祥 張暖 鄭法
廿六條各三角 佳利 廣榮 海泉 何美先 吳
瑞成 梁太 劉官昭 黃容記 陳益三 梁亞榮
黃趙 劉錦源 林貴成 余寶添 黃接申 劉練
梁居 時夫人 張芬 彭常 黃金贊 余來勝
沈獅富 廿二條各二角 鄭亞泉 謝亞六 陳生
蝬 陳亞必 范此美 張月嬌 六條各一角五占
廣利 黃發興 李春合 李昌發 謝長生 謝
外豪 六條各一角
共二百七十一條叻銀二百五十八元
特 幇
鴻儒俱樂部叻銀一十元
壹 條
軍港區分會 （常月捐）

以下七月份上海三元 陳安二元 吳瑞隆一元
羅慧珍 范吉 馮惠玲 陸惠英 馮盛 甄鳳蘭
六條各五角 以下六月份新萬興 萬泰成 慶源
成 三條各十元 南泰七元 義成 開發 陸發
楊亞友 四條各五元 華英 星美 林盛興 蔡
財發 四條各三元 琼源 源泉 楊怡
祥 南香 僑新 永發盛 洪德昌 八條各二元
三合 合美 新復興 大豐 劉志得 五條各
一元五角 李木泉一元二角 炳楠 吳坤成 黃
海廷 徐智宜 范玉山 成利 吳爾民 春發盛
舒潤合 廣源興 馮高達 慧成 協和安 永安
和 協成 藍慧泉 祥和 忠厚 三發 王燕能
李金元 廿一條各一元 汪新民 何德民 楊兆
玉 洪錦豐 黃永添 洪亞玉 洪羅木 陳錦章
陳信茂 陳禮麻 陳和金 保壽堂 林德 張
展炎 蘇文章 王紀興 蘇佳記 永興 東安樂
房 丙丁 袁輝禹 劉安邦 汪五福 王恭廷
汪自本 張運秀 廿六條各五角 黃軍標 林榮
茂 林理添 林國標 林有昭 林潤裕 蔡錦興
鄭仁榮 黃俊堅 九條各四角 馬顯銘 黃守
助 黃循美 莊運楨 汪金城 符和初 徐雪梅
陳拱潤 李彬森 何漢敦 許柏 賴育賢 陳
傳民 羅武達 林景忠 沈亞發 鄭心慶 萬祥
林鴻仟 鄭庭珍 洪亞來 羅文哲 陳世欽
羅文東 陳亞鴨 雲大覺 韓緒華 倪克來 蔡
有忠 饒國華 孫會章 李竹春 郭彬 林道鄉
文祺 陳美明 陳振明 陳均惰 陳別人 黃
鳳 洪金水 陳貫 朱威林 傳枋 初日 楊亞
四 劉汗喜 四十七條各三角 西聘記 陳炳勤
張帶雲 黃世類 黃循信 陳義長 陳運鴨
黃世軒 八條各二角 以下五六月份 吳南發二
元 林六一元 黃祥八角 張任六角 以下四至
六月份 鍾爾坤一元五角 陳鈍九角 陳育才二
至六月份二元五角 以下五月份 聯盛 華美
二條各三元 張運安 薛貴贊 高日光
陳家祥 五條各五角 陳名超 王載文 曾傳
道 符致仁 盧修潮 何敦培 何達冠 何達江
符致仁 莊運楨 黃循美 黃守助 馬顯銘
十三條各三角 黃世軒 陳運鴨 陳義長 黃循
信 黃世類 五條各二角 以下四月份 華英
聯盛 二條各三元 張運安 薛貴贊 陳家祥
高日光 四條各五角 馬顯銘 黃守助 黃循美
莊運楨 曾傳道 符致仁 何達江 何達冠
王載文 何敦培 盧修潮 十一條各三角 黃世
類 黃循信 陳義長 陳運鴨 黃世軒 五條各
二角 以上三月份 華美三元 張運安 林鳴珊
二條各五角 吳燕字 莊運楨 黃循美 黃守
助 盧葉桃 馬顯銘 黃大海 七條各三角 黃
世軒 陳運鴨 陳義長 黃循信 黃世類 五條
各二角
以上第一組二百一十五條一百九十八元一角
德豐一元五角 慶豐成一元 美芳園 翁楚生
馬福 徐啓富 鍾來 陳十 李潮 陳鳴乾 八
條各五角 贊成 劉石 廣和成 何世振 陳亞
明 劉婥 周富有 鄔謙海 合美 李鑑乾 孫
名式 十一條各三角
以上第三組七月份廿一條九元八角
慶裕和八月份五角 以下七月份 洪文富七元
廣德隆 同盛 二條各一元五角 賴濟華 黃開
華 慶裕華 沈佛慶 孫育齋 五條各五角 娘
看 羅命 黃成名 黃美全 黃合義 盧初哲
洪賜水 林全到 邢達民 張層 十條各三角
以下六月份 萬興隆 振環 二條各一元 劉佳
賜五角 張福 莊衍龍 二條各三角 張寶一至
六月份一元二角 以下三月份 陳順四角 官烏
三角 以下第四組廿七條廿一元
以下七月份 李元一元二角五占 李三一元一角
五占 周蘇一元一角 楊翠 周漢 周先 周富
有 鄭榮耀 楊翠 六條各一元 吳福 周潤
二條各八角 胡德 周記 二條各七角 郭有同
李玉 二條各六角 梁伍 潘溶 帶生 余淼開
李紹來 沈寶芳 李志民 孔谷 林炯 彭金
張照 張德 金亮 韓林 温文 廖乃 十六

條各五角 鄭寶告 鄭猪屎 鄭裕和 沈順興
鄭惜嬌 鄭身林 蔡興 附林 八條各三角 以
下六月份 林才一元五角 李阿南一元 鄭標
黃坤 李榮 三條各七角 黎說 童生 邱生
林道 黎順興 黎澈 趙菊 邱發 李千 黃連
古南 李蒸敏 黃玉池 黃義 十四條各五角
曾聚秀三角
以上第4組五十九條三十六元
源昌四元 錦貴一元 洪戊巳 王老雀 方林黨
潘雙 黃加澤 卓雲輕 七條各六角 以上五六月
榮源 榮源 二條各五角 洪亞茂 角 以上五
月份
共三百卅四條叻銀二百七十五元四角
福 幇 （黃清海經收常月捐）
振發興二元 福泰一元 以上八月份 邱壽其七
月份三元 新恊興船主 新協興職員 二條各廿
元 以上六七月份 明昌六月份二元 文流十
五元 昇龍二元 以上五月份 福仙居一月份一
元 南美廿八年七月份一元
共十條叻銀六十七元
丹戎禺區分會 （婦女部）
鄭寶蘭三角 潘炳二角 八姑 譚宵娟 朱杼媽
零婦 林亞女 羅芝 三嫂 何亞大 陳三姑
黃金蓮 阿蘇 亞心 顏葉 十三條各一角 以
上四月份 林銀 許雙 二條各五角 曾玉梅
冠球夫人 李瑞心 陳夫人 許玉 阿初 二姑
弟弗 何詒安夫人 馮吉娘 馮月雲 傷宵娘
十二條各三角 吳秀蓮 周嗣 陳義 楊亞娜
潘炳 陳惠芳 梁先生 亞妹 梁亞女 亞好
周玉花 蔡佃 陳金蓮 林美珍 唐阿四 廣興
陪大嫂 張亞 羅緊 呂夫人 陳三姑 廿一
條各二角 黎阿賊 李亞英 顏葉 伍心 黃審
僥 阿蘇 王梅 何亞大 謝隱 林氏 亞朱
黃金蓮 胡鼻 陳金 蔡玉 李傳池 沈儉心
楊李 李金枝 林寶香 葉蘇英 池南珍 黃美
二家嫂 周阿嫂 亞紹 表嫂 七婦 陳燕芳
林亞女 羅芝 八姑 簡相 三嫂 譚宵娟 譚
氏 莫艷春 蘇香娟 山高夫人 陳玉 陳治
洪寶瓶 李嘉楨 許加 陳金葉 金陳針 四十
六條各一角 以上三月份 陳淺四角 劉榮 友
三 仲婦 三條各二角 以上二三月份
共一百條叻銀一十六元二角
是 日 計 收
國幣 吉
叻銀九百五十一條二千另八十四元六角
連上一千另五十次
國幣八十六萬九千八百另一元八角八占
叻銀一百六十九萬三千六百二十四元七
角九占
中華民國廿九年九月廿四日

第一千零六十三次 特 捐 （八月三十一日）

第二特區分會
中華口琴會紀念助賑四百五十九元五角 龍山寺
售門票一百五十三元九角 暫安覽李王爺壽辰六
十二元 補輪工友義工勷劾四十五元二角八占
龍山寺食物勷劾八元四角 陳明發糾紛六元 吳
兩合演唱四元五角 陳聯禮糾紛和解四元 泉管
利演劇三元
以下售花五條三百七十三元三角九占
龍山寺二百一十元零四角三占 第一分隊佛廟六
十九元七角八占 雙林寺三十八元六角一占 仁
善社三十三元四角七占 芒加脚二十一元一角
以下售椅位二條一百七十四元三角九占
龍山寺九十四元五角九占 芒加脚七十九元八角
以下獻金二條三十四元
金福昌內工友三十元 李吉成四元
以下義捐一十六條八十二元二角九占

（未完）

Singapore, S.S.

The Union Times

Saturday 19th October 1940

總滙報

晚版

今日壹大張
（第八百四十號）
社長胡蛟
新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號
電話六二九六四 信箱
THE UNION TIMES
Printed and Published by
Mr. Aw Chow
59-61, Robinson Road, Singapore.

美準備應付太平洋戰爭
將再以巨款貸我
新借款數額五千萬金元不日即將宣佈
對荷印供給汽煤油表不滿

（香港十九日專電）華盛頓訊，美海軍副部長宣稱，美國艦隊，現已充分準備應付太平洋大戰。美陸軍部長史汀生亦發表談話稱，數日之內，美國所徵調之軍隊實力，將達一百萬人，其中五萬人，爲菲律賓軍隊，菲軍之軍械，皆由美國供給。

（華盛頓十九日路透社電）美國將貸予中國較以前更多之借款，據消息靈通人士稱，中國當局，前曾向美國磋商，欲借款一萬萬金元，迨日本宣佈其依附軸心國時，美國即貸予中國二千五百萬金元，時局觀察家，多認爲美國此舉，乃一種分明之政治姿勢，表示美國之作中國反抗日本侵略之後盾，預料新借款不久可宣佈，而其數額將爲五千萬金元云。

（華盛頓十九日路透社電）美國人士對於滇緬公路之重開，正當感覺滿意之時，忽傳來如下消息，未免美中不足，據稱日本已迫使荷屬東印度之美荷英汽油公司，以約佔每年產量百分四十之汽油供給日本。國務卿赫爾氏昨接見新聞記者時稱，彼尚未接得該消息，但紐約時報則宣稱，「負責當局之消息」，據該消息謂，此間各界相信，日本國內現存汽油，僅足八個星期之消費，如由荷印輸入七百萬桶，則今後數月可無恐慌，但亦祇能足敷至明春之用，惟信日本既能獲得荷印方面如此援助，則中國將獲得美國更多借款，且信除借款外，美國並將以若干戰鬥機供給中國，中國得此生力軍之助，既可以驅逐日本空襲重慶之飛機，同時亦必能打擊日本對新開放之滇緬公路之威脅。

英國雖已在歐洲與德作生死之爭，但認爲援助中國仍爲有價值而必須之舉。又稱，羅斯福之認蘇聯爲友邦，使一般人相信美英蘇將進而合作，如果能實現，則將爲世界最強之集團，且能用彼等聯合之偉力，迅速撲滅日寇之一切侵略的企圖。

（重慶十九日路透社電）官辦中央日報評稱，滇緬路重開，爲以原料與經濟援助中國，阻止日本侵略之有效步驟，繼稱，吾人既待英國之重，重開滇緬路，吾人更願向列強呼籲，強化中國抗戰，必有助於獲取太平洋，甚至世界之和平，誠如交通次長彭學沛氏所言，英國援助中國，乃自然趨勢，蓋中英須同舟共濟也，該滇緬公路計沿路橋樑口岸渡口均裝設高射砲，以阻止日機轟炸。

美售予我國飛機五十三架
昨由菲運往緬甸

（馬利拉十九日路透社電）馬利拉日報得悉稱，有五十三架美國造飛機，係供給中國者經已於昨日離馬利拉赴緬甸，其中有卅架，已於數月前擬步，專候滇緬路開放即運往，聞另十架飛機本擬供給泰國者，後泰國務院命令，暫留於此間，究將如何着落，現尚未決定。

被我同胞開槍擊斃
日憲兵昨在滬西越界築路處

（上海十九日路透社電）一日本憲兵，於昨日午後，在滬西越界築路處，爲三名華人槍擊而死，其地點適在汪精衛上海總機關之附近，案發生後，日方軍警即將該區包圍，沿戶搜查兇手云。

滬楊樹浦洗衣工人
昨與軍警發生衝突
外國警長及兩印警均受傷

（上海十九日路透社電）日本佔領區中之楊樹浦，昨日發生暴動事件，事緣一大洋衣公司工人罷工，與警察衝突，外國警察官員及兩印警與一西人少女均受傷，該公司之汽車及運輸車爲工人搗毀，當時暴動情勢殊猛烈，當局且調後備警隊協同鎮壓，彼等被迫向空開槍示威，第一隊警察遂被迫退，但暴衆卒於最後被驅散。

倭正式宣佈將轟炸滇緬路
我方經設法應付

（香港十九日專電）昆明訊，我運輸當局宣稱，爲安全起見，滇緬公路之運輸汽車，皆於夜間開行，惟盡開汽車通行，亦無重大危險，因該路係築於高山峻嶺之中，飛機不能低飛襲擊，且每輛汽車開往時，皆相隔一里，敵飛機即進行襲擊，亦無甚效果云。

（香港十九日專電）東京訊，敵官方已正式宣佈，敵空軍進行炸轟滇緬公路，以阻止我輸入之運輸軍火。

（東京十九日路透社電）日方駐中國海艦隊司令部宣稱，日海軍飛機，昨日飛往雲南省內地，轟炸滇緬公路上重要橋樑，據稱該橋被炸重創云。

王敬之將軍
重上前線殺敵

（香港十九日專電）重慶訊，王敬之將軍，已東山再起，現率軍前往東戰場作戰。

敵謀在泰邊境
建飛機場

（香港十九日專電）海防訊，敵軍近欲在暹羅邊境附近，建築飛機場，遭當地人民之反對。

我認英重開滇緬路
對世界和平有裨益

（重慶十九日專電）據觀察者批評稱，滇緬公路封鎖，阻止一切軍用品運入我國，封鎖三閱月中，遠東及世界情勢發生劇大變化，若干方面承認，滇緬路仍然爲我國出入口貨交通要道，其重要性不減於三閱月前，由於該公路之重開，是証英國已承認種種事實，即日寇之侵略中國，不僅有關中國，且與世界其他各國，同樣影響，蓋日寇之目的，首爲鞏固整個遠東，繼則侵擾乎而控制全世界，故世界各國，尤其在遠東具有利權之各國，須以物資助我，以阻止日寇之侵略，而恢復遠東秩序，事甚顯明，

我軍活躍滇越邊境
攻入龍州

（重慶十九日路透社電）據華方戰地消息，中國軍於十五日，突向粵省道上重要城市之龍州進攻，有一分遣隊且因挺進順利，攻入城內。

（柳州十九日專電）據邊境最近發來軍報稱，我軍於前日黎明，由龍州西門攻入，與寇發生猛烈街戰，直至昨晚，戰事仍在進行中，按龍州距越邊祇卅公里。

維他賜保命
補針 補丸
治主
神經衰弱。腎虧遺精。貧血瘦弱
腰酸背痛。輔助戒煙。發育障礙

奧司登新型金筆

用奧司登新型金筆
溫文爾雅尊榮高貴

書寫得心應手，精神加倍愉快！
無須「夢筆生花」，也會文思大進！！

語云：「工欲善其事，必先利其器」，故欲求書寫流利，書法秀麗，必須選擇最合理想之奧司登金筆，因體式華麗，構造優良，金光輝氣，美雅絕倫。握在手中，非常舒適，書寫時永不損傷紙面，用之文思奔放，下筆千言，倚馬可待也。在目下市面金筆充斥中，罕見其匹，誠自來水筆中之超然獨出者也。

奧司登新型真空抽放金筆每枝八元六角
奧司登大號新型14K金筆每枝六元正
奧司登二號新型14K金筆每枝五元正
奧司登三號新型14K金筆每枝四元三
奧司登知正新型14K金學生筆四元三角
奧司登女式新型14K金筆每枝四元三角
奧司登大號三○二金嘴鉛筆每枝三元八
奧司登二號三○二金圈鉛筆每枝三元六
奧司登三號三○八金圈鉛筆每枝三元正
奧司登大瓶一磅藥水每罇實價一元半
奧司登小瓶二安藥水每罇實價二角半

八大特色
金色不退 金咀特厚
出水勻稱 蓄水特多
書寫流利 墜地不破
款式美觀 經濟耐用

各埠代理
星洲大坡星洲書局
星洲中華圖書公司
星洲小坡中國書局
[illegible]

廉售七折

西南區 星加坡大坡大馬路 松柏街口一四五號 聯邦大葯行總經理
英文地址：Sole Agents: UNITED STATES DRUG CO 145, S. Bridge Rd. Singapore.

4095

款式既新穎雅觀 書寫尤流利自如

德曾於上月十六發動攻英
中途遭英軍挫敗
全部進攻計劃均已遭粉碎

(倫敦十九日路透社電)由於可靠中立方面消息，現已証實希特勒確曾於九月十六日，大舉攻英，其時一切計劃實際上已在進行中，九月十五日爲對德兩軍不利之日，即月色明亮與海上高潮，爲一年中最甚者，是日德空軍經已整裝待發，無數運輸船隻，以及其他種海上運輸工具，均滿載陸軍，或正在陸續登輪之中，首先爲空軍之大舉攻英，但是日英空軍異常神勇，擊落至少一百八十五架，驅阻英空軍亦在海峽上空，大展其閃電戰神威，以阻可能向英挺進之侵略者，及至十二時以後，德方經已精疲力竭而退，挺進命令隨之取消，結果，九月十六日大舉進攻之計劃，遂成夢幻泡影。

國之攻襲英國任何地點猛烈，德軍之進襲倫敦所引起之損失，英軍亦將使柏林索加倍之損失」。

南非空軍襲尼格里
炸毀意汽車五十輛
意機竊兇惡極竟轟炸難民車

(奈羅比十九日路透社電)英空軍戰報，報告南非空軍行襲擊情形云，本月十六日南非空軍進襲阿比西尼亞區之尼格里地方，有一架意加布雅尼式飛機，受傷甚重，飛機場建築，亦被直接炸中，南非空軍襲擊該地，此次已達七處，該地之汽車集中處被炸，至少有汽車五十輛破毀不堪，南非空軍亦曾進行多次偵察，所有出擊活動之飛機，皆安然飛返，南非飛機曾在里波伊附近，與敵機接觸達一小時。

(開羅十九日路透社電)據英空軍報告意軍襲擊情形云，意飛機轟炸難民車時，比多因難兒童之鎮定，殊爲可嘉，該難民車乃由沙漠區運載比多因人之家族退出，此等難民，攜有多數家畜，於本月十三日及十四日夜間在火車站被炸，英空軍醫官，在轟炸時仍曾進行救濟，而挽救多數人之生命，然因無燈光，進行救濟負傷者，極爲困難，且意飛機在天空盤旋不高，結果斃命者五人，家畜死者無數。

(開羅十九日路透社電)英空軍之報告稱云，此等比多因人，在沙漠安居已達數百年之久，彼等在轟炸時，極爲鎮定，若黑外表之婦人，懷抱車裏體之幼兒，在英空軍發惡徹竊之光線下，靜候醫治，狀極可憫，彼等緊細帶後，經仍前往在廢堆中，搜尋其山羊，意空軍此次炸擊難民車，乃第一次，此事件引起埃及人民之悲憤，因莫索里尼曾揚言不欲於回教徒之神聖齋期內，炸毀埃及人云。

(開羅十九日英官無線電)英空軍戰報云，本月十六日至十七日夜間，英空軍襲擊敵軍之船隻，及敵軍集中處，結果圓滿，有二艘輪船，正泊于碼頭旁卸貨，被炸彈擊中，蘇藍附近汽車集中處亦被炸，惟損失詳情，尚未能確悉，相白以南之緣北菲範軍兵營，亦遭轟炸，英機所擲炸彈，皆擊中目標。十六至十七日夜間英機進襲柏那時，曾以燃燒彈及炸力強烈之炸彈，炸中軍營，英機襲擊阿比亞尼亞塔納湖北二十

德軍牛油荒
將牛油當冰淇淋

(紐約十九日路透社電)紐約時報曾載其駐德國通訊記者目覩一事，謂德國人對牛油認爲一種非常之物，故購得後，即隨走隨食，有類冰淇淋，此反映歐洲糧食之缺乏云。

英代表團將赴南美各國
解決貿易困難問題
并解釋英國封鎖歐洲理由

(倫敦十九日英官電)據「經濟學者」週刊載稱，英國代表團，不久將由威靈頓侯爵領導，前往南美洲，該團之主要任務，爲向南美洲各國說明英國封鎖歐洲之理由，及商議補救貿易之損失問題，歐洲平時輸入阿根廷，巴西及烏拉圭之貨品，約佔此三國出口額之百分之四十，該三國之入口貨，大部份係由歐洲輸入者，對於美洲諸國，欲與英國增進貿易，有二種困難，一爲輪船運輸之限制，又一爲現金餘款之限制，南美各國，多對英國負債，每年應償還英國之債額頗鉅，此外又有對英國之商業上之匯款，諸國分明不應暫時停止，對英國付還債款，以便其再向英國購買貨物，解決之方法，昨有某國向諸國購買貨品，威靈頓侯爵所領導之代表團，赴南美洲之舉，乃爲尋求解決此等難題之方法，故極爲重要云。

傳英駐巴爾幹各國公使
將舉行會議
但事實上此消息爲不確

(伊士丹巴十九日路透社電)傳聞英國駐巴爾幹各國公使，將在此間舉行會議說，乃爲不確者，事實上祇英國駐保加利亞公使蘭淨爾氏於昨日抵步，會晤英駐土大使許闊森爵士，聞英駐南斯拉夫公使甘柏爾氏，亦將於蘭淨爾氏返保後來此間云。

英皇夫婦
視察被炸平民區

(倫敦十九日英官電)英皇夫婦，昨日午後視察被轟炸最烈，損失極重之平民區，本週初該方面且有若干人死傷，蓋炸彈直接拋炸，雖以逃免，有數市民係由破碎屋中被救出者，英皇夫婦親與彼等相談，備詢當時情形，英皇亦曾與防空救護人員及救火區等略談云。

里之任評爾，亦頗有效

少數德機
昨單獨進襲英國

(倫敦十九日路透社電)英航空部戰報云，德空軍昨日僅以少數飛機，單獨飛行進襲英國，昨曾有多數炸彈，墜於蘇格蘭東南部，昨下午則有英格蘭東南部數地方遭炸擊，蘇賽亞某城，有少數屋宇傾毀，且有若干人傷亡，其他各處，則損失輕微。

英空軍對德報復
收效極大
魯爾已成焦土

(倫敦十九日路透社電)戰時生產委員會主席並戰時內閣閣員阿托，格陵伍德，昨日視察英格蘭東南部時，曾告軍需廠男女工人云，「德國之每一次攻擊英國，英國皆已還報，英之還擊德國西部與魯爾，較德之云。

英在各避難所
設醫藥站

(倫敦十九日英官電)由於國內安全部與衛生部之合作，現已在公共避難場所，設醫藥站，尤其爲收容五百人以上之處，更需要醫藥之救濟，同時當局擬於明日始，發出木製牀舖，一月內可分發一百萬架，是種牀舖，亦用鋼條者，計之共需一萬二千噸。

英海軍小型艦
以一勝三
擊沉德漁輪一艘

(倫敦十九日路透社電)官方宣稱，星期五日英海軍於海峽中，發現敵方武裝漁輪三大艘，當時英海軍祇有一小型艦在，然該艦仍奮勇以寡敵衆，結果卒擊沉其一，開炮彈擊中敵輪尾部，至於英，毫無損失與死傷。

(倫敦十九日路透社電)英海軍部戰報云，英軍小艦昨下午巡邏法國海岸時，曾遇見德軍大漁船三艘，英艦當即向德漁船攻擊，而擊沉最後一艘漁船，因與海岸敵防軍相去不遠，英艦不便追擊，此役英艦無何損失。

英禁售物品中
未列人造絲

(倫敦十九日路透社電)最近發表之禁令中，在國內禁止售賣之物品中，並不包括人造絲。

蘇納接任外長新職時宣稱
將發揚法西斯精神
卡西拉氏亦就工商部長新職

(馬德里十九日路透社電)蘇納氏於接任外長新職時演說稱，將來西班牙法西斯黨之海外部組織，彼令後亦將在西國外交中佔一重要地位，又稱，彼令後所甄拔錄用之人，均須爲機警而又忠耿者，彼希望以西國法西斯精神主持外部，使國民革命精神着重於實際，望每一官員皆能明瞭之，同時，對世界大事，不得有一分鐘之疏忽，隨時加注意，蓋世界事能變幻中，與西班牙之命運亦至有關也。

同時卡西拉氏亦就任工商部長新職，彼稱彼爲西班牙之法西斯黨人，彼將遵法西斯規條執行該部任務，尤其側重於大組合之企業。

英空軍
準備應付危機
以粉碎德意聯合東進陰謀
軸心國謀向近東大舉進攻

(倫敦十九日路透社電)路透社空軍記者瓦林報告云，英空軍在英國之戰告大捷後，英空軍將領，現已須應付近東之嚴重任務，該方面英國海空軍地位穩固，可控制軸心國之任何軍事活動，英空軍在最初之戰役，已予意空軍以打擊，惟意空軍正候陸軍之進攻，然後始欲傾其全力作戰，若德軍向東進一攻，則意軍必將有所動作，而英空軍又將進行次大空戰，英國之對抗此二勁敵，其獲取與維持制空權，乃爲艱鉅之工作，顯然飛機之由西方調來及兵士之由東西兩方調來，須顧及此事，因接濟路線之遠，增援問題，亦屬重大，由紅海亞丁之堡壘，至保衛紅海之馬爾他島防線之前途，亦非黯淡，皆第一步工作，已甚圓滿，近東空軍之實力，須與由英國調來之實力，同時並增，惟須記取者，美國因其各地氣候之不同，一若英帝國，故製造有各種適合于熱帶氣候之飛機，此等飛機，著不出現於近東，則當令人奇異，澳洲及英國，已供給近東以飛機駕駛員及飛機場人員，紐西蘭及南非，亦派遣有兵士至近東各處增援，德意二國對于東方之最重要之野心，爲奪取煤油，若羅馬尼亞所出產煤油不充分，則蘇聯可由巴庫供給云，然此種協定，不能解決運輸之問題，軸心國若進侵希臘，以圖解決此項問題，則其形勢較佳，可染指于敘里亞之輸油管，德意二國勢力，難不能在油管龍頭移去之前，抵達該處，然若二國勢力一抵亞洲，則有危險，此種形勢，正與其勢力向尼羅河伸展正同，英海軍現已時常嚴密戒備，軸心國向近東進攻之根據地，地中海東部之多得拉尼羣島，已遭英海軍之飛機有效炸擊，英陸軍現正切望此後之交戰，且對之極有把握，僅余深信英空軍極爲堅強，較任何軍力更可，莫索里尼作回教徒之保護者之野心，及希特勒之東進陰謀，恆日下時機尚未至，目下德有德軍代表團派至羅馬尼亞及若干架戰克式兩衛轟炸機派至西西里，但尚無德飛機隊於軸心東進之舉，德轟炸機退出英國戰場之時，則可表明其進攻之方向。

旅羅馬尼亞英僑
大部撤退
昨抵伊斯坦布爾

(伊斯坦布爾十九日路透社電)昨日有羅馬尼亞英僑多人，由康斯丹沙乘羅國郵船抵此，該郵船之搭客中，並有波蘭人約二百人云。

貝當政府
否認寇軍違約

(上海十九日路透社電)法官方聲明印度支那當局之請，否認日軍在印度支那登陸者，超過過去規定之數目，又謂，日軍行將由諒山撤退至海防，然後由海濟離去，最後稱九月廿二日之法日軍事協定，已如常履行，至日軍在各中心點建造營房事，爲協定中許可者云。

西內戰時逃往法境難民
將受納粹恐怖威脅

(紐約十九日路透社電)前西班牙共和政府外長達瓦郁氏，於接見新聞記者時稱，被預料由戰後逃往法國之西班牙難民，不論居於德佔領區或維喜政府區域內，均將受恐怖之威脅，由於德秘密警察佃輪希姆拉之抵瑪德里，秘密警察佃將同始其恐怖行動。

魯道夫梅爾
被控騙款萬元

(上海十九日路透社電)美國著名米高梅影片公司重要人物路易士梅爾之弟魯道夫梅爾，被控向其經營首飾之股東喬納依里爾氏，以欺騙手段獲得一萬元，該案於星期後，當局下令通緝，兩星期未能歸案，昨忽自行投於美國法庭執行吏之前，其後被以萬元美金保在外候審，滬上美法庭擬於下星期一開審此案。

美旗艦
突於昨晨離滬

(上海十九日路透社電)美亞洲艦隊旗艦奧格斯他號，突然於昨晨離滬，駛往何處，亦未聲明，但悉該艦隊司令赫爾特海軍上將，亦在該旗艦中，當地海軍後備隊，係於數日前突然奉召人伍者，亦隨該旗艦而去。

新嘉坡牌照裁判局
依照一九卅七年領酒牌規例第七條
舉行本年(一九四十)第四季會議通告

啓者本海峽殖民地牌照裁判局之每季會議本届將於一九四十年十二月九號拜一下午二點四十五分假座本坡大馬路第一警庭舉行，凡有欲請求取或轉讓普通牌照者必須於集會前一個月繳書寫請求書四份送交本裁判局秘書，而各請求書必須由請求取牌照之人或欲將該牌照所將發與之人至於請求轉讓牌照之事則請求者必須爲現存牌照之人而欲將該牌照轉讓與人者署名，凡欲反對一普通牌照之領取或轉讓必須於集會或會議考慮請求書之期會日期兩星期前將該反對理由書面呈交本裁判局但若所反對者爲緊急之請求事則可於該牌照欲實行轉讓日期之四天以前送交反對書該項反對書須詳細說明所反對之理由無論任何反對理由倘不遵照本規例而行本裁判局將不加以考慮，各請求牌照者請特別注意規例第十七，十八，二十，四十一，四十三，九十二，九十三及九十四等

凡請求書所謂以原有牌照換新照者已包括於第十七條規例內

H. G. KEET
Secretary,
Board of Licensing Justices
SINGAPORE.

星加坡牌照裁判局秘書基特氏披露

大英一九四十年十月十八日

鳴謝 吉隆坡 韓海天先生

鄙人歷居霹靂武吉江沙街尾安興堂又住吉隆坡蘇丹街門牌七十四號合利榮店裏邊房小女名嚱嫦現年廿六歲經已出嫁巴生港口大街門牌五十七號益友軒黃德璩君爲妻日前突患大顛狂之症精神錯亂人事不知爲狀之慘目不忍睹遍多方醫治及求神服藥均不見效後得親友介紹吉隆坡美羅街門牌一一A號韓海天大醫師診治韓先生遂將病源講出果無差錯一服即任美蓉埠波十街門牌五十一號三光公司經理翁君指點到吉隆坡茨廠街門牌一一B號韓海天先生對于內外各科均極精深大有藥到病除着手回春之功良藥人事已老繼續三天各病痊愈誠良醫也故特將經過情形披露以備我僑士女有奇難怪症者知所問津焉

鳴謝人 吉隆坡蘇丹街門牌七十四號 楊亳興偕女楊益娟敬頌

淋濁救星大批抵叻！
療濁淋
一號功能利尿清濁消炎鎮痛
二號含有止濁殺菌之特強力

LUXURIN

新型廣告公司設計 電話一一五一式

淋濁遺精白濁，爲花柳病之初步，傳染至速，蔓延最廣，因淋菌之繁殖力甚強，但其症有慢急之分，治療亦須有先後之別，療濁淋係以各國醫藥界所公認，具有速效之藥分一號二號兩種，第一號之藥力，係治急性淋濁，功能利尿，鎮痛，清濁，消炎，服後六小時，便見奇效，連服七日便可斷根，其第二號藥力，係治慢性淋濁，功能迅速止濁，及消滅潛伏深處頑強之慢性淋菌，毫無副作用之流弊，請安心服用，其原裝價較仿單，如不見效，原銀奉還。

百祿大藥廠監製

總經理濟濟商行

新嘉坡吉寧街七十八號 電話二四九五號

遠東戰時經濟會議 今晨凌空赴會

吾僑名流多人往機場歡送 澳洲代表亦抵星轉程赴印

馬代表鄭連德氏

遠東戰時經濟會議，將於日間在印度新德里舉行，詳情已誌前報。馬來亞出席會議代表，立法院非官議員鄭連德，馬來亞統制局局長腦特漢，核城議政局局員倍爾等三位，於今晨七時半由星乘機飛印出席，三代表中吾僑之鄭連德氏，爲人豪爽，對同僑社會諸多贊助，故今晨各界名流蒞機場歡送者，極見踴躍，計有鄭古悅，林師萬，葉玉堆，林慶年，黃章懷，黃奕歡，陳請吉，郭瑞珊，李振殿，鄭可濟，林金殿，鄭惠民，王璧治，王鍾漢，林子明等數十人，鄭氏於七時偕全其夫人及女公子抵達機場時，含笑與各歡送者握手寒暄道別。

據鄭氏答記者詢問稱，此去出席會議約需三數星期，方能返星，至馬來亞準備提出討論者爲膠，錫，椰乾，椰油，糖，以及菠乾等之供應問題云。

查參加該會之議員係包括遠東一帶英屬殖民地所派之代表，然其本地

經濟情形

提出付會討論，以資決定方策，贊助英國資源爲抗戰之用，馬來亞所欲提出討論者爲膠，錫，椰乾，椰油，廢鐵，及餅乾等之供應問題，而澳洲方面，則爲軍火之供應問題，昨日有澳洲參加新德里經濟會議代表華德爵士，由澳抵叻轉程赴仰，華氏抵步時，記者前往訪問於旅次，據稱新德里會議，除討論經濟上之事項外，將決定新嘉坡

軍械供給

問題，蓋印度及澳洲之軍器，已能盡量擴充，而新嘉坡軍器必需之數量供給，實有付會議決之必要，

馬代表鄭連德

開會之結果，有決定該議案之可能，此舉亦爲代大不列顛負担新嘉坡軍械之責任，查華德曾任澳洲上議院及下議院議員二十八年，此次離澳同行者，有澳洲軍需部總理莫汝里氏，及澳洲供應部秘書斯密氏，同爲

澳洲選派

往印度新德里赴會之議員，華氏繼稱，澳洲工業自去年戰事發生以來，進步極多，現已處於主要地位，供給自身及大不列顛帝國各處之軍械，前澳洲每日祇能自造飛機一架，現已增加至四五架，並主張各地應互相聯絡，造成一共同防線云。

泰國訪問團在星發表意見 談駐兵邊境理由

對越南索地謂欲保護泰民

泰國訪問團經於昨日抵步，諸情已誌本報早版，該團團員新納氏，對於泰馬邦交，曾發表言論，本報不厭求詳，爰將要領略述之，據稱泰馬邦交，原極親善，已有悠長之歷史，兩國間之國係異常密切，此次泰國軍隊開赴邊境駐紮，目的爲維護地方之秩序，及法律，並非有國際之意義，實無侵略之野心，由地理上觀之，泰馬兩國間之密切關係，有永遠繼續之必要，此爲無可疑議之事實，苟來日泰馬之法益一旦被侵犯時，亦應共同捍衛，實行軍事合作，以資抵抗，至於泰越問題，不能謂泰國有土地野心，目下之問題，爲劃界之問題，此係依據國際公法之規定，蓋國際公法訂明凡以河流爲界者，以河床最深之處爲標準，據現在之界線，應以湄公河最深之處決定之，此爲泰國之要求，至於索還泣屋者事，如越南現狀不變，則泰斷不要求索還該省，如現狀更變，則泰國爲保護該省同文同族之泰人避免被外人統治，決盡力保護該地，以符該地居民之希望。

寇機轟炸重慶 首都今日試演

日本飛機炸重慶及德機炸英國倫敦之兩部新聞片，訂於今日下午二時一刻，在首都戲院試映，並招待新聞記者，前者一部已訂于下星期二與衣冠禽獸一片開映，而後者一部則訂於今晚夜半場放映云。

安順賑分會九月份義捐 共五千八百餘元

選出歡迎新中國劇團職員

（本報駐安順記者稿）安順籌賑分會，於昨晚八時，假座該埠培智書報社前樓，召開僑團代表大會，討論歡迎新中國劇團事宜，是晚出席者有各社團代表等廿八人，公推歐仲文爲臨時主席，吳東葆紀錄，前案通過後，繼報告五事。

報告事項

甲，九月份義捐總收叻幣五千九百卅九元九角三分正，計支出匯光分會卅元，銀行匯水及匯部一元八角一分正，怡保光明徵信錄印費七十二元，匯星洲中國銀行誌財部賬五千八百三十六元一角二分正 收支比對兩訖。乙，七七紀念章共售來五千三百零七元八角四分正，丙，八月份經費，計收來一百四十三元四角五分，支出一百八十一元九角三分，承上月比對尚存一百三十二元三角四分，丁，藥品計來銀四百一十六元，以上各賬經稽核部簽存符合，戊，興華大會來函，經紀錄向衆朗讀，亦經主席詳細解釋大會未能准許加演理由，報告畢，遂進行討論事項。

討論事項

甲，關於選舉歡迎新中國劇團職員案，結果正主席歐仲文，副陳保安，郭子賢，正總務，陳玉匣，副華茂裕，查賬，李甲，梁鵬余，李庶歸，葉廷清，會票正主任林有清，副吳誠興，陳仰烈，文書正主任王幹民，副周來通，部員周柳濤，楊少翰，王經堃，馮國鎮，高德明，正財政胡錫康，副章星照，虞誠興，宣傳正主任，梁煥明，副黃鐘鳴，婦女正主任陸佩德，副陳少蘭，設計正主任陳水成，副陳青基，徵求正主任胡世興，副廖瑞泰，管票，譚俱夫，林慶，林庶錦，杜擇承，佛置，陳水成，吳裕祥，糾察正主任陳青基，副周一章，戲台招待正主任梁颺余，副黃鐘鳴，招待團員正主任華景裕，副王幹民，驗票正主任李甲，副阮文近，戲台售票正主任陳良生，副廖瑞泰，法律顧問：晉汝里律師，繪圖黃教劍，醫生：程海泉，吳忠信，乙，如何籌款辦法案，議決，依照歡迎武漢合唱團，向各行商駐團徵求之，並議定一切徵求進行事宜，由總務負責指揮之，丙，戲台問題，議決，建搭戲台，以便我僑胞參觀，並議決入場券收二角，職員標章最低五角，多多益善，職員坐位需購票，丁，如何推銷航空救國券，議決，保留下屆會議討論之，至此已無別議，遂由主席宣告散會云。

新中國劇團通訊之三十一 馬六甲的怒吼（四）

奇卓

「塞上風光」開幕演出總成績叻幣十五萬餘

（續早版）

本團演講有陸淨同志，接着，吳志灝先生報告獻金數目，這一晚成績達叻幣二萬元，「有一位英國朋友，同情我國抗戰，始終繳納月捐到籌賑會來，這次請他來看戲，他接了信，立刻寄了二十元來獻金！」吳先生在熱烈掌聲中，又說：「我們中國人自己不努力救中國！有什麼面目受這中國的國際友人！」在馬六甲見到的事實很能得我們深省尋味，分明是英國人，英國政要，却獻金助我；荷蘭街僑生分明是中國人，但是，除了，皮膚顏色相同之外，却沒有像一切中國人一樣地盡着中國人的責任，雖然他們還在遵奉中國傳統的習俗，自己說是中國人，當然，這也不能一概而論，僑生中很多是夠熱心的，可敬的，但畢竟還是少數，我們並不灰心，我們覺得今後的華僑教育太重要了！

吳先生報告後，王德義先生代表籌賑會贈紀念章給獻金十元以上的各校學生，王先生並熱心籌賑會工作——最有辦法徵求獻金，這次也是奔走不遺餘力，老當益壯的一位，一位活潑的小孩子跑到台上接受紀念章，好像祖父賞給孫兒禮物一樣，老人家的熱愛祖國，和小國民的熱愛祖國，匯在一起，又是激起不停的掌聲。從籌賑會注意到鼓勵各校學生愛國的這一點，我們可知針對着環境而深謀遠慮於我們的次一代。

儀式舉行後「塞上風光」開幕了，沙漠和天色映入觀衆的眼簾，就是一陣掌聲，往下去，月亮，星星，太陽，蒙古包，地下室，都引起了觀衆的興趣，至於劇情了解到什麼程度，觀衆之間，就懸殊得很遠了！

第三幕之後拍賣花籃，共得叻幣一千六百三十五元，這是由集體從小數湊成的，沒有看見什麼巨大的數目，只有建國集團以叻幣五百元購得爲最多數。

讀到建國集團，也是很有趣的事情，自從報載柔佛各地僑領與「少壯派」將組織獻金集團來甲獻金之後，何葆仁博士即公開演講馬六甲僑胞愛國素不後人，今次成績，已有九分把握，除外，請柔佛熱心僑胞可以放心。

從此，我們一面期待着看愛國競賽的好戲，又一面生怕彼此爲了愛國而傷友感情，我們的內心的確是非常矛盾，好在這一晚外埠來賓獻金很和平，並沒有挑戰的模樣，所謂「建國集團」，就是籌賑會幾十位熱心僑領商家所組織的，獻金無限公司，有備無患，如果外埠果有人來挑戰，絕對不願示弱，所以，這一晚就以五百元購買花籃去了。

亞沙漠區勞動僑胞的獻金也是夠動人的，說起來，不免又要長篇累牘。

發出這篇通訊是在十八日塞上風光圓滿演出之後，馬六甲總成績已悉在叻幣十五萬多，但是第二三晚情形，因爲篇幅關係，只好候下次通訊再作報告。

十月十八日發於馬六甲

星華籌賑會 今日匯義款

星華籌賑會於本日由本坡中國銀行匯廿九年十月份，第一次常月捐義款星幣五十萬元，（國幣三百四十六萬三千二百零三元四角六分），又匯傷兵之友捐款星幣二萬九千零二十元五角四占，合計匯出星幣五十二萬九千零二十元五角四占正，自本年元月起共八次，匯出星幣一百一十一萬九千五百二十元五角四占正，至七八九等月份義捐因讓外埠各區與籌賑會先匯，致准匯數額告滿，不能匯出，故暫彙存迄本月始行匯解云。

雪蘭莪華僑籌賑會 議新中團義演事

選舉各部職員並規定票價

歡迎宇巴倫氏

（本報駐吉隆坡記者稿）雪華籌賑會，昨十七日下午八時在吉隆坡中華大會堂，開第三屆第五十七次常務委員會議，出席李孝式，洪啓讀，張蝴靈，曾楚輝，辛厚慈，陳泰階，黃和先，葉錦啓，李可立，顏務祜，張郁才（曹輝代），列席秘書郭煜培，書記容海山，宣傳部書記吳漢鏘，主席李孝式，紀錄鄭煜培，議決要案如下。

（一）關於中緬文化協會主席宇巴倫氏於本月十九日來陸，雪蘭莪中華大會堂，已決于是日下午三時開會歡迎，本會應如何表示案，議決，推舉李孝式，洪啓讀，張蝴靈，陳占梅，劉其武五君爲本會代表，參加歡迎大會，（二）咖啡店員互助社來函稱，該社于本月廿日舉行成立典禮，擬向本會借取籌賑箱二個，俾捐時社員隨意樂助捐輸，議決，照准，（三）小販組第一隊主任宋朗軒，因事出埠，來函辭職，議決照准，該缺另物色人員担任，（四）宣傳部書記李錫俊來函辭職，議決照准，遺缺請吳漢鏘充任之，（五）徵求科主任顏福年君來函辭職，議決照准，遺缺請謝瑞南充任之，（六）本會財政處職員羅徵明，來函辭職，議決照准，并請總務曹堯輝，物色人員充任之，（七）議決，請會郁設爲本會職裔組義務理數目。

討論新中國團事

八，關於歡請新中國劇團來雪演劇助賑事，主席報稱，關於此事，本會委員會議議決，由本會以「雪華籌賑會歡請新中國劇團演劇助賑」名義主辦，現時期甚近，各事進行，應先爲討論，請諸位發揮意見，又該團來雪時，本會屬下分支會有多少處請其演劇助賑，現尚未知，故演期未能編配，云，其後討論結果，議決之事如左。

甲，請新中國劇團演劇，義事體大，非策羣力不爲功，故除本會主席，財政，總務，宣傳，糾察，設計各部仍舊外，仍請熱心人士幫忙，並即席推舉朱植生爲售券總主任，黃衍耀副之，李樹楨爲文書主任，劉鴻略副之，張岷雪爲招待主任，兄泗鴻，陳潤泰副之，鄭則民爲徵求主任，葉錦啓，謝璣南副之，辛厚慈爲佈置主任，辛宜政副之，馬廷耀爲驗票主任，葉經綸副之，陳泰階爲幹事主任，黃和先，葉錦啓副之，至於各部人員，則由各該部正副主任介紹之。

乙，票價定一元，二元，三元，五元，十元，五十元，一百元，五百元，一千元九種，由本會贈送燈籠在門前懸掛，（標名購票款數），凡購券百元以上者，并可以留位，購券五十元以上者，將芳名在適當地方標貼，以資鼓勵，丙，標章定價每個二元，由設計部設計圖樣。

丁，該團來雪時，開會歡迎，屆時請各僑團及分會支會各派代表二名，及請婦女部參加，茶會不另收費，由經費內開支。

戊，至該團離雪時，決贈錦旂一具爲紀念，此事交由陳泰階負責辦理。

義款收匯報告

財政員張郁才代表入曾樂輝君報告如下，甲，收捐款，計由十月四日至十七日止，共收叻幣三萬六千六百六十一元零六分，連上共收叻幣三百六十五萬二千七百二十元零九角七分，又收國幣匯票一十二萬七千二百元。

乙，匯款，共匯賑款叻幣一百一十五萬四千一百七十元零九角，票匯賑叻捐八千二百一十二元四角九占，票匯第二次寒衣捐助銀三萬二千一百三十二元，國幣六萬元，英金鎊一百零一鎊八先令九便士，票匯慰勞金叻幣二千元，票匯第三次寒衣捐五千元。

丙，存款，共存叻銀四萬四千四百七十九元八角三占。

丁，其他成績，一，發售精神賀禮卻詞及敘暨券四萬五千零五十一元，二，售七七紀念章各區各組共交來叻銀三萬四千五百九十六元四角五占，三，雪華民強售花園中秋節賣花共來叻銀四千三百十八元，四，雪華精神技藝團雙十節售花共來叻銀三千零四十五元二角，五，鄒氏公司轄下歌劇城影戲院本月十五日雙效一宵助賑共來叻銀一百六十四元二角，六，益賢俱樂部十三週年紀念節約助賑共來叻銀四十元，七，南益有限公司國慶日節宴十元助賑。八，廳可與某君因事誤會，經胡天來調停，前嫌冰釋，由胡君代周君交來叻幣廿五元捐輸助賑。

禁止一批影戲開映

海峽殖民地電影檢查局

有政治色彩及犯罪場面

海峽殖民地電影檢查局局長畸斯氏，昨日在憲報頒佈一通告，禁止下列影片在本邦開映：

片名	出品公司	禁止理由
卡洛夫主演之「殺人魔王」	環球	匪徒
余官獻愛情	仝上	有檢驗場面
唐亞曼邱主演之「四兒子」	福斯	未適合馬來亞觀衆
泰陸鯨華主演之「亞普洛」	仝上	匪徒，謀殺
喬治山德主演之「聖俠歸來」	雷電華	有過度之檢驗場面
判別僞幣	米高梅	有造假幣及檢驗場面
林肯軍之妻	英國卡特馬	殘忍及宿醉場面
巨厦之變	美國蘭納克蘭	記影政變
殺人者	香港新地	教治
義勇軍	孟買摩港片	政治

工商校友會第十次職員會議 籌經常費二百餘元

各股主任報告活動經過

工商校友會，於昨晚八時在該會禮堂召開第十次職員會議，出席者顏耀聰，黃如川，陳電鐘，洪德淵，洪德川，周錫麟，洪永安，何春生，李戚裕，鄭廿祥，葉放湖，黃傑等，主席洪永安，紀錄何春生，一，覆准前期議案，二，各股報告，甲，會計股洪德淵報告九月份進支，（從略）乙，音樂股黃如川報告歌詠組與中華女校友會聯合舉行野餐會，丙，體育股鄭廿祥報告籃球隊參加國慶日於大世界遊藝籌賑賽及腳車隊參加表演，游泳組每星期舉行智練二次，三，追認籃球隊參加大世界錦標賽，四，其他，甲，關於本會經常費不敷，已籌得熱心會友捐助如下：洪永安，葉大秋，各五十元，顏耀鵬三十元，陳運城二十五元，林耕讀二十元，黃守金十七元，郭文炳，葉東山各一十元，陳榮發，周錫麟，陳電鐘，李伊水，張水香，黃守玉，陳延郎各五元，黃傑三元五角五占，洪德淵，陳其範，各三元，洪德川，邱長生，李祖裕各二元，李友竹，黃如川，王和里，傅金炎各一元，計共銀二百六十六元五角五占，乙，本會收捐員黃鍾龍已辭去職，現已聘楊和祥擔任，丙，通過新會友，陳海買，康根陣，高達明，許永啓四名云。

金保中華學校

獲霹靂學球冠軍 朱金生設讌慰勞

（本報駐金保記者十八日稿）金保公立中華學校，前次赴怡參加霹靂華校區際球類賽，乙丙兩組學球，均奪得冠軍寶座，該校董事長朱海均公子金生君，由檳歸來，昨特假座杏挑園酒家，設筵慰勞，藉資鼓勵，是晚莅場者除乙丙組球員外，有導球指導員盧升發，廿根植，蔡伯龍，謝僑生，張錫庸，汪校長煙明等，酒過三巡之後，汪校長，朱公子先後致詞，均屬勉勵訓辭，詞中肯，各生極爲興奮，迨至杯盤狼藉，始盡歡而散云。

吉礁籌賑總會 召開常委會議

（吉打訊）吉礁籌賑總會，訂本月廿五日上午十一時，假座吉打中華商會，開第六次常務委員會，商討會務進行，除該會常務外，各分會主席，財政總務，亦均須出席，議程有七，一，覆准前期議案，二，財政報告七、八、九月份進支，三，勸募寒衣，應如何推動案，四，總理誕辰（十一月十二日）雲南起義紀念（十二月十五日）應如何推動全吉籌賑售花案，五，決定開五分會代表大會日期，選舉第三屆職員及地點案，六，本會本年賬目，應如何辦理案，七，其他。

海外部長吳鐵城氏 十一月初旬抵星

昨到巴城受僑胞熱烈歡迎

中央海外部長吳鐵城氏此次奉命南來視察僑情，並宣慰僑胞，首到菲律賓，旋往巴達維亞，現正來星日期，約在十月廿日以後，各屬僑團，現正發動舉行盛大歡迎各情，迭經本報揭載，茲據我駐新嘉坡總領事館消息，吳部長經於昨十八日行抵巴城，因各埠僑胞熱烈歡迎，均願瞻仰吳部長豐彩，聆聽訓話，以此原定來星行期必將稍延，預計將於十一月初方可到星，一俟接得啓程確期，當再公告云云。

漳宜軍事當局招待泰訪問團 邀本報記者參觀

軍士表演高射炮及其附件

泰國訪問團一行五人，由泰國司法部長納萊司第上尉率領，已於日昨抵星，詳情已誌本報今日早版，當地政府以該團前來作觀善訪問，并聯絡英泰兩國友誼，更請觀審，已於今晨九時派代督副官寶達冷氏，及馬來亞陸軍總司令部來蘭上尉引導該團參觀漳宜軍事要塞，由漳宜炮台第三高射炮團及威爾里旅長暨特拉中校躬親出陪，殷殷招待，該團士兵約有數十人表演高射炮及其他附件，兩大尊高射砲，陳列於機場上，其砲口爲三，七寸，同時并表演照容燈，收聲機，計程器，描準機等，但對高射砲，并未作實際發砲，據威爾里旅長語本報記者稱，斯種高射砲，其射程爲四萬尺高，每秒鐘速度達二千六百尺，至其轟炸範圍爲二百尺直徑云，各項表演約有半小時久，始告完畢，該團於參觀表演後，咸感興趣，然後復乘原車再往參觀其他軍事要塞云。

英美市轉淡 今晨膠市略疲

膠市又趨疲淡，據今晨電訊，倫敦市況疲軟，現貨及十二月正三月四六月期貨皆落半打里，十一月期平穩，現貨值十一便士五打里半，十一十二月期貨值十一便士十六打里，正三月值十一便士十六打里，四六月期值十一便士十五打里。紐約早市交易冷淡，現貨及近期貨持平，爲二角零三打里，遠期落半打里，爲二角零一打里，閉市買客了無興趣，價平。

本坡市況稍見疲淡，交易稀少，賣户力現貨回跌二打里，露三角八占二打里，期貨及華人烟花各落一打里，一號值三角七占五打里。

新聞補正

龍華（香樂戲劇）社址總務施玉卿君定明日，假座絲絲街震華禮堂，與謝秀瑩女士，舉行訂婚禮，今日早版誤排結婚，特此補正。

越南北圻的華僑

不實

越南在行政上是分爲兩個保護國與一個殖民屬地。中國人却喜歡用南，北，中來把牠劃分成三個路，實上應用的區域，北圻，中圻和南圻三個地名就從僑胞的口中擴展開來，連安南人自己都這樣叫着。

北圻是接近雲南邊疆的北部，普通僑胞叫法屬越南的東京保護國，有肥沃的紅河三角洲，上流是雲南境內的富良江，氣是一條很好的河流，灌溉着東京附近的平原，北圻的氣候是比較溫和的，不像南圻一樣酷熱，但在海防是險的日人，却已忍受不住，日人的身體正如他們國內的野心家一樣，脆弱而不中用。

河內是北圻的首府，駐紮着越南總督，最近日本的西原調查團也駐在這地方，日本調查團要比李頓調查團不同，日本調查團後面，帶來了個人：劣貨：走私與軍艦，越南政府開門揖盜，在海防和同登一樣吃了大虧。

北圻是越南人口最密集的地方，但華僑的人口却是南圻比北圻多，華僑在越南以經營米產的爲最多，集中在產米著名的西貢，單就那地方來計算，要佔越南華僑的一半以上，有十幾萬，而在密邇中國的北圻祇有二三萬，越南華僑總數約二十餘萬，較之暹羅的二百五十萬，相差是很大的，但越南始終同中國有着更密切的關係，在以前，國內交通未發達以前，尤其滇黔，川滇這些公路都沒有築以前，從內地到昆明，祇有走海防走滇越鐵路是最簡捷了，中國的旅客一個個經過北圻，和越南發生良好的情感，海防河內的中國旅館也很有好幾家了。

中國人在北圻，沒有赫赫有名的大富商，祇有少數幾個配稱地主，其餘都是小商人，沒有大的橡膠園，而米麥的出產却是有限的，中國人到處刻苦耐勞，任你怎樣剝削，我們這能建立起一個顛撲裕的生活，中國人在北圻每年起碼要繳十六元越幣的身份稅，在越南工人的工資，最低定每天二角，十六元夠白做三個半月，但我們却一樣站立起來。

去年經過海防時，曾由別人的介紹，和海防一個華僑中學的負責人談話，據說海防有一萬多華僑，有四所華僑學校，他們校裏有一千多學生，最近因爲祖國抗戰的吸引，有不少轉回國內升學，可惜沒有報紙，在南圻的堤岸却有華僑主持的全民日報，在昆明也可以看到，內容倒是很前進的。

海防掀起了烽火，這裏也有中國人的財產，華僑的人力，老街的國際鐵橋被炸斷，在北圻的中國人却無時無刻不想念着祖國的偉大，前幾個月，日人的兇餘在河內囂張一時，浪人到處偷進了私貨，中國的商人却將橱窗裏的日本貨拋棄出去，不但在北圻的中國人有着澎湃的熱血，中圻，南圻……以至全世界的中國人都是與日本人不兩立誓的。（丁東）

都會埠頭掠影

一個美麗的女人，好像一塊富有吸引小虫的糖，不論她走到那里，自然有許多蒼蠅小蠕蟲纏繞。

× × ×

都會上，有些人被人行兇，有的自尋短見；可見人的死，除了病死外，不是被迫就是自尋。

長岳人讀報

國際反侵略運動我國分會，與國民外交協會，九日致電法總理貝當，同時並寄附紙傘一把。電文中稱：「越當局與維喜政府，爲貫徹其妥協政策計，允許寇使用安南海陸空軍根據地，致令寇機首次濫炸昆明市區，摧殘我方無辜市民，再四思維，不能不認爲受閣下之賜。吾人拜受之餘，謹贈閣下以紙傘一把，伏思在此全世界各地，戰雲瀰漫之際，此傘對閣下，將大有用處也」。

× × ×

提起紙傘，不由得使我們，想到張伯倫先生的洋傘。作爲一把用具的傘，居然不朽而成爲妥協的象徵，自應歸功於英國前任首相。記得歐洲戰場仍相持，在馬奇諾與齊格菲陣線之際，有一次適値張伯倫赴前線視察陣地，檢閱聯軍，在綿綿下來往正忙，德偵察機一架，曾從空中擲下洋傘一把，並附一字條，大意謂吾人知閣下前來視察，至表歡迎，當此赤日炎炎下，深恐閣下未帶常攜之洋傘，故特惠贈一把，至希檢收爲幸等語。

× × ×

張伯倫近已辭去英樞相職矣，但其嘉言懿行，流傳世界者正復不少。使當歐戰初期，宣而不戰達八個月之久，張氏曾有希特勒搭不到街車一語，意謂其坐失時機也，及挪威戰事爆發，德軍着着佔先，英國會議員，爲之語曰：「老希搭不到街車，然已坐上飛機」。兩行佳句，聞亦傳誦一時云。

閒閒集 ——電話—— 下士

世界繁華都市，如無電話，則繁華應須折扣，新嘉坡有電話，其歷史未知其詳，惟截至本人握筆之時止，共有七千零三十四號，其中由電話致財暴富者固多，而由電話傾家蕩產者，亦未嘗無之，現下士產生理，多有買空賣空者，性質類似賭博，變易多用電話，樹膠商之經紀掮客，電話，暗語又傳，甲除話市，［illegible］又傳來，其忙碌情形，祇見其台上電話，則可了了矣。

電話之作用，自然爲利便商人，然陰謀奸計，暴論胡鬧，與詐欺拐騙，亦多利用電話，是以電話中之喜怒哀樂，嬉笑謾罵，儘是文章，使如俱樂部，用電話呼煙伴，約賭棍，召娼妓，辯婚辯嫁，撒嬌聲，救急聲，緩語聲，熱情少年，說甜言，談情話，以及破命拍拖，狗淫婦尋姘頭，覓狐友，爲盜穩頭巾，迎財神，請嫖客，凡此種種，記之未盡，述之無窮，其實電話之功，康可居首位，如欲強其罪，而罪則罪於人，電話何尤焉。

上述謊言，過於戲言，未免乏味，本士既非害客氣，亦未染及道巾味，閒來不讀書，聊翻電話簿，自知爲一無出色份子，然閱得電話簿數號碼之諧音，亦頗淳味，並杜撰譜音，聊備讀者一粲。

如華僑煙公司之電話號碼之『吃吃香煙』（七七三一），羣島釀酒有限公司之『無酒釀酒』（五九六九），大同藥房之『要緊要緊』（二九二九），咸宜風車出租之『要人出路』（二零七六），跑馬公會之『要人誤事』（二零五四）。

荒誕不經的公妻制度 木子

文明民族多已厲行一夫一妻制，但野蠻民族每每還盛行着公妻的習俗，這種制度，是一羣男的與一羣女的結爲夫婦，但男之對女不是有同等的夫權，男人常有一個正妻，但容許他的妻和別的男子有性的關係，同時他自己也可以和別人的妻子有性的關係，西伯利亞東部的儈支人，（Chukchi）很盛行這種制度。

他們的從兄弟再表兄弟，或朋友等幾十個人，爲了聯絡感情，聚闔友誼，便結成一個公妻的團體，但是親兄弟和無妻的鰥夫不得加入，加入了團體的人，有權利去和這團體內任何人的妻發生性的關係，同時自己的妻也須與這團體內的任何男子發生關係，丈夫不得干涉，比方團員來拜訪，自己須使妻侍寢，讓他偏顧驚倒鳳，丈夫從不干涉，等到自己去拜訪人家時，他也照樣奉送給汝，任從汝翻雲覆雨，快樂一夜，這算是權利與義務均等，誰也不吃虧，可以常常變換口胃。

夜訪徐玉堂君奉寄四首 張仙

客訊傳宵鳥，驅車幾不停，精個從回叙，離情色色形。

清風生四座，細對一燈青，抵掌談時局，推窗月滿庭。

安貧長恬談，依舊一書生，著述文章健，螢聲譽北城。

學官傳師貿，十年面壁成，諤庭若譟子，快聽讀書聲。

煤油大王之勁敵

台山人譚某，早歲僑居美國紐約省，爲人絕頂聰明，當煤油大王尚未發跡時，譚嘗與之合作事業擴展之抗衡，和互競爭致富之術，惜乎譚氏缺乏幹員勵助，是以終告失敗。民十九，譚氏客死異邦，其遺體已於翌年運返祖國，譚氏之遺孤，則已長大成人，抗建軍興以後，即投入××軍路棧方服務，工作爲間險所以頗。

軸心國家的生命線 ——布里納山道 偉成

四日軸心領袖希特勒與意相莫索里尼於最近作第二次會晤於布里納山道。

布里納山道在德國與意國天然分界的阿爾卑斯山間，高出海面四千四百六十九尺，有鐵路在此溝通兩國，這路完成於一八六四年，是從北歐達意大利的樞紐。

牠有過歷史的軍事價值，在前次歐洲大戰時，曾依仗牠的功勞，拒絕奧大利亞的攻擊，第八世紀到十五世紀時，羅馬時代曾由此出擊北歐凡三十六次。

現在它是軸心國巨頭會晤的好去處，那里小小一個城，狹窄的街道，都遍設防空的高射砲，準備着充分應付來侵犯的敵人。

世界最大的未琢鑽石 策郎

世界空前最大之鑽石爲「古達南鑽石」，牠初出鑛時重約一磅，英皇冕上所鑲的鴿卵大重約二安士半之寶鑽及英皇威權棒上之「印度之皇」寶鑽重約二安士半）都是「古達南鑽石」之一部分而已，因該鑽石經琢成無數人小寶鑽也，最近紐約世界博覽會巴西館曾把世界現存最大的未琢鑽石「華瓦斯總統」在三十名武裝警察保護之下作兩小時之公開陳列，置于一張容積的一塊黑天鵝絨上，任人參觀，這顆世界最大的未經琢磨之鑽石達二，五英寸，潤二英寸，厚一英寸，實光四射，使各參觀者乍舌稱羨，它是巴西發見的第四最大鑽石，它是由倫敦用七角郵費寄到美國去的，且曾向柔特公司購買保險七十五萬金元云。（七月廿九日「新聞週刊」）

胡漢民夫人收莫秀英爲義女

胡漢民先生逝世後，胡夫人陳淑子女士卽寄居香島，未嘗出行，日惟頤養靜居度其寂寞生活，惟港于德輔道中之胡公館，常見貴族小姐出入，胡公館中咸見對若儕貴族小姐，熱絡如一家中之人，原來陳淑子女士素喜螟蛉，先後共認義女凡十八之多，家中之人，乃依各小姐年齡長幼序次，稱之曰幾小姐，胡木蘭女士居長，人皆以大小姐呼之，近頃陳伯南夫人莫秀英女士，以居港時多，遂與陳淑子女士過從頗密，知陳女士喜收女爲螟蛉，某次，戲謂陳女士曰，胡夫人亦認我爲義女否，陳女士答曰，固所願也，特恐陳太太不屑此義母耳，兩家親好，聞其事，即居中慫恿，至本月廿三日，莫秀英果具備上契之一切禮物，送至于德輔道胡公館中，陳女士亦於是日在公館設宴大讌戚友，宣布其事，是日胡公館者主如歸，陳女士之義女十人，均到拜賀，並擬改日聯盃此新上契之異姓姊妹莫秀英女士，藉表歡迎云。

羅孝鎬自首救子

廣州市維持會委員羅孝鎬，位僑次於東原，當廣州未陷前，羅本席豐履厚，產業充盈，其兩子且受高深教育，服官政府，迨粵市淪陷，各機關撤退，轉遷北江，二子亦隨同北發，以是得不次之擢，所職亦爲科局長階級矣，羅以不忍犧牲其財產，仍留廣州，彭東原於是入粵，二人本爲舊識，且知其戀於資財，可以入彀，因諷以若欲自保財產，非爲新政府服務不可，羅爲所動，遂自甘墮落，入維持會辦事，以結歡於彭，今且居然爲該會領袖之一矣，會以其子遠在北江，與之通信時，偶用維持會箋封，遂爲我政府檢獲扣留，不即揭發，而陰察其變，時適羅擬逃遁日機空襲，連日劇炸，其子寄羅之信有云，如日機再加緊空襲，則其服務之機關將遷某地，此爲政府方面扣得截留，以其有通敵之嫌，兄弟二人，遂被扣押，面控之於軍事法庭，二子雖力辯與父無關，終以証據赫然，將判處極刑，羅聞訊老淚縱橫，深悔前非，至乘某其子，天良因而激發，遂潛逃出廣州，繞道抵曲江，向政府自首，以救其二子，不知政府對此，能允其請而開一面否耳，按羅早歲曾佐吉林巡撫陳昭常幕，頗具幹才，尤善折獄，晚年致仕家居，二子且任職於粵財廳民廳，亦以幹練稱，羅以嚮暮之年，而利祿之念不死，任「廣州維持會」事後，初猶不使二子知之，及事洩，至二子爲當局逮捕，自駭中致責於羅，羅料者鮮動，念宗邦不可叛，毅然赴粵自首，願以贖二子之罪，羅此舉雖由於舐犢情深，然未始不由於天良激發，有以致之，聞羅自首後，已許以從寬懲罰，二子旋亦遞釋，深感當局之寬容，洗心革面，誓以餘年爲國家民族服務云。

烈女鋤奸記

長篇小說　九老著

（三）同謀除害

（四九）

當下安藤又轉了一個念頭，想想如果不替田崇義幫忙，向廣田司令慫恿，那前線戰事非常激烈，每日運回廣州的傷兵不知凡幾，正須要大批人力前去效死，如今田崇義自告奮勇，願出面組織軍隊，這正好利用以華制華的政策，用支那人來殺支那人。如何可以不理？况且自己局處廣州，日見危險，四郊都至支那游擊隊的勢力，非另闢出路確有坐以待斃的危險，尤其是自己係廣州，負責特務工作，一年有餘，毫無也算出生入死過幾次，不獨功勞，但也不見得有怎樣的建樹，自己祇圖升官，又非有驚人的計劃，和特別的戰績不可。田崇義組軍的目的，是要攻下T縣，這正是自己邀功興賞的好機會，又怎樣可以不理？而且，如果田崇義組軍真的成功，自己事前不加以幫助，將來一切指揮的大權，又恐落在他人的手裏，對於自己不但面子上不好看，而且更暴露了自己的無能，加之田崇義與張滇海有特別關係，將來廣州組織政府，他還是一個要角呢！

安藤越想越覺得左右爲難，突然司令部來了一個電話，要他立即親自過去，安藤又暗吃了一驚，不知道又鬧出什麼亂子，深恐又發生了像蔡金福的事件，那自己又會被司令部大加攻擊了，但又想想自己在東國也還有人可以掌握，如今畏怯也無用處，總得親自去看看，到底爲了什麼，便連忙坐車而去，岡本眼見安藤這種匆促的態度，也不敢多說話什麼了。

話分兩頭，且說田崇義連日都爲組軍的事件，進行得十分起勁，到處都派人前去接洽，陳明達也很賣力，復再回到T縣積極進行，開達呢？早已與新華商定一個計劃，纔則田崇義不派他親自出馬，但還不懷疑他，仍是依着他的報告，由他寫了介紹信，着人到處接洽去了，田崇義一面又致電張滇海，要求鉅款接濟，當天便接到覆電，譚卽由東國銀行滙來十萬，電文中還加了許多獎勵的詞語，田崇義不覺喜形於色，辦事更覺得起勁起來，現在算是萬事具備，只待廣田司令的同意，便可公開進行，正在興高彩烈的時候，突見安藤回來，說司令部反對，這事不能實行，田崇義猛受打擊，忽然倒在椅上，好像跌在萬丈深淵裏了。

市情一覽

本報派員專訪務實可靠

中國銀行匯兌

（地名）	（每百元值叻幣）
香港每百元值叻幣	五十三元六八七五
上海每百元值叻幣	十四元五零
福州每百元值叻幣	十四元五零
廈門鼓浪嶼百元值叻幣	十四元五零
漳泉百元值叻幣	十四元五零
永春百元值叻幣	十四元五零
福建廣東廣西（信滙）	十四元五零
國內其他各地（信滙）	十四元五零

華僑銀行民信部

（銀信送到家中。並取回覆信）

福建廣東廣西（國幣）	十五元
國內其他各省（國幣）	十五元
澳門廣州灣（國幣）	十五元
廣東省（新毫券）	十二元
廣西省（桂幣）	八元
香港九龍（港幣）	五十四元五零
香港九龍（國幣）	十五元二五

廣東省銀行

汕頭每百元值坡幣	十四元四三七五
梅縣東滙每百元值坡幣	十四元五零
茂名東滙每百元值坡幣	十四元五零
大埔東滙每百元值坡幣	十四元五零
開平東滙每百元值坡幣	十四元五零
廣州灣東滙每百元值坡幣	十四元五零

英美及南洋各屬

[illegible]合叻幣每百元值滙幣	一百廿六銖二五
匯巴城叻幣每百元值荷幣	八八·六八七五
匯仰光叻幣每百元值羅幣	一百五十六盾
匯倫敦叻幣每元值	二司令四便士
匯呂宋叻幣每百元值	非幣九十四比沙六八七五
匯紐約叻幣每百元值	美金四十七元·零九三七五
匯西貢叻幣每百元值	二零四·八七五

錫市

錫市每担兌叻幣，百三十二元五角

樹膠

十月十九日　星期六日市

	買方	賣方
倫敦電每磅	十一便士五打里半	
紐約電每磅	二角零三打里	
實丹力現貨	三角八占二打里	三角八占三打里
十一十二月	三角八占	三角八占一打里
正三月	三角六占一打里	三角六占二打里
四六月	三角四占一打里	三角四占二打里
華人一號煙花	三角七占五打里	三角七占六打里
二號煙花	三角七占一打里	三角七占二打里
三號煙花	三角六占七打里	三角七占
四號煙花	三角六占二打里	三角六占三打里
屋什	三角三占一打里	三角三占二打里
絲鑼	三角三占二打里	三角三占三打里
老木	二角五占七打里	二角六占

米市（每車）

十月十九日（白米每包加費三角四占）

利合盛青吉糸米	二百三十七元

老根（每担）

巨港白只粒	四元
峇株老只平	六元三角
淡水白只粒	六元五角
巴城白只粒	四元半
巴只新九成	十一元
巴只新八成	九元五角
臨略紅只粒	六元半
六車路紅粒	六元二五
埔加蘭紅粒	五元二五
又棋平	六元三五

生油（每担）

淵水上庄	十四元二五
淵水中庄	十四元
淵水下庄	十三元七五

土豆（每車）

井里汶土豆	二百廿十元
望闌土豆	二百七十元

（每担）

井里汶豆仁上庄	廿七元五角
淵水豆仁	七元二五

椰干（每担）

上庄椰干	二元五角
總庄椰干	二元二角半

碩莪粉（每担）

龍牙粉	三元六角二五
碩庄粉	三元三角半
砂勝越粉	二元九角
中粒	七元二五
幼粒	七元
上幼尖	六元七五
總幼尖	六元二五

胡椒（每担）

文島烏椒	十二元
上岸庄白椒	十一元半
上庫庄白椒	六元二五

砂糖（每担）

廿六號粗白糖	六元九角二五
廿三號赤糖	六元九角二五
四號幼白糖	七元三角

日羅東（每担）

砂勝越庄	十一元半
巨港庄	十三元
馬辰庄	十一元半

咖啡

卅九年峇厘雙青	卅七元半
又新雙青	卅六元
又單青	廿九元半
淵水上庄	十四元
又中庄	十三元五角
又下庄	十三元
巨港 EX	八元五角
又 EK	八元三角
又 A	七元半
又 AB	七元二五
又 C	六元半

甘密（每担）

甘密	七元二角半
一號食甘密	十二元
二號食甘密	十一元